

## PAMPLONA: DOS PRESUNTOS MIEMBROS DE ETA Y UN INSPECTOR DE POLICIA, MUERTOS EN UN TIROTEO

EL CHOQUE SE PRODUJO CUANDO DOS POLICIAS, QUE ACABABAN DE REGISTRAR UNA VIVIENDA, SE ENCONTRARON CON DOS ETARRAS QUE SE DIRIGIAN AL PISO

FUERON PRACTICADAS VARIAS DETENCIONES, ENTRE ELLAS LA DEL DIRECTOR DE LA SALA DE CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS DE NAVARRA

PAGINA 15

## Premio al valor infantil



Durante 238 días, los niños ingleses Robert y Sally Taylor fueron, juntos con sus padres, prisioneros de los guerrilleros en Etiopía. Pese a los largos meses de penuria y miedo y pese a su corta edad, su comportamiento fue tan ejemplar que ambos han estado ahora entre los once niños ingleses que han sido galardonados con el premio al valor infantil. Los premios fueron entregados por la esposa del premier Callaghan, con la que vemos a los dos pequeños héroes charlando en una de las habitaciones de Downing Street. - (FOTOFIEL)

## LA COMISION DEL SENADO APROBO LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

Y la ampliación a 200 millas del límite de las aguas jurisdiccionales en el Atlántico y el Cantábrico

PAGINA 10

## NARRADOR DE SUS PROPIAS DESGRACIAS



Patrick Segal tenía 24 años cuando un accidente fortuito le condenó para siempre a una silla de Inválido. Una bala, escapada de una pistola con la que jugaba un niño, le hirió gravemente mientras caminaba por una calle de París. A Patrick le costó un gran esfuerzo sobreponerse a su desgracia. Ahora ha narrado sus sufrimientos en "L'homme qui marchait dans sa tête" (El hombre que caminaba en su cabeza), libro que le había valido el Premio Vèrité, galardón literario creado por "Le Parisien libère" en 1947. Aquí aparece Patrick Segal junto a Jean Recher, con quien reparte el premio. - (FOTOFIEL)

## INTERPELACION DE ANTONIO CARRO AL GOBIERNO

Ruego, en nombre de Galicia, que se nos expliquen las intenciones del Gobierno sobre sus legítimas expectativas industriales

El ministro calificó de falacias los artículos de EL PROGRESO y "La Región"

"Galicia tendrá la parte que le corresponde"

PAGINA 11

## ARIZONA CONDENADOS A LA CAMARA DE GAS LOS AUTORES DE LA MUERTE DE UN PERIODISTA

PAGINA 17

**S-SOYUVE**

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS • FINCAS • LOCALES DE NEGOCIO  
 ALQUILERES • VENTAS • TRASPASOS

C/. Nóreas, 15-2.º  
 Telf. 2113 26 - LUGO

OPORTUNIDADES DE INVERSION -- FACILIDADES



**Miele**

SUEÑOS EN CADENA  
 PARA SU HOGAR

Distribuidor:  
**ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO**  
 Ronda Caidos, 22 \* Teléfono 21.40 47  
 LUGO

**CINE PAZ**  
HOY  
APASIONANTE ESTRENO  
5,30 - 7,45 - 10,15  
Mayores de 18 años  
FRANCOISE FABIAN  
DAYLE HADDON  
**MADAME CLAUDE**  
El mundo asombroso de  
MADAME CLAUDE y  
sus chicas

**GRAN TEATRO**  
HOY, 5,30 - 7,45 - 10,15  
APASIONANTE ESTRENO  
Mayores de 18 años  
ROBERT de NIRO, en  
**MALAS CALLES**  
con HARVEY KEITEL  
DAVID PROVAL  
Domingo, a misa; lunes,  
al infierno

**CINE KURSAL**  
HOY, 5,30 - 7,45 - 10,15  
SENSACIONAL ESTRENO  
La vida y la muerte del más  
famoso guerrillero de nues-  
tra época "CHE GUEVA-  
RA", desde la jungla cubana  
al infierno de los Andes  
**CHE**  
Panavisión-Color de Luxe  
OMAR SHARIF  
JACK PAJANCE  
CESARE PANOVA  
Mayores de 18 años

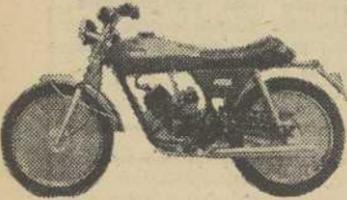
**GRAN EXITO DE NUESTRA  
VENTA ESPECIAL**  
ABRIGOS - CHAQUETONES  
TRENKAS - PANTALONES  
TRAJES - CAMISAS  
**COMPRE VALADE**  
CALIDAD Armañá, 9 - LUGO

**televisión**

**PRIMERA CADENA**

13,30	Carta de ajuste. "Four Tops".
14,00	Apertura y presentación.
14,01	Avance telediario.
14,05	Panorama de Galicia.
14,30	Telediario. Primera edición. Incluye "Hora 15".
15,20	La mujer policía "Explosión".
16,15	Pintores en el tiempo. "Zuloaga".
16,45	Gente.
17,15	Despedida y cierre.
18,00	Carta de ajuste. "La música de Cole Porter".
18,15	Apertura y presentación.
18,16	Avance telediario.
18,20	Un globo, dos globos, tres globos ¡Abrete sésamo! Episodio número 62 A. Teo y calabaza: "Potro de verdad aprende". Jueves loco
19,30	Mundo submarino. "Las nutrias en peligro".
20,30	Telediario. Segunda edición.
21,05	Misterio. McMillan: Asunto del corazón".
22,20	Lengua viva.
22,46	Última hora. Despedida y cierre.

**MOTO GUZZI**  
Modelo **FERIA**



**4 VELOCIDADES**  
AGENTES  
EN TODA LA PROVINCIA  
TALLER Y SERVICIO  
Hijos de Félix Latorre  
Ronda Castilla, 24-26  
Telfs. 211020 - 217608. LUGO

**SEGUNDA CADENA**

18,30	Carta de ajuste. "Opera El Cadi engañado". C. W. Gluck.
19,00	Presentación y avances.
19,01	Avance informativo.
19,30	Trazos.
20,45	Recital. "Atwiener Strauss Ensemble".
21,15	Redacción de noche. Incluye "Universidad TV". Despedida y cierre.

**Yogur Rueda**  
Alimento completo

Vida de **Dositeo Fernández**  
**MUEBLES DE COCINA**  
**Vegasa**  
Ronda Primo de Rivera, 26  
Tel. 222139 LUGO

**Tv.E.: La programación de hoy**  
Autorizado el reportaje sobre Navarra  
● **LOS STRANSS, EN LA SEGUNDA CADENA**

MADRID.— (MULTIPRESS).— Como se recordará, en su día fue censurada la emisión del reportaje de «Viejas tierras, voces nuevas», que iba a incluir a la provincia de Navarra. El programa ha obtenido por fin el visto bueno por parte de la Administración y con su inclusión hoy se cierra la edición de este informativo.

«El fuero del desarrollo» se titula el reportaje, que comienza explicando cómo la división territorial del pasado siglo respetó la unidad territorial de uno de los antiguos reinos históricos: Navarra, provincia que ha sabido conservar su unidad, que se conjuga con una variedad geográfica, climática y humana. A la vez, su crecimiento industrial ha respetado un importante sector agrícola. La democratización de instituciones y las relaciones con el país vasco, serán abordados por los diputados Jesús Aizpún (UCD) y Gabriel Urralburu (PSOE) y el senador Jaime del Burgo, de (UCD). Alfredo Floristán, catedrático de Geografía, aportará la visión histórica, lingüística y cultural de la Navarra de ayer y de hoy.

★ **LA MUJER COMO CEBO**

En la serie «La mujer policía», los guionistas americanos nos vuelven a demostrar la falta de originalidad de sus guiones. Todos los capítulos son iguales: Final feliz, ley del más fuerte, y la sargento Anderson siempre como cebo para los feroces hampones y mafiosos que —como no—, caerán en la trampa de sus encantos.

«Explosión» es el título del episodio de hoy. El fiscal del distrito es víctima de un atentado cuando se encuentra acompañado de la bailarina de cabaret París Palmer. La sargento Anderson se presenta al cabaret donde actuaba París co-

mo «amiga» suya, y consigue ser contratada en su lugar. Desde el club nocturno, su compañero Pepper consigue ir averiguando detalles que sólo parecen complicar el caso.

El espacio «Pintores en el tiempo» presentará hoy la vida y obra de Zuloaga, pintor del 98 imbuido del espíritu de los Unamuno, Baroja y Azorín. Dibujante extraordinario, detallista en sus extraños y exuberante en sus paisajes, es, al fin y al cabo, un pintor que, como él mismo dijo, hubiera deseado llegar a pintar a puñetazos.

★ **TARDE Y NOCHE**

«Mundo submarino» se ocupará hoy del peligro que sufre la especie marítima de las nutrias, a punto de extinguirse debido a su codiciada piel.

Finalizada la segunda edición del Telediario, la serie «Misterio» presentará un capítulo del comisario Mac Millan: «Asunto del corazón». Al comisario McMillan le aguardan horas de intensa actividad cuando, además de visitar a su dentista y de discutir con la ayudante del fiscal del distrito, infatigable feminista, debe enfrentarse a la muerte de un popular presentador de Tv., en un accidente. El comienzo de las investigaciones sólo consigue oscurecer más el horizonte del atareado comisario.

Después de que el comisario resuelva el caso, el profesor Criado del Val dará su acostumbrada clase de castellano en el espacio «Lengua viva».

**SE VENDE BAJO**  
Segunda Ronda (Pabellón de Deportes)  
370 m.2, sin pilares, altura con posibilidad de entresuelo  
Informes:  
Teléfono 223656

**OCASION**  
Se venden  
en estado SEMI - NUEVO  
AVIA 4.000 BOTELLERO  
AVIA 2.500 FURGON  
AVIA 7.000 FURGON  
SAVA FURGONETA J - 4  
CARRETILLA ELEVADORA  
Informes:  
PUBLICIDAD SAGON  
Teléfono 214698 de LUGO

**GRAN OCASION**  
Se venden 2 fincas. Una de 3 hectáreas en Hombreiro, a 500 m. aproximadamente del cruce de Ramil, y otra de 10 hectáreas en Silvarrey Otero de Rey.  
Precios interesantísimos. Informes llamando al teléfono: 21-29-59, en horas de oficina.

★ **MUSICA Y ARTE**

La programación de los jueves en la segunda cadena es eminentemente cultural, como lo demuestra el hecho de que se emitan seguidos dos espacios de divulgación artística. El primero de ellos, «Trazos», con guión y dirección de Paloma Chamorro, presentará: Un reportaje sobre la exposición «Arte portugués actual», en el Palacio de Congresos y Exposiciones; el homenaje a la revista «Presencia» en la fundación Juan March; exposición de alfombras y cartones para tapices de Juan Gris; fotomontaje sobre la obra del artista «Pop» norteamericano Richard Lindner; exposición de óleos y «Gouaches» del mismo artista norteamericano, y un documental titulado «Julio Romero de Torres: La copla».

Por su parte, «Recital» ofrecerá el segundo programa grabado en Barcelona al «Altwiener Strauss Ensemble» bajo la dirección de Artur Kulling, en el que interpretan las siguientes obras: «Los Ornanos» (Vals), de Josef Lanner; «Fortuna Galop Op. 68», de Johann Strauss, padre; «Polca Francesa Op. 150», de Johann Strauss, hijo; «Polca Op. 117», de Johann Strauss; «Polca-Mazurca Op. 166», de Josef Strauss; «Polca Rápida Op. 45», de Eduardo Strauss, y «Polca Rápida», también de Eduardo Strauss.

JUAN BEL MALLEN

**EMPRESA DE ESTA CAPITAL**  
Necesita viajante introducido en Rama Eléctrica o Electrónica  
Sueldo, comisión y dietas  
Oficina de Empleo  
C/. General Mola

**SE VENDEN PISOS**  
EDIFICIO **AUTOLUSA**  
DESDE 2.250.000 PESETAS  
GRANDES FACILIDADES  
Informes teléfonos: 216120 - 21 - 22  
Avenida de La Coruña, 402

Solicitamos  
**DELEGADO DE VENTAS**  
para  
Laboratorio de Productos Médicos de un solo uso  
Interesados dirijanse, remitiendo historial al apartado de correos número 651, referencia 1.041 - Murcia  
Serán contestadas todas las solicitudes  
El personal de la empresa conoce la existencia de este anuncio

**PRIMERA MARCA NACIONAL**  
Precisa, para su DELEGACION EN LUGO  
**REPARADOR**  
RADIO Y TELEVISION  
PARA TALLER Y DOMICILIO  
REQUERIMOS:  
★ Amplia experiencia profesional. (Demostrable en reparación Radio y Televisión).  
★ Imprescindible vehículo propio.  
OFRECEMOS:  
★ Estabilidad de empleo en Empresa de primer orden en su ramo.  
★ Excelente retribución. (Sueldo, primas, cobranzas, kilometraje, etc).  
★ Buen ambiente de trabajo en modernas dependencias.  
Interesados, dirigirse por escrito a "TECNICO", - Avenida Camelias, 70-bajo - VIGO.  
(SEAF PPO. Ref. 15308)

**SOBRE LA MARCHA**

● EMILIO CAO



Emilio Cao es ahora mismo uno de los cantantes gallegos que más trabajan. Lleva bastante tiempo en el mundo de la música —ocho años— pero ahora ha tomado, por decirlo de alguna forma, un nuevo rumbo.

—¿Qué es lo que hacías antes?

—Tocaba rock y hacía música para teatro, en Madrid y en Galicia.

—¿Y qué haces ahora?

—Música instrumental con base en el folklore popular gallego, desarrollándose mis actuaciones en iglesias, teatros, etc.

Aunque la entrevista la escribimos en castellano, Emilio Cao, desea que hagamos constar que él se expresó en gallego.

—¿Eres más músico que cantante?

—Sí.

Toca el arpa, la cítara, la guitarra.

—¿Siempre en calidad de solista?

—Sí, soy solista.

—Esto por lo que se refiere a la música. Pero, ¿cómo es la canción de Emilio Cao?

—Es una canción en cuanto a temática, muy diversificada, no hay un parámetro de canción concretizada. En el fondo hay una herencia de muchos tipos de música, desde la popular gallega hasta medieval, etc.

—¿Has grabado algún disco?

—Sí, tengo un «elepé».

—No muy conocido, ¿o sí?

—En Galicia empieza a ser conocido, y fuera de nuestro país, va camino de serlo.

—En términos generales, ¿qué opinión le merece la canción que se hace ahora en Galicia?

—Se está diversificando bastante, hay tendencias distintas y esto siempre es un proceso enriquecedor para la música. Por primera vez empieza a haber unas líneas distintas y muy claras.

—Para Emilio Cao, ¿quién es hoy el intérprete más importante de nuestra canción?

—No pienso que haya un intérprete más importante. Ahora mismo no hay ninguna persona que destaque de una manera especial.

—Y esto es malo, ¿no?

—No, me parece que no. No se puede vivir de personalismos ni de divismos.

—¿Vas a continuar en esta línea o piensas hacer algo nuevo?

—Sí, haré algo nuevo pero dentro de esta línea. Estoy trabajando. Dentro de dos o tres meses grabaré otro «elepé».

—¿A qué tipo de público gusta tu canción y tu música?

—No lo sé muy bien. Inicialmente a la gente que tiene acceso a los discos, pero se empieza a diversificar y en las actuaciones hay un público muy heterogéneo. Sobre todo pienso que es un problema de estructuras, de difusión, más que el que la música sea así o de otra manera.

LOPEZ CASTRO

**LUGO**



Hoy estará en Lugo el director general de Acción Territorial

● SE REUNIRÁ CON EMPRESARIOS Y MEDIOS INFORMATIVOS

EL director general de Acción Territorial y Medio Ambiente, don Daniel de Linos Ortiz se reunirá en la Sala de Juntas del Gobierno Civil a las 11 de la mañana con representantes de la Cámara de Comercio, Confederación de empresarios, industriales y técnicos relacionados con expedientes presentados a los diversos concursos del Gran Área de Expansión Industrial de Galicia. Esta reunión tiene dos objetivos primordiales: Por una parte el señor De Linos informará de los proyectos y planes del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo respecto a la política de desarrollo regional, ordenación territorial y desarrollo integral de aquellas zonas atrasadas del país, entre las cuales se encuentra Galicia, y muy especialmente dará cuenta de la convocatoria del IV Concurso de Beneficios del G.A.E.I.G. Por otra parte el director general quiere conocer de primera mano los problemas que tienen los industriales lucenses a la hora de llevar a cabo sus proyectos acogidos al G.A.E.I.G. en orden a la obtención de créditos oficiales, actualizaciones de planes financieros, liquidación de subvenciones, expropiaciones, agilización de trámites de los concursos, etc.

Acompañarán al director general los subdirectores generales de Acción Territorial, don José Soto Cuenca, de Desarrollo Regional; don Fernando Fernández, así como el gerente del G.A.E.I.G., don Serafín Fernández de Escalante; el coordinador del Plan Director Territorial de Galicia, don José Páramo Neira, y don Jesús Santaella, del Gabinete Técnico de la Subsecretaría de Planificación del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

A esta reunión podrán asistir los empresarios y técnicos que presentaron o piensan presentar sus proyectos a los concursos del G.A.E.I.G., así como también todas aquellas personas interesadas en los temas de desarrollo regional y planificación territorial.

Posteriormente a esta reunión, a las 12 de la mañana, el director general se reunirá con los representantes de los medios informativos.

● Mañana, elección de «Lucense del año»

SIGUIENDO la tradicional costumbre, mañana, en el transcurso de un almuerzo que tendrá como marco el «Mesón de Alberto», se llevará a cabo la elección de «Lucense del Año» que, como desde hace ya tantísimo tiempo, organiza la emisora «Radio Lugo».

El patrocinio de esta elección corre a cargo del Banco Pastor, que el año pasado hizo todo un alarde de organización consiguiendo una gran proyección por todo el país de aquel nombramiento, por cierto muy celebrado y muy acertado también, del musicólogo Bal y Gay como «Lucense del Año 1976».

● AYER, DESPEDIDA DEL SEÑOR GARCIA RODRIGUEZ COMO FUNCIONARIO DE LA JEFATURA DE TRAFICO



EN el transcurso de un cordial homenaje que le fue rendido por todos sus compañeros de la Jefatura Provincial de Tráfico, ayer fue despedido de sus funciones oficiales en tal jefatura, el abogado lucense Manuel García Rodríguez, quien con anterioridad había prestado sus servicios en la

extinguida Fiscalía de Tasas, pasando posteriormente a ejercer sus funciones a la Jefatura de Tráfico.

Durante muchos años, con la misma honradez, hombría de bien y entrega al trabajo que antes en la fiscalía, el señor García Rodríguez vino desempeñando sus ser-

vicios ejerciendo por veces incluso la propia jefatura accidental del servicio, constituyendo en todo momento el fiel ejemplo del funcionario servicial que supo granjearse el respeto y la consideración del público en general que ha acudido a la Jefatura Provincial de Tráfico para la solución de cualquier problema.

Por eso, el acto de despedida que ayer le fue ofrecido constituyó todo un plebiscito de compañerismo. El almuerzo con que fue obsequiado se celebró en el «Portón do Recanto». A los postres y tras un breve parlamento del jefe provincial, señor Ferreiro, en el que puso de manifiesto las altas virtudes cívicas y humanas del señor García Rodríguez, haciéndole entrega después de un delicado obsequio de todos sus compañeros como recuerdo de esta jubilación, el homenajeado se despidió de todos sus camaradas de trabajo con emotivas palabras.

En los grabados de Vega puede verse a Carlos Ferreiro entregando a Manuel García el recuerdo que sus compañeros le ofrecen y, abajo, todos los funcionarios de la Jefatura de Tráfico de Lugo rodeando a su compañero ya jubilado.

● OTRA DE APARCAMIENTOS



LA gente, poco a poco, va reconociendo que el Plan de Tráfico no es tan censurable como en un principio algunos creían. La cosa es ir acostumbrándose a andar un poco más de lo que habitualmente andamos. Y nada más. Ayer, pese a ser un día desapacible, de lluvia, cuando, como siempre, la gente saca más los automóviles, apenas si se produjeron en ningún momento embotellamientos ni dentro ni fuera de la ciudad. Y era que, por mor del nuevo Plan de Tráfico, tampoco se pusieron en marcha excesivo número de vehículos precisamente porque no había posibilidad de aparcar...

observamos en varias zonas de aparcamiento prohibido, se han empezado ya, (demasiado pronto), a vulnerar las normas sobre aparcamientos. No sabemos si la grúa empezó o no empezó ayer a funcionar, pero lo que sí podemos asegurar es que se produjeron motivos más que suficientes para que estos aparatos entraran en servicio. Hemos visto vehículos aparcados en el andén de los Franciscanos, en Montevideo, Bollaño Rivadeneira, Quiroga Ballesteros, Santo Domingo y otros lugares. Nos parece muy bien que los agentes de la Policía Municipal sean indulgentes en estos primeros días, sobre todo para los

Sin embargo ayer —y esto lo

(Pasa a la página siguiente)

**PREPARACION PARA BANCA Y CAJAS DE AHORROS**

Curso acelerado  
Duración tres meses  
**INICIACION 16 DE ENERO**

Información y matrícula: en horas de 4 a 10

**ACADEMIA MERCANTIL**

RONDA GRAL. PRIMO DE RIVERA, 30-3.º

# AGENDA



HOY, JUEVES, DIA 12 DE ENERO DE 1978  
Luna nueva, cuarto creciente, el día 16. El Sol sale a las 8,37 y se pone a las 18,10



## teléfonos de urgencia

Ambulatorio Cedron del Valle  
Teléfono ordinario 21 14 40  
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

## CRUZ ROJA

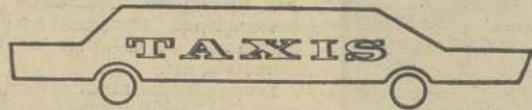
Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8  
18 de Julio, 41 (Dispensario)

CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo). Permanente	212299
Puesto de primeros auxilios en Becerreá	360131
Puesto de primeros auxilios de Otero de Rey	390393
Puesto de primeros auxilios de Chantada	782
Puesto de primeros auxilios de Monforte	400495
Puesto de primeros auxilios de Mondoñedo	78

# Ambulancias Fernández

Teléfonos 21 22 56 y 21 89 66 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Renfe	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Juzgado n.º 1	221325	Bomberos	212000
Juzgado n.º 2	223626	P. Municipal	214488 y 214502
Casa de Socorro	220628	Hospital	220250
ESTACION DE AUTOBUSES		R. del SOE	215840
TELEGRAMAS POR TELEFONO			223985
			222000



Puerta de Santiago	221080	Tolda	222660
P. de la Milagrosa	218827	Estación RENFE	220026
Fonte dos Ranchos	218825	<b>SERVICIO NOCTURNO</b>	
Barrio del Puente	215046	Ayuntamiento (Gda.)	214488 y 214502
Fervedoira	221030	Ambul. Garcia Permanente	
Plaza de El Ferrol	218880	Teléfonos	211016 y 211415
P. de Sto. Domingo	214536	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Plaza de Avilés	220022	Teléfonos	212257 y 218966
Casas Sindicales	218828	Ambulancia C. Roja	212299
P. Comandante Manso	221006		
P. de A. Fernández	214504		

## TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
-	Lugo - Vigo - Gijón (Ferrobús)	6,25
-	Lugo - Coruña (Ferrobús)	7,05
7.49	Irún - Bilbao - Coruña (Expreso)	7,55
8.23	Madrid - Coruña - Ferrol (Expreso)	8,29
10.20	Coruña - Monforte (Ferrobús)	10,24
10.22	Ponferrada - Orense - Coruña (Ferrobús)	10,27
10.59	Ferrol - Madrid (1) (Ter)	11,01
13.36	Barcelona - Coruña (Expreso)	13,42
14.38	Coruña - Monforte - León (Correo)	14,47
15.34	León - Monforte - Coruña (Correo)	15,49
15.45	Coruña - Barcelona (Expreso)	15,51
18.27	Coruña - Orense - Ponferrada (Ferrobús)	18,31
18.47	Coruña - Irún - Bilbao (Expreso)	18,59
18.57	Monforte - Coruña (Ferrobús)	19,02
19.46	Madrid - Ferrol (Ter)	19,47
21.00	Ferrol - Coruña - Madrid (Expreso)	21,06
22.17	Gijón - Vigo - Lugo (Ferrobús)	-
22.36	Coruña - Lugo (Ferrobús)	-

(1) Enlaza en Monforte con (TER) Bilbao - Irún.

### VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN

## "VIAJES MIRANDA"

Agencia de Viajes (G. B. T. 106)

Juan Montes, 3 - Teléfonos 211542 - 212708 - LUGO

## SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID	Iberia Jet
Diario a las 00,30 07,45, 13,45, 17,55 y 19,05. Domingos a las 20,05.	
SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA	Iberia Jet
Lunes miércoles viernes y domingos a las 08,05.	
SANTIAGO/BARCELONA	Iberia Jet
Martes, jueves y sábados a las 09,10.	
SANTIAGO/SANTANDER/BARCELONA	Iberia Jet
Lunes, miércoles y viernes a las 13,05.	
SANTIAGO/SEVILLA/LAS PALMAS/TENERIFE	Iberia Jet
Martes, jueves y domingos a las 17,50.	
SANTIAGO/MALAGA/TENERIFE	Iberia Jet
Miércoles a las 17,10.	
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES	Iberia Jet
Martes jueves y sábados a las 11,05. Escala en Bilbao. Lunes y viernes a las 11,05. Cambio de avión en Bilbao. Miércoles a las 10,25. Cambio de avión en Bilbao.	
SANTIAGO/LONDRES	Iberia Jet
Domingos a las 14,55 Directo.	
SANTIAGO/BILBAO/PARIS	Iberia Jet
Lunes y viernes a las 11,05.	
SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT	Iberia Jet

Miércoles y domingos a las 10,25.

SANTIAGO/MADRID/GINEBRA

Diario a las 13,45

SANTIAGO/MADRID/ZURICH

Diario a las 13,45

LA CORUNA/MADRID

Diario a las 17,10.

Lunes, miércoles y viernes a las 12,15.

Iberia Jet

Iberia Jet

Aviado Folker-27

## FARMACIA

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de:  
Hros. Manuela R. Doel Tra-seira, Monforte, 30; doña Ma-nuela Prado Penas, Germán Alonso, 36, y don Luis E. Figue-

roa Dorrego, Conde Pallares, 6. Desde esa hora prestarán ser-vicio las de:  
Hros. Manuela R. Doel Tra-seira y doña Manuela Prado Penas.

## NOTICIARIO LOCAL

**JUZGADO DE GUARDIA**  
Desde el día 12 al 18 de ene-ro permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número

1, sito en la Avenida de Rodrí-guez Mourelo.

**TELEGRAMA DETENIDO**  
De Madrid, para CAMPSA.

## RELIGIOSA

### SANTORAL DE HOY

San Juan, Probo, Benito, obs.; Taciana (= Tatiana), Sátiro, Arca-dio, Zótico, Rogato, Modesto, Cástulo, Tigrio, Eutropio, mrs.; Be-nito, Aelredo, abs.; Nazario, Martín de León, pbros.; Victoriano, abad

### RETIRO ESPIRITUAL PARA MUJERES

Se celebrará mañana, viernes, día 13, a las cinco de la tarde, en la capilla del Instituto Secular A.J.M., Avda. de La Coruña, 10-1.º Con el fin de dar facilidades a las señoras que puedan asis-tir ese día, se repetirá dicho Retiro el próximo domingo, día 15, a las once de la mañana, en la Residencia de Hijas de María Inma-culada, Plaza de Santo Domingo.

## CUPON DE CIEGOS n.º 965



TV COLOR

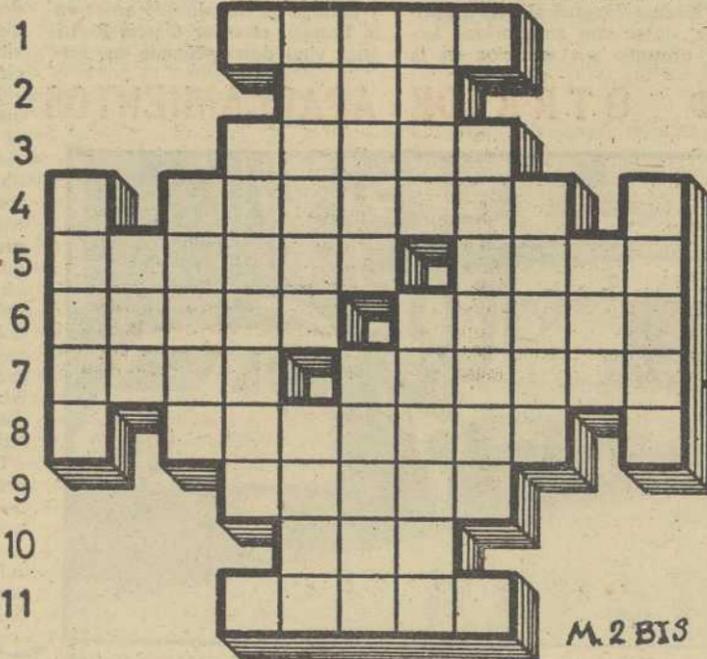
# LAVIS

VISITE TELELUGO

BOLAÑO RIVADENEIRA, 14

# PASATIEMPOS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



M. 2 BY 3

**HORIZONTALES.** — 1: Mariposa de gran belleza. 2: Conjunto de dos bestias de labranza. 3: Cualquier cuerpo líquido. 4: Reptil ameri-cano. 5: Río de la Columbia británica. Palangana. 6: Abrigues. Que puede moverse. 7: Apellido de un ilustre prelado español, que fue Obispo de Palmira. Espacio de tiempo. 8: Conocidas. 9: Sois elegidos para algún cargo. 10: Onomatopeya de ciertos ruidos acompasados. 11: Calles principales en algunas poblaciones.

**VERTICALES.** — 1: Especie de úlceras que se forman en la boca. 2: Al revés, gran masa de agua. 3: Representaciones geográficas de un país. 4: Trampas para cazar pájaros. 5: Partes pequeñísimas. Hom-bre simple, bobo. 6: Estar sin empleo u ocupación. Insectos hemip-teros homópteros. 7: Palo de la baraja. El que atiende a los enfermos. 8: Tallos subterráneos de ciertas plantas. 9: Lanas cultivables entre montañas. 10: Término. 11: proyectiles.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Jaras. 2: Ter. 3: Bazar. 4: Venados. 5: Vuelos. Tiro. 6: Arder. Sumia. 7: Roan. Solano. 8: Sépalos. 9: Soles. 10: Zar. 11: Fosas.

**VERTICALES.** — 1: Avero. 2: Uro. 3: Vedas. 4: belenes. 5: Atanor. Pozo. 6: Rezas. Selas. 7: Arad. Solera. 8: Rótulos. 9: Simas. 10: Rin. 11: Loaos.

# BOLETINES

## EL DE LA PROVINCIA

Instituto Nacional para la Con-servación de la Naturaleza.— Por la Jefatura provincial de este Ins-tituto del Ministerio de Agricul-tura se ha hecho público el anun-cio de aprovechamientos de ma-deras, siendo de 20 días hábiles el plazo de presentaciones de pro-poniciones para tomar parte en la misma. Los montes cuyos aprovechamientos se subastan pertenecen a los siguientes ayun-tamientos: Mondoñedo, Cervo, Castroverde, Begonte, Castro de Rey, Guitiriz, Ribadeo, Pol. Lo-renzana, Friol, Puebla del Bro-llón, Quiroga, Abadín, Monterro-so, Páramo, Fonsagrada, Bece-rreá, Sarria, Taboada y Lugo.

## OTRA DE...

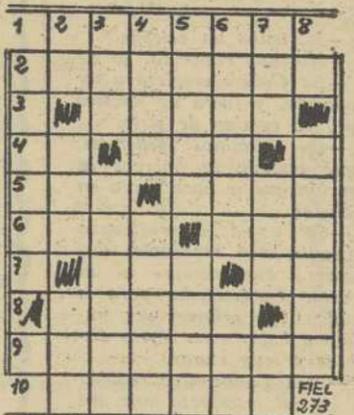
(Viene de la página anterior)  
coches con matrícula de fuera, pero aquellos vehículos que ayer hemos visto mal situados eran de Lugo y de gentes que aquí resi-den. Si se empieza a hacer la vista gorda, ¡adiós plan de tráfico!

Por eso creemos que Manolo Granxeiro debe ponerse en plan serio y exigir a todos, agentes de la Policía Municipal y usuarios de vehículos, el cumplimiento de las normas dictadas porque si a las cuarenta y ocho horas, poco más, empieza a abrirse la mano, ¡apaga y vámonos! Entonces va a tener razón aquel automovilista al que entrevistamos hace unos días y que nos vaticinaba que el plan, a lo sumo, tardaría un mes en irse al tacho. Y si esto ocu-rre, ya me dirán ustedes el futuro de la Policía Municipal, de la Delegación de Tráfico, del Ayun-tamiento y hasta del propio al-calde. Porque, es lo que hemos dicho muchas veces: antes de de-cidir algo, hay que pensarlo mu-cho pero si la decisión se toma, es preciso hacer cumplir las normas a rajatabla. Lo contrario es de-moleador tanto para el que lo or-denó como para el «pardillo» que lo cumple cuando el resto se lo toma todo a beneficio de inventario.

En el grabado de Vega, dos coches, uno de ellos con matricu-la de Lugo, aparcados ayer ma-ñana en lugares prohibidos de la calle de Quiroga Ballesteros.

## TOS-ANGINAS

**PASTILLAS KOKI**  
CONSULTE A SU MEDICO



**HORIZONTALES.** — 1: Escla-vos de la antigua Lacedemonia. 2: Machacar. 3: Domesticar. 4: Mes del calendario hebreo. Religiosa. 5: Movimiento convulsivo habitual. Sabio de la ley judía. 6: Demost-rativo. Dios del trueno escandinavo. 7: Señal de socorro. Pronominal. 8: Hongos. 9: Discurso largo y pesa-do. 10: Nivelara una superficie.

**VERTICALES.** — 1: Tengas ro-ce o amistad con alguien. 2: Tras-ladarse. Repetición. Verbo auxiliar. 3: Combate. Unirá con puntadas. 4: Aves de rapiña nocturnas. Lugares poblados de árboles en las vegas. 5: Hinchazón, bulto en el cuerpo. Nombre de mujer. 6: Monte bíblico en Armenia. Río gallego. 7: Apócope. Ponchera. Inter-jección despectiva. 8: Ninfa mari-na.

### SOLUCION AL NUMERO 14

**HORIZONTALES.** — 1: Izagas. 2: Abañorito. 3: Sumar. 4: Oc. Dad. 5: Rin. Soba. 6: Edad. Sed. 7: Vid. 8: Legos. 9: Satalejo. 10: Sanola.  
**VERTICALES.** — 1: Acoves. 2: Ib. Cid. Las. 3: ¡Zas! Naveta. 4: Alud. Digan. 5: Gomas. Dolo. 6: Arados. Sel. 7: Sir. Bey. Ja. 8: Ba-dajo.

**«RENTA NACIONAL DE ESPAÑA», DEL BANCO DE BILBAO: EN 1975  
LOS INGRESOS «PER CAPITA» EN LUGO ALCANZARON  
87.623 PTS. FRENTE A 144.731 DE MEDIA NACIONAL**



EL director del Banco de Bilbao en Lugo, José Manuel González Miranda recibió ayer a los representantes de los medios informativos en el salón de actos de la entidad para hacerles entrega de sendos tomos de la "Renta Nacional de España y su distribución provincial 1975". Con el Sr. González Miranda se hallaban el señor Vázquez, jefe de comercial del Banco; el señor Villar, jefe de organización, control y personal y el señor Terrón, jefe del negociado de créditos.

Fue muy parco el señor González Miranda en sus palabras. Se limitó a entregarnos a todos y cada uno de los que allí estábamos un ejemplar del libro advirtiéndolo que el Banco de Bilbao, que evidentemente es un Banco Nacional, tiene una especial predilección por todo lo que con la región gallega se refiere. "Y tanto es así —añadió el director— que puedo decirles ahora a ustedes como auténtica primicia informativa que próximamente se les entregará un exhaustivo estudio de tipo socio-económico dedicado sólo a la región gallega. Y que será editado en castellano y en gallego".

Después el Sr. González Miranda hizo un resumen del libro por lo que a Lugo se refiere. Entre otras cosas hemos podido saber lo siguiente:

En 1975 en la provincia de Lugo los ingresos "per cápita" alcanzan 87.623 pesetas, mientras que la media nacional se sitúa en 144.731 pesetas. Esta provincia ocupa los últimos lugares respecto a las restantes provincias, teniendo por debajo a Granada y Cáceres. Es preciso hacer notar el deterioro relativo que ha sufrido esta provincia como consecuencia del menor ritmo de crecimiento de su renta "per cápita", pasando de la posición 31 que ocupaba en 1967 a ocupar el último lugar en cuanto a renta por habitante en 1973, para recuperar el 43 en 1975.

En lo que respecta al ingreso provincial total, alcanza la cifra de 35.549 millones, habiendo crecido desde 1967 en un 150%, frente al 258% del conjunto español.

La renta familiar disponible "per cápita" de Lugo ocupa el lugar 47, con 89.699 pesetas, es decir, con 37.630 pesetas por debajo de la media nacional. El volumen de la renta familiar disponible alcanza 36.391 millones de pesetas, es decir, el 45,9% superior al registrado en 1973, frente a un incremento del 39,1% del conjunto español.

En Lugo, el 45,8% de la producción bruta es conseguida por los servicios, mientras que el sector agrícola produce 28,7% y la industria el 25,5%. Estas ci-

fras se pueden contrastar con la media nacional, que tiene una estructura muy diferente, con el 51,2%, 9,7% y 39,1% en los sectores correspondientes al terciario, primario y secundario, respectivamente, ambas estructuras referidas a 1975. De lo mencionado anteriormente se puede destacar el peso relativo que aún tiene la agricultura en esta provincia. Si se compara con vistas a 1971, se observa que la agricultura ya cediendo terreno, pero sin que por ello ésta deje de constituir uno de los sectores prioritarios. Es importante destacar la poca importancia del sector industrial, que discurre muy por debajo de la cota media nacional.

Por otro lado, se observa que la dinámica de la población también aquí discrepa con la variación media nacional, ya que mientras ésta se sitúa a lo largo del periodo 1973-1975 en un crecimiento del 2,7%, esta provincia ha disminuido su población en un 0,5%. Igualmente, en el bienio anterior 1971-1973, Lugo disminuyó su población en el 4,1%, frente a un crecimiento del 4,3% en España.

A "grosso modo" y sobre la base de media nacional del año 1973 igual a 100, se puede ver comparativamente algunos aspectos destacables de la provincia: Producción neta por empleo, 43; Ingresos "per cápita",

**Reunión de CC.LL. con el gobernador civil**

**"O problema da Cuota Empresarial non é económico, sinón político"**

Ayer, a las doce del mediodía, se inició una reunión de representantes de Comités Labregos (CC. LL.), con el gobernador civil de la provincia, con un tema principal sobre el tapete: negociaciones del Sindicato Labrego Gallego (SLG) con el Gobierno, sobre la Cuota Empresarial de la Seguridad Social Agraria.

Inicialmente, los representantes de CC. LL. se refirieron a un escrito presentado al gobernador civil el pasado 23 de diciembre, en el que se recogía la opinión del SLG sobre la Cuota y la petición de aplazamiento indefinido en el pago de la misma. El señor Fernández Combarro señaló que dicho escrito había sido cursado al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, del cual recibió una respuesta telefónica, por parte del director general de Prestaciones, señor Minondo, asegurándole que había sido elaborado ya el nuevo proyecto de recaudación, según el cual el 70 por ciento de los labradores gallegos quedarán exentos del pago del tan discutido impuesto.

En la misma reunión, se gestionó otra entrevista con el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social (la última tuvo lugar el día 6 del pasado mes de diciembre), con el fin de discutir la alternativa de cotización a la Seguridad Social Agraria, que propone Comités Labregos, y que en la actualidad está siendo discutida por los afiliados a este Sindicato, y por todos los labradores gallegos en general.

Los portavoces de CC. LL. insistieron ante el gobernador civil sobre su planteamiento del problema de la Cuota Empresarial, que "non é económico, sinón fundamentalmente político, posto que o Goberno lle regatea mil millóns de pesetas ós labregos gallegos, e os verdadeiros empresarios da industria adúdanlle á Seguridade Social douscentos cincuenta mil millóns de pesetas".

Finalmente, los representantes de CC. LL. —que califican la entrevista de ayer como "positiva"— expusieron su intención de negociar en un plazo próximo su alternativa del nuevo precio de

la leche ("contrato do leite"), en el cual se reivindican 23 pesetas por litro, precio revisable cada seis meses, según el incremento del coste del censo, abonos y maquinaria agrícola. Asimismo, CC. LL. pedirá, en este nuevo "contrato do leite", el pago del transporte de la mercancía por las centrales lecheras, la valoración del índice de grasa y el pago de la leche ácida a un precio a negociar.

**LA ALTERNATIVA DE CC. LL.**

CC. LL. entregó ayer al gobernador civil su alternativa ante el problema de la Cuota Empresarial, que se recoge, resumidamente, en los siguientes puntos:

—Suspensión da Cuota Empresarial mediante aplazamento contemplado na lei deica que se chegue a un acordo pra elaborar un novo Réximen de Cotización.

—Elaboración dun Réximen Especial pra Galicia en base as suas características especiais.

—Discusión da alternativa do Réximen de Cotización entre a Administración e os Sindicatos, ou representación que os labregos elixan.

—Debido as especiales características da agricultura galega, que non son asimilables a ningunha outra do Estado Español é totalmente necesario elaborar pra Galicia un Réximen Especial de Cotización a S. S. A. Este Réximen tería que estar baseado no siguientes puntos:

1.º—As prestacións da S. S. R. aos labregos galegos serán iguais ás do sector industrial. Esta equiparación faríase antes de finais de 1979. Como proba de boa vontade, equipararíanse inmediatamente as prestacións farmacéuticas.

2.º—As cotizacións serán de tres tipos:

a) Os empresarios que teñan obreiros a seu cargo cotizarán como verdadeiros empresarios.

b) Cuota de Traballador autónomo pra os labregos que traballan directamente a terra. Esta Cuota sería fixada en base aos seguintes principios:

1) Sería Cuota única pra os traballadores autónomos.

2) Pagará máis quen teña. O cálculo de cantidade a pagar faríase en función da extensión de terra e calidade (productividade).

—Esta Cuota non sobrepasaría en ningún caso a cantidade cotizada polo actual censo.

3) Esta Cuota sería pagada polo titular da explotación, dando dereito ás prestacións de toda a familia.

c) Cuota de traballador asalariado:

Pro o establecemento deste novo Réximen Especial de cotización é necesario un certo tempo. Mentras tanto, as cotizacións á Seguridade Social Agraria serían da seguinte maneira:

—Supresión da Cuota Empresarial pra traballadores agrarios por conta propia.

—Mantenemento da Cotización polo actual censo.

—Este novo réximen de cotización supón unha diminución da recaudación do Estado por algún concepto. A recaudación do Estado manteríase da seguinte maneira:

—Trasvase do Réximen Xeral. Manteríase na mesma proporción. Hoxe, 31, 9 por 100 pasaría a 32 por 100.

—Dacordo cas novas liñas da reforma fiscal os verdadeiros empresarios pasarían a pagar do 4 por 100 ó 9,5 por 100.

—A percepción sobre produtos agrarios é hoxe dun 4,8 por 100 que pasaría a un 7 por 100, coitando que recaía sobor dos intermediarios e evitando que nunca o faga nin sobor do produtor (labrego), nin sobor do consumidor.

—A Cuota dos traballadores autónomos pasaría do 12,6 por 100 ao 7 por 100.

—A aportación do Estado, que hoxe é do 13 por 100, non sería nunca menor do 50 por 100. xa que debe de ser o Estado quen cubra o déficit de 5,5, como pasa en casi todos os países de Europa.

**El Progreso**  
Se vende en VILLANUEVA DE LORENZANA, en nuestra Corresponsalia, comercio de D. Rosendo Cajoto Palacios.

61, y Renta familiar disponible "per cápita", 71.

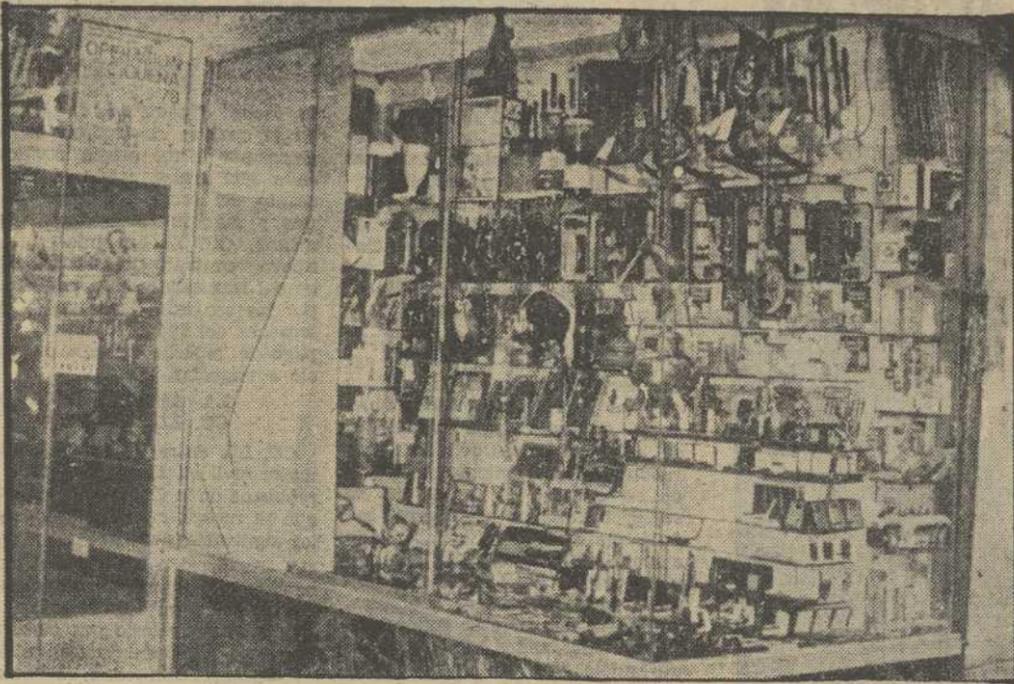
En los grabados de Vega, arriba el director del Banco de Bilbao acompañado del director y subdirector de EL PROGRESO y con el Sr. Vázquez al fondo, durante la rueda de informadores, a los que puede verse abajo, en el salón de actos de la Entidad.

**PROVINCIA DE LUGO**

	1964	1967	1969	1971	1973	1975
<b>EVOLUCION NETA TOTAL (en millones de pesetas)</b>						
Absoluta provincial	9.518,6	14.315,1	15.957,4	16.431	24.631	35.796
Índice provincial (1)	100	150,4	167,6	172,6	258,8	376,1
Índice nacional (1)	100	147,4	185,8	245,6	365,1	527,7
Puesto que ocupa	33	32	34	38	40	40
Participación en el total nacional (%)	0,97	0,99	0,88	0,68	0,68	0,60
<b>EVOLUCION RENTA "PER CAPITA" (en pesetas)</b>						
Absoluta provincial	20.722	32.594	37.539	39.908	59.746	87.623
Absoluta nacional	31.036	44.417	54.760	70.761	102.880	144.731
Índice provincial (1)	100	156,9	180,7	192,1	287,6	421,8
Índice nacional (1)	100	143,1	176,4	228,0	331,5	466,3
Puesto que ocupa	41	31	39	46	50	48
<b>EVOLUCION RENTA FAMILIAR DISPONIBLE (en millones de pesetas)</b>						
Absoluta provincial	—	14.359,1	16.085,8	16.913	24.946	36.391
Índice provincial (2)	—	100	112,0	117,8	173,7	249,9
Índice nacional (2)	—	100	126,9	171,6	246,2	351,8
Puesto que ocupa	—	31	33	39	38	46
Participación en % en el total nacional	—	1,1	1,0	0,8	0,8	0,8

(1).—Base 1964=100  
(2).—Base 1967=100

## ● A la orden del día: Otro comercio asaltado



ESTO, desde luego, es una decencia. Nos ha tocado vivir unos tiempos verdaderamente "deliciosos". Cuando no es esto es aquello. Pero siempre la violencia impera por doquier. La Policía se desvive en su acción protectora, pero ni con esas. Se necesitarían más inspectores de la Policía Gubernativa, más agentes de la Policía Armada y más agentes también de la Policía Municipal para evitar todo lo que está sucediendo. O al menos, paliarlo. Por otro lado, la falta de los serenos ha coadyuvado sensiblemente a esta situación. Los asaltantes descerajan automóviles, rompen lunas de escaparates, entran en domicilios cuando sus moradores han salido de compras o por la noche al cine, en la mayor impunidad. Y el desvalijamiento de esto y de aquello está, insistimos, al orden del día. También las provocaciones personales a gentes aisladas y a matrimonios, sobre todo cuando estas provocaciones proceden, como siempre, de grupos, porque de manera individual y aislada, es

curioso, los provocadores prácticamente no existen.

Pues bien, ayer le tocó "la suerte" a "Cuchillería Aquilino". Los "graciosos" de turno rompieron una luna y se llevaron entre encendedores y otras pequeñas chucherías, objetos por valor de más de 50.000 pesetas. El año pasado sufrió idénticos asaltos nada menos que en tres ocasiones. Este año es el primero.

¿A quién le tocará esta noche? Realmente la situación se hace insostenible y lamentable. Corremos el riesgo de algo muy grave: de que puede producirse en cualquier momento la reacción, por otro lado lógica y natural de "la justicia por la mano". Y eso sería el "desideratum". Vamos a ver si esto se encauza y este ambiente de inseguridad que ahora se respira desemboca en algo estable, serio, responsable y de absoluta confianza para los ciudadanos honrados que hoy por hoy, con todas estas cosas que nuestro periódico dice a diario —y con las que no dice porque no se pro-

ducen denuncias—, no viven, ciertamente, rodeados de una evidente confianza y tranquilidad.

En el grabado de Vega, el escaparate de "Cuchillería Aquilino" sin luna... y sin mercancía.

## Candidaturas presentadas por los centros para secretario provincial del Sindicato de Profesores de EGB

Relación provisional de candidaturas presentadas por los centros a la Promotora Sindical de Profesores de E.G.B. para secretario provincial del Sindicato.

Julio Simón Casal, del Colegio Sagrado Corazón de Lugo.

María del Carmen González Seijas, de la Escuela de Castelo-Otero de Rey.

Pepita Regueiro Pérez, del Colegio Nacional de Friol.

Faustino López Darriba, de Educación Permanente.

Alvaro Fernández Fernández, del Colegio Sagrado Corazón de Lugo.

José-Ignacio Rodríguez Iguibar, de Educación Especial.

1.º — Se abre un plazo de reclamaciones hasta el día 20 de enero.

2.º — El día 22 de enero se hará pública la lista definitiva.

3.º — Del 23 al 31 de enero se abre el período de campaña electoral.

4.º — Normas para la votación.

a) La votación se efectuará en los Centros.

b) Las Escuelas Unitarias y Mixtas votarán en el Centro al cual están adscritas, excepto las que estén organizadas, que lo harán ante su representante.

c) La votación será personal y secreta.

d) Podrán votar todos los profesores de E.G.B. que lo deseen.

e) En cada papeleta se señalará un solo nombre de los incluidos en la lista.

f) La papeleta será introducida en un sobre blanco, que cerrará el votante, en el que no pondrá ningún signo externo.

g) Concluida la votación, el representante del Centro, recogerá los sobres y los introducirá en presencia de los votantes, en otro sobre mayor, en cuya parte posterior y sobre el cierre, firmarán todos los votantes.

h) Dichos sobres serán entregados por los representantes de Centro al representante comarcal, el cual levantará la correspondiente acta, firmada por dichos representantes, en la que figurarán los Centros y el número de votantes de cada Centro.

i) Los representantes comarcales llevarán dichos sobres a la asamblea provincial que se celebrará en Lugo, en la que se hará el recuento público de votos.

5.º — Fechas para las votaciones:

a) La votación en los Centros se efectuará los días 1 y 2 de febrero.

b) La entrega al representante comarcal se efectuará el día 3 de febrero, en lugar y hora por él indicados.

c) La asamblea provincial se celebrará en Lugo el día 4 de febrero.

Empresa ámbito nacional

NECESITA

**PERSONAL**

Disponga tardes libres, trabajo fácil y dirigido, buena remuneración según aptitudes. Interesados. Presentarse Hotel Miño, o llamar teléfono 22-01-50, preguntar señor Gómez

## ● AYER: AGUA, FRIO... Y NIEVE



DESPUES de casi un mes sin precipitaciones —salvo aquellas de nieve de la tercera decena de diciembre—, y tras un comienzo del invierno más propio de la primavera, ayer, casi de repente, cambió el tiempo radicalmente. Por la noche ya llovió sobre la ciudad y sopló fuerte el viento. Y durante la mañana siguió lloviendo y el viento impulsado con más fuerza de la habitual. En las primeras horas, pese a lo desapacible del día, no hacía apenas frío pero después de comer la temperatura descendió sensiblemente y empezó a nevar. Y estuvo cayendo nieve a partir de las tres y media de la tarde. Por momentos, hasta gruesos copos que en el suelo se licuaban porque era mucha la humedad y poco el frío. Gentes que al parecer entienden de estas cuestiones nos informaron que la razón de que nevaba sin un excesivo frío era debido a que a cincuenta metros de altura, las temperaturas eran muy bajas y que tales temperaturas irían descendiendo sobre la ciudad en el transcurso de la noche pudiendo producirse en las primeras horas de la mañana de hoy una fuerte ne-

vada. De Madrid, del servicio meteorológico nos comunican algo muy parecido. Si efectivamente es así, vendrán a hacerse buenas aquellas predicciones de los hombres de ciencia de los Estados Unidos que, como ya les informamos en otras ocasiones, predecían a partir del día 22 de diciembre grandes nevadas, después fuertes heladas y a partir del día 10 de enero, de nuevo nevadas. Y esto nos lo anticiparon en la primera decena del pasado mes de julio. Si efectivamente aciertan, no cabe la menor duda que es mucho acertar. Por ahora sólo se equivocaron en lo del día 22, porque las nevadas, sin ser grandes, desde luego, se produjeron después del día 25, pero se produjeron y las heladas, todavía las tenemos ahí, muy cercanas. Vamos a ver si efectivamente los vaticinios siguen manteniéndose. Al menos ayer, hemos registrado los primeros atisbos. Hoy puede ser una jornada crucial para este cambio de tiempo.

Mientras tanto, los reumáticos acusan sus dolores aquí y allí. Ayer había mucha gente que renqueaba de este sitio y del otro. Supositorios, pastillas,

## ● Círculo de las Artes: El baile de colores, con tonalidades libres

LA junta directiva del Círculo de las Artes se ha hecho cargo de la situación económica por la que atravesamos y ha pensado, con muy buen acierto a nuestro juicio, que el imponer en el próximo baile que se celebra el "Jueves de Comadres" unos determinados colores para los disfraces, podría traer como consecuencia el que mucha gente se retrayera. Por tal motivo la junta ha decidido que en los disfraces se admitan toda clase de colores y combinaciones, sin especificar unos determinados. Excusado es decir que aquellos señores socios que no acudan al baile disfrazados, deberán hacerlo con traje largo de noche, las señoras, y de smoking, los caballeros. Esta es una condición que la directiva mantendrá a rajatabla para el acceso al Salón Regio donde la fiesta va a celebrarse.

Recordamos que esta fiesta, para nosotros la más brillante de todas cuantas el Círculo celebra en el transcurso del año, "cae" en 1978 el día dos del próximo mes de febrero.

Minusvalido: La sociedad le necesita. La Seguridad Social le ayuda. Infórmate en el Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos. María de Guzmán, n.º 52. Madrid. Teléfono 2-53-68-68.

embrocaciones... Es la manera de ir tirando sin caer en las peligrosas cortisonas. Eso, y una cama dura que aunque nada tenga que ver con el reuma, lo cierto es que para las cosas de columna vertebral va muy bien. Y poco a poco seguimos adentrándonos en el auténtico invierno. Ayer, al parecer, de una manera ya definitiva.

En los grabados de Vega, otros tantos aspectos de la ciudad durante la iniciación de la nevada.

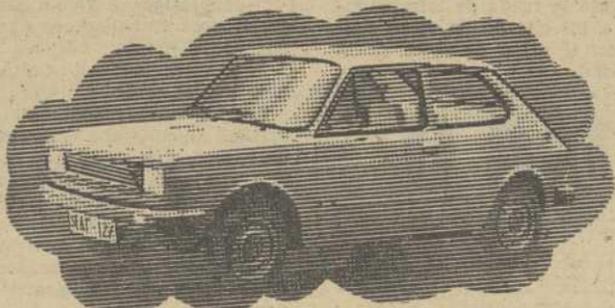
## LO CONSEGUIMOS

Superar al 127...  
Con otro 127,  
por supuesto.

- Superamos la mecánica y la economía, reduciendo el desgaste y el consumo.
- Superamos el confort interior e incorporamos un panel de instrumentos más completo.
- Brindamos más posibilidades de elección: dos, tres

y cuatro puertas, motor para gasolina normal o súper, en todos los colores de carrocería y tapizados y con tres niveles de terminación.

• Superamos la línea, haciéndola más estética y funcional.



NUEVO SEAT 127.

SEAT

Ya puede probarlo en:

**AUTOLUSA**

AVDA. CORUÑA, 402 - 406

Y

**GARAJE VILLARES**

MONTERO RIOS, 14

LUGO

# la provincia

## monforte de lemos

### Posible fusión del Club Fluvial y La Fraternal

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalía).

El próximo día 22, a las 16 horas en primera convocatoria y a las 18,30 en segunda, tendrá lugar Junta General de la Sociedad La Fraternal, para estudiar el siguiente orden del día:

—Lectura y aprobación, si procede, del acta de la reunión anterior.

—Situación económica de la Sociedad y propuesta de aumento de cuotas.

—Propuesta de fusión Club Fluvial y La Fraternal.

—Elección de nueva Junta Directiva.

—Ruegos y preguntas.

Dado el interés que para todos representan los distintos asuntos a tratar se agradece asistencia y puntualidad.

#### EL TEMA DE LA FUSION DE LAS SOCIEDADES, ACTUALIDAD

Como se recordará en reciente Junta General del Club Fluvial se tocó el mismo tema que coincide con el punto tercero de la convocatoria que ahora hace a sus asociados la Sociedad La Fraternal, habiéndose acordado autorizar a la directiva para proseguir las gestiones.

En realidad, el tema de la fusión a las sociedades no es nuevo, sino que hace años se viene hablando y ya se ha tocado también la posibilidad de unión entre el Casino y la Sociedad Circulo Victoria, ya que no una sociedad única.

En estas uniones, desde luego, no faltarán problemas, y en el caso que nos ocupa, no han faltado quienes pretendan ver por parte del Club Fluvial una actitud especulativa.

Sobre ello, la directiva del Club Fluvial ha puntualizado que, saliendo al paso de esos comentarios simplemente esporádicos, encuentra el camino viable para llegar a un acuerdo que beneficie los intereses de los socios de ambas, más tampoco es una cuestión decisiva, ni siquiera una idea que haya partido del Club Fluvial.

Así las cosas, en medios directivos del Club Fluvial, nos explican, se ve con buenos ojos la fusión en las condiciones ya estudiadas previamente por ambas directivas, pero no se llega al extremo de una ingerencia en los asuntos de la sociedad hermana La Fraternal como algunos parecen hacer ver. Es más, bajo nuestro punto de vista tampoco sería mala solución que los "disidentes" tomasen las riendas y hablasen con resultados, que es como mejor se entienden las cosas, pues en este terreno, tanto como en otros muchos que afectan a nuestra ciudad, se necesita gente que "haga", pues en el terreno puramente dialéctico siempre ha habido voluntarios.

Ocurra lo que ocurra, lo cierto es que el tema de la fusión de las sociedades —difícil asunto al fin— vuelve a ser actualidad, y pudiera haber sorpresas, para unos o para otros.

#### OBRAS

Queremos suponer que para el

José María Cancio

Ferreiro, nuevo juez de

Paz de Negueira de

Mañiz

Según anuncio que ayer apareció en el Boletín Oficial de la Provincia, por la Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial de La Coruña ha sido designado como Juez de Paz propietario de Negueira de Mañiz, don José María Cancio Ferreiro, y Fiscal de Paz, propietario también, de Ribas del Sil, don Marcelino Ballesteros Fernández

próximo verano, o mejor aún para la primavera, Monforte se vea libre de esas obras del plan de travesías que afectan ahora a la calle del Morín y a la parte alta de Roberto Baamonde.

Nos complacé —respecto a esto— que se nos ha hecho caso en cuanto a rellenar esos baches de las calles Lagares y Travesía de La Florida, por donde se desvía el tráfico mientras que duran las obras.

Ahora ya se puede circular con cierta comodidad, mientras que la medida poco pudo haber costado. Y es que, a veces, más vale buena voluntad y ánimo de hacer.

#### SE HAN IDO

Con categoría de ciudad, pero al fin una población en la que nos conocemos unos a otros, es Monforte en definitiva.

Por eso ya echamos en falta a cuantos vinieron a pasar con sus familiares los días de vacaciones de Navidad y Reyes, y que ahora ya se han incorporado a sus puestos de trabajo hasta una nueva ocasión.

#### TOLERANCIA

Nos parece normal y bien decidida la tolerancia que, dentro de ciertas formas de orden, se deja notar para los estacionamientos en doble fila, caso por ejemplo de la calle del Cardenal, entre otras.

Los automóviles causan problemas, pero son una realidad que también hay que tener en cuenta.

El número creciente de ellos hace que los que se ocupan de los asuntos municipales se enfrenten muy pronto con el problema de pensar en dónde se puede estacionar automóviles, más que prohibir estacionamientos como se ha venido haciendo hasta ahora.

Y no nos extraña lo más mínimo que ese plan de tráfico que se hizo público que se estaba elab

borando fuese quizá un plato fuerte.

#### SEMAFOROS

Sin embargo hace muchos años que se aprobó en un plenc municipal la instalación de semáforos, lo que después se quedó en "agua de castañas", como suele decirse.

Pues miren por donde ahora no sería ninguna idea descabellada resucitar el proyecto

Hay puntos como en la Plaza de España y en los cruces de Roberto Baamonde y General Franco, por no mencionar otros donde sería muy necesario por lo menos un guardia de la circulación.

## SARRIA

### INSTALACION

#### ◆ DON MANUEL PRESIDENTE

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Otro problema quedó resuelto en nuestra villa: el de las cabinas telefónicas. Dos más se han instalado en Sarria; una en la Plaza de La Constitución, que vendrá a prestar un gran servicio en toda la zona de la calle Mayor, y otra en el cruce de La Cigüeña, que también la consideramos de las más importantes.

Ya son cinco y de momento se consideran suficientes para nuestra villa. Buen servicio de la Telefónica, si señor.

#### COMPLOT

Resulta que desde la carretera de Portomarín, en la parroquia de Belante y que llega hasta Perusca-

## EL PUERTO DE EL FOYO CERRADO AL TRAFICO POR LA NIEVE

● Los de Piedrafita y El Portelo, precisan el uso de cadenas

Según nos ha comunicado la Jefatura Provincial de Carreteras, el Puerto de El Foyo, en la carretera LU-634, entre Samos y Piedrafita, quedó ayer noche cerrado al tráfico a causa de la nieve.

Asimismo, es necesario el uso de cadenas en el Puerto de Piedrafita, en la Nacional VI, entre Madrid y La Coruña, y en el de Portelo, en la LU-723, entre Ambasmestas y Puentes de Gafín.

#### LA NEVADA EN CERVANTES

SAN ROMAN DE CERVANTES. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, BRANANOVA).

Hoy ha nevado durante todo el día en este municipio de Cervantes, especialmente en su zona alta de la Sierra de Picos de Ancares. Ninguna carretera quedó ayer cerrada al tráfico, pues se subía hasta el Parque Natural de Galicia,

tanto por esta localidad como por Castillo de Doiras. En las últimas horas de la noche continuaba nevando, por lo que es de suponer que hoy quede cerrada la nueva carretera de acceso a Los Ancares, es decir, la que sube por San Román de Cervantes.

#### BASTANTE NIEVE EN CERREDO (FONSAGRADA)

FONSAGRADA. — (Por teléfono. Especial para EL PROGRESO).

Aunque la nieve tiene totalmente cubierta la carretera con Lugo, desde La Fontaneira (Baleira), lo cierto es que se pasó ayer sin problemas por dicha vía. El blanco elemento se había acumulado ya en proporciones considerables en el puerto de Cerredo.

En las últimas horas de la noche continuaba nevando, ligeramente, y el tiempo continuaba muy frío.

## SATISFACCION POR LA DE CABINAS TELEFONICAS

### GALLEGO, SUENA COMO POSIBLE DE LA SOCIEDAD "LA UNION"

yo, se acaba de construir una importante pista que comunica la zona. Una de tantas de las que se hicieron en los últimos tiempos en el municipio sarriano.

Pero en este caso parece que hay complot de todos los vecinos que han colaborado en su construcción y cediendo terreno, contra otro vecino que no la consideró tan necesaria y que no fue a trabajar en ella ni cedió el terreno, que ocasionó algún severo problema al paso. A este vecino se le obliga a llevar la leche a otra zona, que si el que hace el recorrido por allí se la coge, los restantes vecinos dejarían de entregar la suya...

Creo que esto tendrá rápidamente

solución, la pista está hecha y estas cosas se deben olvidar.

#### EN TORNO A «LA UNION»

Siguen los comentarios. Hay ganas de que llegue ese día 21 para algunos. Para otros le tiene sin cuidado.

Por nuestra parte hicimos los correspondientes sondeos. ¿Se quedará la directiva que preside don Manuel Sobrado de Castro?

Esa es una pregunta que se hacen muchos socios.

Yo creo, que salvados algunos inconvenientes que estos señores tienen para realizar una buena labor, se quedarían. Seguirían con las obras de reformas, pintado y acondicionamiento de los jardines colindantes. Incluso colocando la otra fuente que dicen que falta para hacer juego con la actual. Algunos directivos dicen en cambio que se marchan...

Los que se queden, o los que vengan, deben desde luego tratar de solucionar los problemas, la sociedad «La Unión» así se lo merece.

En cuanto a personas que pueden pasar a desempeñar el cargo de presidente, de marcharse don Manuel Sobrado, suena el nombre de Manuel Gallego, que conoce muy bien la sociedad, no en vano pasó en ella más de veinte años regentando la administración del ambigü.

Suenan también otros, pero desde luego no con tanta insistencia. Lo que verdaderamente interesaría es, que fuesen muchos socios, que allí debatieran los problemas, si es que los hay según las quejas que se dan. Allí, allí, es donde se deben señalar las pegas y arreglar todo; elegir al que parezca más conveniente y el que se vaya, que exponga los problemas, así se habrá andado algo y se trabajará en equipo.

#### OBRAS PARA EL NUEVO INSTITUTO

Acaba de llegar a la villa el primer contingente de personal de obra para dar comienzo a las del Instituto Mixto de Enseñanza Media, que como se sabe fue adjudicado hace aproximadamente un mes a una empresa coruñesa.

En fin, parece que el nuevo año comienza también con realidades para esta comarca. Esta obra, es de las más importantes de cuantas hay pendientes o en gestión.

#### NOTA DE «MEIGAS E TRASGOS C.I.T.»

Ante la elevada concurrencia e interés despertado por la exposición «Paisajes y personajes» de Fotografía, que se expone en los salones de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, perteneciente al ciclo cultural 1978, que organiza esta Asociación Cultural, se acordó (Pasa a la página siguiente).

## ¡¡ATENCIÓN!!

### GRAN EXITO DE LA TRADICIONAL LIQUIDACION DE INVIERNO DE

## ALMACENES GALAN

PRESTE ATENCION A NUESTROS PRECIOS Y BENEFICIESE DE NUESTRAS SENSACIONALES REBAJAS

AHORA PUEDE VESTIRSE ELEGANTE Y A LA ULTIMA MODA A PRECIOS POR DEBAJO DE LA MITAD DE SU VALOR

OBSERVE CON ATENCION NUESTRAS OFERTAS:

FALDAS ANGORA, FRANELA Y TERGAL	de 1.500 a 490 Ptas.
ABRIGOS SRA. CLASICOS EN NEGRO	de 4.000 a 1.980 Ptas.
PANTALONES SRA TERGAL	de 1.800 a 690 Ptas.
CHAQUETONES SRA. TIPO MOUTON	de 6.000 a 3.990 Ptas.
VESTIDOS SRA. PUNTO, TERGAL	de 4.000 a 1.590 Ptas.
CISNES, JERSEYS y chaquetas	desde 199 Ptas.
BATAS CASA de FOAM, PIRINEOS, ETC	desde 690 Ptas.

TRAJES CABALLERO TERGAL, TREVIRA, LANA	de 9.000 a 4.490 Ptas.
AMERICANAS franela, cheviot, lana	de 6.000 a 2.490 Ptas.
PANTALONES TERGAL y FRANELA	desde 490 Ptas.
PANTALONES PANA MARCAS CONOCIDAS	desde 1.490 Ptas.
CAMISAS FRANELA CUADROS	desde 490 Ptas.
CANGUROS CIRE y PANA FORRADOS	desde 1.900 Ptas.
TREN'AS GABARDINA forrados pelo	desde 2.900 Ptas.

ASIMISMO REBAJAMOS COLCHAS, MAÑTAS, SABANAS, ETCETERA Y TODOS LOS ARTICULOS PARA EL HOGAR.

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD

# LA PROVINCIA

## Ribadeo Sentimiento de la Corporación por las siete víctimas del "Suárez Iriarte"

### ADJUDICADA LA SUBASTA CONVOCADA PARA MEJORA DEL ALUMBRADO PUBLICO DE LA VILLA

RIBADEO.— (De nuestro corresponsal, JUAN DE CARIDAD).— Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por las siete víctimas causadas por el hundimiento del pesquero «Suárez Iriarte», con base en Ribadeo, fue uno de los acuerdos tomados por el Pleno del Ayuntamiento, aprobando moción presentada en tal sentido por el concejal don José Ramón Cociña García, que fue ampliada «in voce» en relación con la constitución de una comisión pro suscripción pública a beneficio de las familias damnificadas, que será presidida por el gobernador civil de la provincia y de la que formarán parte los alcaldes y patronos mayores de los pósitos de pescadores de las demarcaciones donde estaban residiendo los marineros que perecieron en el accidente.

Otros acuerdos de la sesión que presidió el alcalde, don José López Braña, con la asistencia de los concejales señores Cociña García, Dorrego Dorrego, López García, Loreda Mántaras y Meira González (don Antonio), fueron los siguientes:

ACTAS.— Dejar pendiente la aprobación de las actas de sesiones anteriores.

CORRESPONDENCIA OFICIAL.— Quedar enterado el Pleno de autorización de la Dirección General de Administración Local, para interponer solicitud de subvenciones destinadas a la redacción de planes parciales de Ordenación Urbana; de autorización; también de la Dirección General de Administración Local, para suscripción de deuda pública, por importe de treinta mil pesetas; de escrito del Banco Herrero, accediendo a la prórroga de préstamo concertado para atención de obligaciones derivadas de la construcción de la Vía Litoral de unión entre, los muelles de Mirasol y Porcillán; de escrito del Ministerio de la Vivienda, autorizando la descalificación de varias viviendas del grupo «San Miguel»; de liquidación presentada

## SARRIA

(Viene de la página anterior)

rogarla hasta el próximo lunes, día 16 del corriente mes.

Se debe este aplazamiento también al hecho de facilitar la visita de alumnos de los diferentes centros escolares, recientemente reintegrados a sus tareas, según deseos expresados en tal sentido.

El horario de visitas seguirá siendo de 7 a 9 de la tarde, y el domingo, de 12 a 2.

## BARRAS ELECTRICAS GALAICO-ASTURIANAS SOCIEDAD ANONIMA

LUGO

### AVISO

Ponemos en conocimiento de los señores abonados de esta Sociedad, que por necesidades del servicio nos vemos obligados a suspender el suministro eléctrico hoy jueves, día 12, en las siguientes zonas:

Línea de Viveiro, de 10 a 14 horas.

Línea Magazos - Burela y derivaciones, de 13 a 14 horas.

A efectos de seguridad, estas líneas y centros de transformación se considerarán en tensión, pudiendo reponerse el servicio en cualquier momento y sin previo aviso, por anulación o finalización de los trabajos.

por la Comisión de Festejos, correspondiente a la gestión de los años 1976 y 1977, que queda para la próxima sesión; de escrito de la Diputación Provincial, trasladando recomendación de instalación de estaciones depuradoras de aguas fecales y de construcción de viviendas de carácter social; de resolución de la Delegación de Hacienda, en relación con el presupuesto ordinario del pasado ejercicio; de resolución del Gobierno Civil, sobre aplicación de incrementos reglamentarios al personal de plantilla, y de escrito, también del Gobierno Civil, sobre justificación de una subvención de 100.000 pesetas de Paro Obrero, de cuya cuantía se percibió el cincuenta por ciento, vinculada a la ejecución de obras de urbanización de la calle Carlos III.

CONCURSO.— Dejar pendiente la adjudicación del concurso convocado para lectura de contadores y confección de recibos y listas cobradoras del servicio municipalizado de abastecimiento de aguas a domicilio, sin entrar en el fondo de las propuestas presentadas, y dirigirse a una de las empresas, en el sentido de que su propuesta adolece de falta de poder suficiente para legalizar la oferta, concediéndole, a los oportunos efectos, los recur-

sos legales par subsanación del defecto.

SUBASTA.— Adjudicar definitivamente, por importe de 500.037 pesetas, las fincas inmuebles subastadas por tercera vez, correspondientes al legado de don Antonio Rego Barja, a favor del Hospital Municipal.

PERSONAL.— Dejar sobre la mesa solicitud de los funcionarios municipales, interesando incremento de retribuciones, en tanto no se promulgan las nuevas disposiciones sobre el particular.

Desestimar solicitud de doña Pilar Reymundo Yanes de la Biblioteca Pública Municipal «El Viejo Pancho», en relación con el Orden Ministerial de 8 de noviembre pasado, sobre integración como funcionarios de carrera del personal temporero, contratado o eventual, por cuanto no reúne los requisitos exigidos por la legislación vigente.

Desestimar solicitud de doña Dolores Fernández Díaz, limpiadora del Colegio Nacional de E.G.B., por las mismas circunstancias que la anterior.

INDEMNIZACIONES.— No acceder a las pretensiones de vecinos de Villarbotote (Trabada), en relación con autorización de paso por el camino de la Ferrería, en dicho concejo, que conduce al lugar de emplazamiento de la caseta de bombeo y estación de tratamiento del abastecimiento de aguas del río Eo a Ribadeo, dada su consideración de camino público y no de carácter particular.

TASAS.— Aplicar las nuevas tarifas de los servicios de abastecimiento de aguas y uso de alcantarillado, aprobadas por la Corporación en sesión de 21 de julio pasado, que son ejecutivas, por silencio administrativo del Gobierno Civil.

FINANZAS.— Acceder a la devolución de finanza constituida por don Severiano López, por ejecución de obras de reforma y reparación del cuadro eléctrico de la estación depuradora de aguas del abastecimiento a la villa.

CONTRIBUCIONES ESPECIALES.— Desestimar varias reclamaciones interpuestas contra la aplicación de contribuciones especiales por ejecución del proyecto de reconstrucción, ampliación y mejora del alumbrado público de la villa, estimando parcialmente otras que se refieren a errores de mediación de los bienes sujetos a contribución.

OBRAS.— Adjudicar a don Vicente Balseiro Castro, de Vivero, en la cantidad de 2.405.790 pesetas, la ejecución del proyecto de reconstrucción, ampliación y mejora del alumbrado público en varios sectores de la población.

Aprobar presupuesto actualizado para realización de obras de afirmado de la calle Carlos III, que asciende a la cantidad de 726.000 pesetas, financiado por medio de contribuciones especiales y subvenciones de Paro Obrero.

## REINANTE

### Funeral por un marinero desaparecido

SAN MIGUEL DE REINANTE. — (Especial para EL PROGRESO, por JUAN DE CARIDAD).

Hoy, jueves, a las once de la mañana, se celebrará en la iglesia parroquial de esta localidad, un solemne funeral por el eterno descanso del alma de don Carlos Iglesias Ventura, una de las siete víctimas causadas por el hundimiento del pesquero de arrastre "Suárez Iriarte", ocurrido el día 21 de diciembre, cuando faenaba a ocho millas de la costa lucense, cuyo accidente produjo un general sentimiento de dolor en todo el litoral lucense.

## CASTRO DE RIBERAS DE LEA

### TAN SOLO REGULAR EL MERCADO COMARCAL DE GANADO

CASTRO RIBERAS DE LEA. — (De nuestro corresponsal).

Con un frío y desapacible día se celebró una jornada más de feria en el Mercado Comarcal de Ganados de Castro R. de Lea. No fue de los que hacen historia, pero tampoco defraudó a la gente, que por cierto, y debido al frío reinante, se concentró en gran cantidad en el recinto cerrado. Acudieron ciento ochenta y cuatro cabezas de vacuno, treinta y dos de lanar y ciento setenta y cuatro de cerda.

Se vendieron setenta y ocho terneros para recría, sus precios anduvieron entre once y veintiocho mil pesetas; veintinueve para abasto entre treinta y cinco y cincuenta y siete mil pesetas; veintiocho vacas de vida, las de la raza rubia siguen como en fecha anteriores y las de raza frisona o las lecheras cada día van a más, en casos aislados se ve vender alguna en menos de noventa mil pesetas; para abasto fueron veintidós vacas, cotizándose las del país entre treinta y cinco y cincuenta y cinco mil pesetas y entre veintiséis y cuarenta mil las frisonas.

Escasas son siempre las piezas o cabezas de lanar que quedan sin vender, se pagaron las ovejas entre dos y tres mil pesetas y los corderos entre dos mil quinientas y cuatro mil pesetas.

El pabellón destinado a cerdos cebados y de recría, se vio en esta ocasión un poco parado. No obstante se vendieron los cerdos cebados entre siete y quince mil pesetas y los de recría, se comenzaron a vender a las últimas; fueron ciento treinta los vendidos y sus precios oscilaron entre dos mil quinientas y cuatro mil pesetas.

Comentario oído en el lugar destinado a terneros de recría; decía un agricultor a otro: —pagan poco os becerros pra recría— y un tratante que oye dice: Vendeis los buenos a escondidas unos de otros en casa y luego traéis los más malos a vender a la feria, de esta forma... (Tuvo más razón que un santo).

Entre ganados de una clase y otra el volumen de ventas anduvo por encima de los seis millones y medio de pesetas.



PRENSA  
RADIO  
CINE  
T. V.

CAMPAÑAS PUBLICITARIAS  
ESTUDIOS RADIOFONICOS  
EQUIPOS MEGAFONICOS  
PUBLICIDAD DIRECTA  
EXCLUSIVAS:  
ESTACION DE AUTOBUSES

—Vitrinas y Murales—

Estudios Técnicos

Avda. La Coruña, 103

Telfs. Oficinas 21 46 98  
Dirección 21 48 03

LUGO

## FERIAS

HOY, CADAÑO Y SOBER

—\*—

Mañana, Aday y Triacastela

## DELEGACION DE HACIENDA

DE INTERES PARA LOS CONTRIBUYENTES DE SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

Se pone nuevamente en conocimiento de las personas a quienes pueda afectar, que hasta el día 16, inclusive, del actual mes de enero, se continuarán recaudando en período voluntario las Cuotas de la Seguridad Social Agraria, con el recargo del 5 por 100.

A partir de dicha fecha, los recibos que resulten impagados quedarán incurso en el recargo de apremio del 20 por 100.

### MANDAMIENTOS DE PAGO

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Ha-

cienda, cuyos mandamientos se ponen al pago:

Señores don:  
Presidente Asociación Nacional de Criadores de Ganado (Ronda de los Caídos, 8-10 Lugo).  
Somavi Española, S. A.  
Luis Menéndez González.  
Ramón Cortizo Lois.  
Corviam, S. A.  
Francisco Vázquez Iglesias (Industrias Cabezas).  
Jesús García López.  
Jaime Glez. Redondo Maseda.  
Antonio Becerra Ares.  
María Pérez González.

## El Progreso

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

MES ..... 350 Ptas.  
TRIMESTRE ..... 1.050 Ptas.  
SEMESTRE ..... 2.100 Ptas.  
AÑO ..... 4.200 Ptas.

Para el extranjero rigen los mismos precios incrementados en el franqueo correspondiente.

### "LA SANGRE NO SE PUEDE FABRICAR"

La donación de sangre cada tres o cuatro meses, constituye un deber cívico, una costumbre normal en todos los países civilizados.

## MOZO PARA ALMACEN

Con carnet de conducir, precisa para su Delegación en Lugo, primera Marca nacional. Interesados, dirigirse por escrito a Mozo:

Avda. Camelias, 70-bajo — VIGO

(SEAF PPO. Ref. 15306)

SESION DE LA DIPUTACION

ADJUDICADAS LAS OBRAS DE REPARACION DEL CAMINO DE ESPASANTES AL DE SOBER A FERREIRA DE PANION Y CONSTRUCCION DEL MIRADOR SOBRE EL RIO MIÑO, EN PORTOMARIN

Se leyeron dos interesantes mociones, una del presidente sobre la recaudación de Apuestas Mutuas Deportivas-Benéficas y otra del diputado Hernández Macarro, sobre la Residencia Sanitaria de la Zona Norte

La Diputación celebró sesión ordinaria correspondiente al actual mes de enero de 1978, siendo las cinco de la tarde del día once, bajo la presidencia del Ilmo. Sr. D. Eduardo García Rodríguez, reuniéndose los diputados señores don Daniel Varela Piñeiro, don Licerio España Galego, don José A. Freije López, don Francisco Cacharro Pardo, don Francisco Hernández Macarro, don Francisco Teijeiro Fernández, don Eugenio Quiroga Vázquez, don Justo Mato García, don Jesús López González, don Armando Rodríguez Castro, don Fernando Pardo Gómez, don Bernardino Varela Quiroga y don Benjamín Casal Vila. Actúa el secretario don Constantino Sierra Bustelo y el interventor don Bautista Pérez Carnero.

Abierta la sesión, se aceptaron por unanimidad, los siguientes acuerdos:

Aprobar las minutas de las sesiones ordinaria y extraordinaria celebradas los días 12 y 27 del pasado mes de diciembre.

Se elevó a definitiva adjudicación provisional de las obras de reparación y mejora del firme del C. V. "De Espasantes al de Sober a Ferreira" (Km. 0,00 al 3,333), a favor de don Ramón Cortizo Lois, en la cantidad de 3.463.003 pesetas; y las de "Mirador sobre el embalse del río Miño", en Puertomarin, a favor de don Albino Castro Castro, en 3.900.000 pesetas. Esta obra es del segundo Plan Turístico.

Se acordó la devolución de diversas fianzas, por no haberse formulado reclamación durante el plazo concedido al efecto.

Se prestó aprobación al proyecto de las obras de "acondicionamiento y reparación del C. V. "De Veigas de Baltar, en Damil, a la Feria de Gayoso", con presupuesto de contrata de 2.020.000 pesetas, de "Saneamiento en Degrada y Campa de la Braña", en Cervantes, con presupuesto de 1.316.267 pesetas; expidiéndolos a efectos de reclamaciones.

Se aprobaron con carácter definitivo los proyectos técnicos de las obras de "Reparación, ampliación y acondicionamiento de los accesos a la capitalidad en Sober" con presupuesto de 3.500.000 pesetas, y del C. L. "De S. Clodio a Casares", con presupuesto de 5.000.000 de pesetas.

BAJA DEFINITIVA

Igualmente se acordó dar de baja definitivamente varias obras del Plan 1976, y requerir al Ayuntamiento de Barreiros para que envíe proyecto para contratación de la obra del indicado Plan "Nueva red de suministro de energía eléctrica a San Cosme y su zona residencial".

Se concede prórroga de seis meses al contratista adjudicatario, para ejecución de las obras de "Acondicionamiento del sector de la Pescadería de San Lázaro", en Vivero, así como a la empresa adjudicataria, para la entrega del mapa cartográfico de la provincia.

Se mantiene el informe favorable al proyecto de delimitación del suelo urbano en Valle de Oro, con las modificaciones introducidas, por errores involuntarios, que no modifican sustancialmente el anterior proyecto.

Se resolvió concurso anunciado para adquisición de aparatos con destino al Hogar de Santa María, a favor de Delegaciones Reunidas Novofri, S. A., en la cantidad de 441.300 pesetas.

Se admitió a la segunda fase del concurso-subasta para instalación de Teléfono Público Rural en Nogueira de Muñiz, a los dos únicos licitadores, señores don Juan Antonio Villamarín González y don Manuel Díaz Fernández.

CARRETERA DE CEREZAL A LOUXAS

Aceptando petición formulada

por el Ayuntamiento de Becerreá, se acordó dar de baja en el Plan de Obras de interés turístico de 1973, las de "Mirador e instalaciones turísticas en La Borquería, sustituyéndola por las de construcción del C. L. "De Cerezal (Becerreá) a Louxas (Fonsagrada)", por importe de cuatro millones de pesetas.

Se aprobaron cuentas de gastos por inversiones realizadas en montes consorciados durante el pasado ejercicio de 1976, rendidas por el señor ingeniero jefe provincial de ICONA, cuyo importe total asciende a 18.985.439 pesetas.

Se acordó proceder a la adquisición de una empacadora de hierba, con destino a la Granja Gayoso Castro, aprobándose las bases que han de regir el concurso; así como para adquisición y colocación de pórticos y correas de hormigón para construcción de un henil en la mencionada Granja.

Queda enterada la Corporación de escrito del señor administrador del Hospital de San Pablo de Mondoñedo, sobre elevación de estancias de acogidos en el indicado Centro, que quedan cifradas en 250 pesetas diarias, resolviéndose aceptar dicha elevación.

Vistos escritos del Patronato y de la Cooperativa de Viviendas para funcionarios, así como informe sobre el particular emitido por la Comisión designada al efecto, se acordó abonar al Patronato la cantidad de 860.000 pesetas, de las que 360.000 se destinaron a reintegros de anticipos de miembros del Patronato y las 500.000 restantes para atenciones generales del mismo durante el año 1977; aceptar la resolución del Patronato tal como se propuso por la Junta del mismo en acuerdo adoptado en sesión de doce del pasado diciembre; y canalizar el resultado de la liquidación definitiva del Patronato, previsto inicialmente en superávit de 412.333 pesetas a la Cooperativa de Viviendas, que ha asumido los fines de aquí.

Aceptando dictamen de la Comisión de Hacienda y Economía, se acordó elevar el precio global inicialmente establecido para el servicio de transporte escolar de los acogidos en el Hogar Santa María y Hogar Santo Angel, en un 25 por 100, quedando por tanto fijada la cantidad a percibir por el adjudicatario, para el ejercicio de 1978, en 436.250 pesetas.

OPOSICIONES RESTRINGIDAS

Fueron admitidos, con carácter provisional, como aspirantes a pruebas selectivas restringidas, convocadas para consolidar en propiedad a funcionarios eventuales, interinos o contratados, a todos los solicitantes, para cubrir nueve plazas de auxiliares de Administración General, una plaza de Ayudante de Mecánico y una plaza de Operario.

La Corporación quedó enterada de la relación de las resoluciones de mayor importancia adoptadas por la Presidencia durante el pasado mes de diciembre.

OTROS TEMAS TRATADOS

Fuera del orden del día y previa declaración de urgencia se acordó prestar aprobación a mociones presentadas respectivamente por el presidente y diputado señor Hernández Macarro, de las que se inserta aparte.

A petición del diputado señor Pardo Gómez se propuso dirigirse a los alcaldes de la Costa para que vigilen los vertidos de aguas residuales en las playas, para evitar contaminaciones en las mismas y que asimismo presten preferentemente atención a las obras de saneamiento.

Se acordó también, a propuesta del diputado don Benjamín Casal Vila, dirigirse a los Ayun-

tamientos solicitando remitan relación de obras, por orden de prioridad, a efectos de confeccionar el Plan provincial para el bienio 1978-79, teniendo en cuenta no solo la relación de necesidades que ahora formulen los Ayuntamientos sino también los acuerdos adoptados por la Corporación sobre el particular, con referencia a obras que quedaron sin ejecutar de Planes anteriores.

Se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don Juan Antonio Suanzes y Fernández, Hijo Adoptivo de esta provincia, y también por el fallecimiento de la señora viuda de don Adolfo Manso Rodríguez, presidente que fue de esta Excm. Corporación.

Por el presidente se dio lectura a comunicación del presidente provincial de la Cruz Roja Española, dando traslado de acuerdos adoptados por la Asamblea Provincial en la que se exponen las necesidades de dicha entidad, e interesa colaboración y ayuda por parte de la Excm. Diputación Provincial.

De otra carta del gerente de la Gran Area de Expansión Industrial de Galicia, don Serafín Fernández de Escalante y Moreno, en la que agradece la postura adoptada por la corporación provincial en defensa de la industrialización de Galicia dentro del Area de Expansión Industrial y se comunican los logros obtenidos a través del Consejo de Ministros celebrado en 30 del pasado diciembre.

Se dio lectura a carta del senador señor Paz Andrade en la que manifiesta que apoyará el acuerdo de esta Diputación referente a la modificación de la Ley y Reglamento de Carreteras, sobre distancias mínimas para edificaciones, en la región gallega y asturiana.

Moción del diputado Francisco Hernández Macarro sobre Hospital de la Seguridad Social en la Zona Norte

No es mi intención traer a la consideración de la Corporación Provincial la necesidad ineludible de la construcción de un nuevo Hospital de la Seguridad Social en la zona norte de nuestra provincia, ya que es un hecho de todos sobradamente aceptado. Pero la Diputación Provincial, como órgano administrativo de los intereses provinciales, si debe actuar para lograr con la mayor urgencia posible la solución al problema.

Ya otras mociones han sido aquí oídas y aprobadas, en las que se pone de manifiesto la precaria situación de la asistencia en toda la provincia y que, especialmente en la zona norte con la pronta puesta en marcha de las nuevas industrias, llegará a alcanzar cotas de verdadera alarma insustentable en esta materia.

Hace escasos días que los alcaldes de los municipios afectados han mantenido una reunión con el gobernador civil y con el jefe provincial de Sanidad para tratar de buscar coherencia en las peticiones que se encaucen a las autoridades superiores competentes en esta materia.

Traemos ante esta Corporación un problema que a toda provincia incumbe, pidiendo que, en apoyo de tan justas aspiraciones, se tomen los acuerdos que a continuación se proponen:

1.º Dirigirse al excelentísimo señor ministro de Sanidad y Seguridad Social, pidiendo que por su Ministerio se aconseje con la mayor urgencia posible la construcción de un Hospital de la Seguridad Social que atienda las ac-

Moción de la Presidencia sobre recaudaciones de Apuestas Deportivo-Benéficas

Esta Diputación, como las del resto de España, ha venido participando, en forma relamentada, en la recaudación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas por venta de boletos, participación hoy establecida en el 11%, y que en los últimos ejercicios representó cantidades de relativa importancia.

Configurada esta participación como ingreso finalista, habría de destinarse, en primer lugar, para atenciones benéficas a cargo de la Diputación, y solamente cuando estas obligaciones estuviesen cubiertas, se destinaría el sobrante para fines deportivos en los municipios de la provincia, ya que se determina en la Ley de Educación Física y Deportes, de 23 de diciembre de 1961. Esta Diputación, no obstante las cuantiosas obligaciones de carácter benéfico a su cargo, ha destinado a subvencionar instalaciones deportivas en toda la provincia la casi totalidad del producto de la referida participación. Con independencia de estas subvenciones, la Diputación destinó importantes cantidades para fines deportivos de sus recursos generales.

Sorprende ahora que, después

de tantos años de realizaciones en el ámbito deportivo por parte de las Diputaciones, se pretenda absorber por el Consejo Superior de Deportes la participación reconocida a aquéllas en la recaudación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas, mermando así sus ya reducidos recursos y, por consiguiente, el campo de sus actividades, lo que motiva que esta Presidencia proponga a la Corporación la adopción de acuerdo manifestando su preocupación e inquietud por tal pretensión, en cuanto pueda suponer reducción de recursos para esta Diputación, además de formular la más firme oposición a la propuesta del Consejo Superior de Deportes respecto a incrementar su participación del 22% en los expresados recursos con el 11% hoy asignado a las Diputaciones, y que se comuniquen dicho acuerdo a los excelentísimos señores ministros del Interior y Cultura, a los Ilustrísimos señores director general de Administración Local y director del Instituto de Estudios de Administración Local, al Consejo Superior de Deportes y a todas las Diputaciones provinciales.

PERMANENTE MUNICIPAL: En el plazo de 16 meses deberá estar terminado el centro de E.G.B., de 16 unidades, de Albeiros

La Comisión Municipal Permanente celebró sesión ordinaria el día 10 de enero actual, bajo la Presidencia del alcalde Jesús Ibáñez Méndez, con la asistencia de los señores tenientes de alcalde: Ramón González Rodríguez, Enrique Seoane Moreno, Antonio Tort Ortiz, Manuel Sangregorio Marbán, José Serafín Pena Souto y Manuel González Rodríguez, actuando como secretario el de la corporación y como interventor Ricardo Martín Hernández. Y adoptándose en la sesión los siguientes acuerdos:

ACTA.—Se aprobó el acta de la sesión anterior, del día 3 de los corrientes.

BOLETINES.—Se tomó razón de que en el Boletín Oficial del Estado del día 3 del actual se publica un Real Decreto de la Presidencia del Gobierno, de fecha 31 de diciembre último, por el que se dispone la formación de un censo electoral especial de españoles residentes ausentes que vivan en el extranjero. Disponiéndose su cumplimiento.

COMUNICACIONES.—Se dio cuenta de un escrito del Ministerio de Educación y Ciencia por el que se participa la adjudicación definitiva de las obras de construcción de un Centro de E.G.B. de 16 unidades en Albeiros, con fecha 15 de diciembre pasado, presupuesto de adjudicación de 31.869.730 pesetas y plazo de ejecución de dieciséis meses.

CUENTAS DE GASTOS.—Se aprobaron cuentas justificadas de gastos del Servicio de Aguas, así como factura por adquisición de carbón para calefacción.

—Y se acordó pasar a informe del ingeniero municipal un presupuesto adicional por revisión de precios en las obras de la 4.ª Fase de la Segunda Ronda, remitido por la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales.

BIENES.—Se adoptaron en esta materia los acuerdos que siguen:

a) En relación con un informe sobre daños en bienes municipales, se acordó proceder de conformidad con lo informado por la Asesoría Jurídica Municipal.

b) Y con respecto a una petición de Tomás Reis Picado y otros, sobre abono de indemnización de daños por colocación de una tubería, se acordó interesar del perito Agrícola Municipal el informe y valoraciones pertinentes.

AGUAS.—Se acordó desestimar petición de Juan Fernández Blanco para acometida al Servicio de Aguas en la calle Río Eume, número 38, del Barrio de la Cheda, por no ser la tubería municipal, al no estar recibida todavía por el Ayuntamiento, perteneciendo aún a los promotores de la misma.

SEMAFOROS.—Previo el correspondiente informe del Sr. teniente de alcalde Delegado del Servicio de Alumbrado, se aprobó la renovación del contrato del servicio de conservación y mantenimiento de semáforos para el año 1978, a cargo de José Varela Abraira.

ESCUELAS.—En relación con diversos problemas de líneas de energía eléctrica para edificios es-

(Pasa a la página siguiente)

Continuará hoy por la tarde el Pleno del Congreso de Diputados

# Fueron aprobados dos créditos para R. Tv. E. por más de 5.000 millones de pesetas

● Oliart calificó de falacias los artículos de EL PROGRESO y «La Región» sobre la promoción industrial de Galicia, en respuesta a una interpelación de Carro Martínez

MADRID, 11. — (CIFRA). — Con la aprobación de cinco Proyectos de Ley que habían quedado pendientes desde la última sesión del pleno del Congreso, se ha abierto esta tarde la sesión plenaria de la Cámara Baja.

El primer Proyecto de Ley aprobado se refiere a un crédito extraordinario de subvención a RTVE de 2.056 millones de pesetas. Se aprobó por 157 votos a favor, 10 en contra y 119 abstenciones.

Los representantes del Grupo Parlamentario Socialista, señor Pons; de Socialistas de Cataluña, señor Andreu y del Grupo Comunista, señor Tamames, explicaron su abstención y señalaron entre otras cosas, que este crédito es un estímulo a la mala administración y que hay sueldos en RTVE que son una afrenta para un pueblo al que se le pide austeridad.

El segundo Proyecto aprobado contempla un suplemento de crédito de 3.290 millones de pesetas para RTVE. Fue aprobado por 158 votos a favor, 7 en contra y 141 abstenciones.

En explicación de voto, el señor Lozano del Grupo Socialista, señaló que ni siquiera en RTVE saben lo que hay debajo de este crédito que se pide. Como ejemplo señaló que el director del programa "625 líneas", cobra más de cinco millones de pesetas al año y el realizador, más de dos millones y medio. Señaló que entre los dos, cobran lo mismo que trece ingenieros superiores de Telecomunicación, 23 actores ó 31 telefonistas. Calificó el referido programa de espacio en el que se nos avisa de la serie de tonterías que va a emi-

● DENTRO DE LOS LIMITES SEÑALADOS POR EL PACTO DE LA MONCLOA, GALICIA TENDRA LA PARTE QUE LE CORRESPONDE EN 1978

tir televisión a lo largo de la semana para que no las veamos.

Dijo también que en la nómina de televisión hay muchas personas que ni aparecen por allí y que en la producción de programas no se invierte, sino que se gasta. Finalmente dijo que muchos de los pagos efectuados a extranjeros pueden implicar delitos monetarios y muchos pagos a nacionales, defraudación del IRTP y de cotización a la Seguridad Social.

El señor García Añoveros, de "UCD", dijo que su Grupo había votado a favor porque si no se quedarían sin cobrar acreedores del Estado por su trabajo en RTVE.

A continuación se aprobaron, por gran mayoría de votos, los Proyectos de Ley de modificación de plantillas de la carrera diplomática, concurrencia de España al sexto aumento de cuotas del Fondo Monetario Internacional y la ampliación de plantilla del Cuerpo de Intervención y Contabilidad de la Administración Civil del Estado.

El diputado de Alianza Popular y ex-ministro Antonio Carro planteó seguidamente la primera interpelación al Gobierno, que estuvo referida a la promoción industrial de Galicia.

Contestó el ministro de Industria, Alberto Oliart, quien negó en primer lugar la validez de los artículos periodísticos citados, calificándolos como falacia y, tras manifestar que en el año 1979 España experimentará una cierta me-

## INFORME DE OREJA AGUIRRE

- Unos 600 ciudadanos españoles continúan residiendo en el Sahara
- Para favorecer la distensión en la zona es imprescindible el embargo de armas a los países implicados en el problema
- El embajador español no volverá a Argelia mientras no sea posible reanudar el diálogo entre los dos países
- Situación de algunos españoles en Chile

joría en la crisis económica general, ofreció varios datos sobre las atenciones dedicadas por su Departamento a Galicia.

El señor Oliart dijo que entre enero y noviembre del pasado año, los beneficios aprobados por el Gobierno en acciones regionales de desarrollo industrial suponían en Galicia el 40 por ciento del total nacional, equivalentes a su vez a más de once mil millones de pesetas (29 por ciento del total), 4.300 puestos de trabajo (31 por ciento del total) y 1.068 millones de pesetas en subvenciones (27 por ciento del total nacional).

Se refirió, asimismo, a las acciones del Instituto Nacional de Industria, del que dijo tiene invertido en Galicia el 8,2 por ciento de su inmovilizado total en España y el 10 por ciento del empleo total. Asimismo, y dentro de los límites señalados por el Pacto de La Moncloa, Galicia, añadió el ministro, tendrá la parte que le corresponde en 1978. "Dentro de los momentos difíciles, críticos, a los que estamos haciendo frente, dijo por último, el Gobierno tiene en el primer plano de su atención aquellas regiones que no han alcanzado el desarrollo que para ellas deseamos. Galicia ocupa en esta atención un primerísimo lugar".

## UNIVERSIDAD DE ALCALA

Tras un descanso, se reanudó el pleno con una nueva interpelación, a cargo esta vez de la diputado comunista por Alicante, Pilar Brabo, en torno a la Universidad de Alcalá de Henares. La diputada afirmó que el PCE no tiene intención de apoderarse de la Universidad para implantar el marxismo. Dijo que defiende también la libertad de enseñanza y, finalmente, mostró su preocupación ante la posibilidad de que la Universidad de Alcalá, financiada por el Estado, pase a depender de alguna institución privada, como el Opus Dei o la Editorial Católica.

El ministro de Educación, Iñigo Cavero, contestó diciendo que la Universidad de Alcalá tiene los problemas típicos de los centros de nueva creación y añadió que su Ministerio no ha sido impasible ante los conflictos que en ella se han venido registrando, como lo prueba el hecho de haber establecido puentes de diálogo con los alumnos, profesores, comisión gestora y representantes del municipio de Alcalá.

Señaló, asimismo, que el profesor Curriel, al que se había referido Pilar Brabo, había estado de suplente 30 días en esta Universidad,

- SENADO: APROBADOS POR LA COMISION LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO PARA 1978
- Y LA AMPLIACION A 200 MILLAS DEL LIMITE DE LAS AGUAS JURISDICCIONALES ESPAÑOLAS EN EL OCEANO ATLANTICO Y MAR CANTABRICO

pero que no se había ejercido contra él ninguna acción discriminatoria.

Por último, el ministro dijo que su Departamento no conoce ningún propósito de privatizar la Universidad de Alcalá, "ni por parte del Opus Dei, con el que nada tengo que ver —dijo—, ni por la Editorial Católica, con la que si tuve algo que ver, pero que bastantes problemas tiene para sacar cada día a la calle sus periódicos".

## EDUCACION CIVICO-SOCIAL Y POLITICA

Seguidamente, el diputado de Alianza Popular, Licio de la Fuente planteó ante la Cámara una pregunta sobre la situación de los profesores de Educación Cívico-Social y Política, que son unos 6.000 titulados que se han visto privados de sus puestos de trabajo.

Destacó que estos profesores tenían una antigüedad de hasta 30 años y señaló la angustiosa situación en que han quedado muchas familias, al tiempo que, según dijo, la decisión administrativa vulnera las leyes, desconoce los derechos de las personas y es una discriminación política.

En contestación a la pregunta del señor De la Fuente, el ministro de Educación, señor Cavero, dijo que la Ley General de Educación permite al Ministerio regular el contenido de las materias del Bachillerato. En consecuencia, se ha dejado en suspenso la asignatura para este curso y se pretende introducir una asignatura, en segundo de Bachillerato, referida al orden constitucional.

Añadió que la formación política corresponde a los padres, la sociedad y los partidos, pero no a los profesores en los Institutos de Bachillerato.

Respecto a la situación de los profesores dijo que es cuestión de anteriores Gobiernos el haberlos dejado en situación de eventualidad, y que cuando se implante la asignatura a la que hizo referencia se convocará el acceso a esta función docente y si los profesores en cuestión cuentan con la debida titulación, podrán acceder a las plazas.

El señor De la Fuente, en turno de réplica, señaló, entre otras cosas, que la Ley General de Educación no faculta al Gobierno para suspender la impartición de una asignatura.

El presidente del Congreso, Alvarez de Miranda, señaló que el próximo viernes, a las diez de la mañana, se constituirá la comisión de encuesta sobre los sucesos de Málaga y Tenerife y pidió a los Grupos Parlamentarios que no lo han hecho aún, que envíen a la Mesa la relación de los miembros designados por cada uno de ellos para esa comisión.

El señor Arana, de la Minoría Catalana, pidió que la sesión de mañana continúe por la mañana, en lugar de por la tarde, en atención a los diputados residentes en provincias.

El señor Alvarez de Miranda recordó al señor Arana que la principal obligación de los parlamentarios es dedicar el tiempo que sea preciso al Parlamento y que los plenos se seguirán celebrando por las tardes, dado que por las mañanas se reunirán las comisiones.

El presidente del Congreso suspendió la sesión hasta las cinco de la tarde de mañana.

## OREJA INFORMA EN EL CONGRESO

El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, manifestó esta mañana en el Congreso que para el Gobierno español el proceso de descolonización del Sahara no se habrá completado mientras la población saharaui no ejerza su derecho a la libre autodeterminación.

El ministro acudió al Palacio de las Cortes a las diez de la mañana, donde se reunió con la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso. La sesión se desarrolló con la presencia de periodistas.

Hasta el mediodía todas las preguntas de la Comisión fueron formuladas por diputados del

PSOE, que previamente, habían planteado al ministro por escrito hasta un total de cuarenta cuestiones.

La mayor parte de las preguntas, doce en total, se refirieron al tema del Sahara, en relación con el cual el ministro comenzó afirmando que no tenía ninguna responsabilidad por el hecho de que en su momento, el "BOE" no hubiera publicado, como es preceptivo, el texto de los acuerdos de Madrid, aunque, añadió, ello no afecta a la validez internacional de estos acuerdos.

Tras resaltar el criterio del Gobierno en torno a la necesidad de celebrar un referéndum entre los saharauis para completar el proceso descolonizador, el señor Oreja afirmó que Marruecos y Mauritania, en cuanto administradores del territorio, ejercen la autoridad, sobre las aguas jurisdiccionales correspondientes.

Afirmó luego, que entre quinientos y seiscientos ciudadanos españoles continúan residiendo en el territorio del Sahara y que la mayor parte de ellos son trabajadores por cuenta propia y algunos de ellos técnicos, empleados en las instalaciones de Fos - Bucraa.

Dijo también que son las Naciones Unidas quienes deben adoptar iniciativas de paz concretas en este territorio y, añadió que para favorecer la distensión en la zona es imprescindible el embargo de armas a los países implicados en el problema. Dijo, asimismo, que no existe ningún contrato por el que España suministre armas a Marruecos o Mauritania.

Sobre el tema de los refugiados del territorio, el ministro señaló que el tratamiento humanitario que les corresponde se ha visto dificultado por situaciones políticas concretas; aunque algún tipo de asistencia se ha llevado a cabo. En cuanto al número de refugiados el señor Oreja se refirió a la cifra de treinta mil, facilitada por la Federación Internacional de Derechos del Hombre, aunque esta cifra es de tres mil, según Marruecos y Mauritania.

Finalmente, y en relación con la cuestión saharauí, el ministro indicó que España no está alineada con ninguna de las partes implicadas en el conflicto y negó la existencia de un posible eje París - Madrid - Rabat, que había sido insinuado por Luis Yáñez del PSOE.

Dijo también que el Gobierno Español no reconoce al Frente Polisario como representante legítimo del pueblo saharauí. El Frente Polisario es el brazo armado de la denominada República Democrática Árabe Saharaui, que hasta el momento ha sido reconocida únicamente por seis países y cuya existencia tampoco ha sido reconocida por las Naciones Unidas y la OUA.

## ARGELIA

Otras dos cuestiones planteadas al ministro fueron las relaciones con Argelia y la OTAN. En este sentido, el ministro declaró que las relaciones con Argelia no pueden ser cordiales cuando se produce, como ha ocurrido, una injerencia en nuestros asuntos internos. No obstante añadió, que es posible que se produzca algún cambio que pueda justificar la reanudación del diálogo, pero, dijo, España espera todavía una respuesta del Gobierno argelino a la nota de protesta por el artículo publicado en el órgano gubernamental de aquel país sobre las Canarias. El embajador español no volverá a Argelia, mientras no sea posible reanudar el diálogo entre los dos países.

## O.T.A.N.

Sobre la OTAN, el señor Oreja subrayó que la adhesión de España a la organización es un tema que debe ser objeto de debate en su momento y dijo que, aunque España estaría en condiciones potenciales de participar en ella, no se ha dado ningún paso en ese sentido y negó que existiera (Pasa a la página siguiente)

## PERMANENTE MUNICIPAL: En el...

(Viene de la página anterior)

colares, se acordó facultar a la Alcaldía para gestionar directamente con la Empresa B.E.G.A., S. A., en unión de los delegados y técnicos correspondientes, la solución que procedan.

PROYECTOS.—Se adoptaron en este apartado los siguientes acuerdos:

a) Encomendar al arquitecto municipal la redacción de un proyecto para habilitación de un local en el patio de la Casa Consistorial, con destino a archivo general en la planta baja, y al servicio de calefacción en la planta de sótano.

b) Y se acordó encomendar al ingeniero del Ayuntamiento un proyecto de sustitución de las placas de filtros de la Estación Elevadora-Depuradora de Aguas.

LICENCIAS DE OBRAS.—Se concedieron las siguientes:

- A Manuel Devesa Ansemil, para la construcción de un edificio con sótano para garajes, bajo y entreplanta comerciales, y seis plantas altas más un ático en grado 3.º, con destino a un total de 21 viviendas, en la carretera de Hombreiro, esquina a la calle Quiroga.
- A José Ignacio Rodríguez Eguibar, para la construcción de una vivienda unifamiliar en San Pedro Félix de Muja.
- A Manuel Castro Fernández, para una vivienda unifamiliar en Santiago de Meilán.
- A María Soledad Vilariño Paz y Manuel Pillado Regueira, para

una vivienda unifamiliar en el lugar de Tramborrios, parroquia de San Juan del Alto.

—Y a José Fernández Arias, para la construcción de un edificio con destino a almacén y vivienda unifamiliar en Castelo.

—Dejándose pendiente de resolución, para ampliación de informe técnico sobre los servicios urbanísticos, una solicitud de José Vilanova Fraga, referente a la legalización y ampliación de una vivienda en la calle Río Avia.

QUINTAS.—Se acordó la designación del teniente de alcalde Manuel Sangregorio Marbán, para una vacante de vocal de la Junta Municipal de Reclutamiento.

CONCESIONES ADMINISTRATIVAS EN EL CEMENTERIO DE SAN FROILAN.—Se otorgaron concesiones administrativas en el Cementerio de San Froilán a favor de: Víctor Galán Varela, José Castiñeira Pérez, María Flora Pérez, Jesús Quiroga Rodríguez, Diana Diego Fernández Lapido, Alicia Gómez Silva, José C. González y otros, Dolores García López, Tomás Casal García y Esther Sariello Quiroga.

PERSONAL.—Se adoptaron los acuerdos que siguen:

a) Jubilación forzosa por edad, del vigilante de Rentas y Exacciones Bernardino Castro Vázquez, con efectos del día 12 de enero actual.

b) Desestimación de un nuevo escrito del funcionario Vicente Pérez-Carro García, en solicitud de licencia por estudios para asistencia a un curso de especialización, por las mismas razones de la larga duración de la misma y las circunstancias actuales de personal y de necesidades de los servicios que habían fundamentado el acuerdo denegatorio de fecha 3 de los corrientes.

BANDA DE MUSICA.—Se aprobaron propuestas del director en funciones de la Banda Municipal de Música, para la provisión en régimen de contratación y por corrida de escalas, de las plazas de requintero, caja-timbalero, caja, y platillero.

## Charla-coloquio en San Francisco Javier

MAÑANA, viernes, día 13, a las ocho de la tarde, en el salón parroquial de la iglesia de San Francisco Javier, se celebrará una charla-coloquio dirigida por el doctor Rodrigo Castro, sobre el tema "Divorcio y aborto".

Se invita a todas las personas interesadas en un tema tan sugestivo.

## Fueron aprobados dos créditos...

(Viene de la página anterior)

teran conexiones orgánicas con la alianza.

### EMIGRANTES

En otro momento de la sesión, el ministro habló sobre los emigrantes y manifestó la preocupación del Gobierno por este problema, añadiendo que próximamente se remitirá a las Cortes un Proyecto de Ley regulando el retorno a España de los emigrantes. Manifestó asimismo, que su Ministerio ha dado instrucciones a los cónsules para que antes del quince de febrero próximo remitan información sobre la manera de conseguir que los emigrantes participen en las votaciones que se celebren en nuestro país.

También se abordó en el curso de la sesión las relaciones de España con la Organización Internacional del Trabajo y en este sentido, el ministro Oreja manifestó que el Gobierno pagará las cuotas que tiene atrasadas y la cuota voluntaria de 6,5 millones de pesetas, para lo cual se ha solicitado un crédito al Ministerio de Hacienda.

El "PSOE" planteó asimismo al ministro el tema de las relaciones de España con la Comunidad Económica Europea. En este punto, el ministro declaró que los términos planteados por la Comunidad en la revisión del acuerdo con nuestro país han sido inaceptables para España, por lo que la proposición europea fue rechazada y se formulará una contrapropuesta. El Gobierno —añadió— solicitará una negociación que desemboque en una adhesión plena a la C. E. E., sin etapas previas ni una participación disminuida. Después de la adhesión, se abrirá un período de cinco a ocho años, que se estima imprescindible para la adaptación de nuestra economía. El año 1981, dijo el ministro, puede ser el año en que España firme el tratado de adhesión a la C. E. E.

A preguntas del diputado socialista señor Zayas, el ministro informó sobre la situación de algunos españoles en Chile. Concretamente dijo que Arturo Villavella se encuentra satisfactoriamente. Antonio Lillo Mengual, de quien se desconocía el paradero, no figura en la lista de detenidos. Luis García Rubio, que se encontraba preso desde septiembre del año pasado, se encuentra en libertad provisional desde hace 20 días.

El ministro señaló también la insuficiencia del ordenamiento jurídico español en orden a conseguir que nuestro país sea un hogar para las personas perseguidas por motivos políticos. No obstante, España firmará próximamente su adhesión al convenio sobre refugiados de Naciones Unidas y se tiene en preparación, actualmente, un borrador sobre extranjería.

Las dos últimas cuestiones planteadas por el "PSOE" se refirieron a las relaciones con el Vaticano y la cuestión de Gibraltar, y fueron formuladas por el señor Chaves. El señor Oreja manifestó que el Concordato todavía vigente con el Vaticano no va a prejuzgar el contenido de la Constitución y añadió que el 28 de junio próximo expira el plazo de vigencia de este Concordato, ante lo cual existen dos posibilidades: conservar el pacto existente o ir hacia una nueva situación, puesto que en España se han producido cambios sustanciales respecto a situaciones anteriores.

### GIBRALTAR

En cuanto a Gibraltar, el ministro subrayó que Gran Bretaña ha venido ignorando las resoluciones de Naciones Unidas y, dijo, que sólo por razones humanitarias la incomunicación telefónica con la Península se levanta en determinadas épocas del año. Dijo, asimismo, que no cabe un levantamiento de las restricciones telefónicas, telegráficas y marítimas, puesto que España debe conseguir, como objetivo prioritario, la descolonización del territorio.

A la una y media de la tarde se suspendió la sesión por media hora, tras lo cual se presentaron a la Mesa varias resoluciones sobre política exterior. El contenido de estas resoluciones será estudiado, a partir de mañana, por la Comisión que se reunirá nuevamente a las 10,30 horas.

Siete resoluciones fueron presentadas por la Comisión a la Mesa: dos de ellas, formuladas

por "UCD"; dos, por el "PSOE"; una, por el Grupo Comunista y dos más por el Grupo Vasco.

Las resoluciones de "UCD" se refieren al conflicto del Sahara y en ella se manifiesta que la expresión de voluntad del pueblo saharaui se entenderá válida solamente si se realiza bajo control de las Naciones Unidas y por la O. U. A. La segunda resolución pide al Gobierno argelino la adopción de medidas inmediatas para poner fin al amparo que concede en su territorio a manifestaciones que ofenden la dignidad de España y su integridad territorial.

El "PSOE", por su parte, requiere la presencia ante la Comisión de varios ciudadanos para informar sobre el proceso de descolonización del Sahara. Concretamente se cita a los señores Carro, Solís Ruiz, Rodríguez Viguri, Cortina Mauri, Arias Navarro, Piniés, Alvarez Miranda (Alfonso), Gómez de Salazar, Arelliza, Blanco, Sobredo y Martín Gameiro.

Asimismo, el "PSOE" denuncia en la segunda propuesta el reciente plebiscito realizado por la Junta Militar en Chile.

El P. C., por su parte, se muestra favorable a que el Gobierno Español apoye una negociación con todas las partes interesadas en el conflicto del Sahara, incluido el Frente Polisario. Finalmente, el PNV, en sus dos propuestas reclama una solución para los problemas que plantea la actitud de la C. E. E. respecto a los pesqueros españoles.

### COMISION DE PRESUPUESTOS DEL SENADO

La Comisión de Presupuestos del Senado reanudó hoy a las diez y media de la mañana la sesión interrumpida ayer tras la discusión de la Sección 21 de la Ley de Presupuestos Generales del Estado.

El presidente de la Comisión, señalando el final de las deliberaciones, propuso el texto con el que la Comisión declaraba aprobados los presupuestos del Estado. El texto aprobado es el siguiente: "Queda aprobado el texto del dictamen enviado por el Congreso sobre los presupuestos generales del Estado, con todos los elementos que lo integran, aunque no hayan sido objeto de especial consideración por esta Comisión".

### APROBADAS LAS 200 MILLAS

La Comisión de Presidencia del Congreso de los Diputados ha aprobado esta mañana, tras dos horas de debate, el Proyecto de Ley por el que se amplían a 200 millas el límite de las aguas jurisdiccionales españolas, en el Océano Atlántico incluido el Mar Cantábrico. Se exceptúa por el momento el Mar Mediterráneo ya que no se le cita expresamente en esta ampliación.

Según el Proyecto que consta de cinco artículos, el Estado Español tiene derechos soberanos a los efectos de la exploración y explotación de los recursos naturales del lecho y del subsuelo marinos y de las aguas adyacentes, en una zona marítima denominada zona económica exclusiva, que se extiende desde el límite exterior del mar territorial hasta una distancia de 200 millas náuticas, contadas a partir de las líneas de base desde las que se mide la anchura de aquel.

En el caso de los archipiélagos el límite se medirá a partir de las líneas de base medias que unan los puntos extremos de las islas e isotes que los componen, de manera que el perímetro resultante siga la configuración general de cada archipiélago.

El límite exterior de la zona económica respecto a las costas de otros Estados que se encuentran frente a las españolas o sean adyacentes, será la línea media o equidistante.

Según el Proyecto aprobado, en los límites de las 200 millas corresponde al Estado Español el derecho exclusivo sobre los recursos naturales de la zona. La competencia de reglamentar la conservación, exploración y explotación de tales recursos. La jurisdicción para hacer cumplir las disposiciones pertinentes y cualquier otra competencia que el Gobierno establezca, conforme al derecho internacional.

En la zona económica citada, el ejercicio de la pesca queda reservado a los españoles y, previo acuerdo con los Gobiernos respectivos a los buques de pesca de

## INTERPELACION DE CARRO MARTINEZ

# «Ruego en nombre de Galicia, que se nos explique las intenciones del Gobierno, respecto de sus legítimas expectativas industriales»

Sr. Presidente, Sras. y Sres. Diputados:

Desearía que mis primeras palabras fueran explicativas de las singulares circunstancias que concurren en la presente interpelación sobre la promoción industrial de Galicia.

Esta interpelación ha sido presentada por mi grupo en el mes de noviembre pasado. Hace casi tres meses. Durante todo este plazo es de justicia reconocer que algo se ha hecho por el Gobierno para corregir el gran desaliento y disgusto que existía, y en parte subsiste, en toda la economía gallega.

En efecto, el Gobierno en su reunión de primero de diciembre del año que acaba de terminar, aprobó una parte de los expedientes de la segunda fase, del segundo concurso de beneficios del Gran Área de Expansión Industrial de Galicia que había sido convocado el 5 de diciembre de 1975. También el Gobierno en su última reunión (30-XII-77) aprobó 28 expedientes del segundo y tercer concurso, por una inversión del orden de once mil millones de pesetas; y con la creación de cerca de cinco mil nuevos puestos de trabajo. Asimismo, aseguran que se ha convocado el cuarto concurso del Área de Expansión Industrial de Galicia.

Me alegra poder reconocer que estos hechos son positivos, son favorables, y son esperanzadores, en efecto, las circunstancias parecen haber mejorado desde que se presentó la interpelación. ¿Pero, puede considerarse el tema resuelto y la interpelación innecesaria? Mucho me gustaría que la respuesta del señor Ministro de Industria pudiera hacernos llegar a dicha conclusión. También me gustaría que la Constitución en trámite estuviera ya vigente, puesto que su artículo 89 determina que habrá un día de la semana fijo para el debate de las interpelaciones, como ocurre con la primera hora de los viernes en la Cámara de los Comunes de Inglaterra. Creo ya a ser una buena medida, que evitara estos desfases y malentendidos prolongados.

Y vamos a la interpelación. Su texto ha sido publicado en el B.O.E. de las Cortes de diez de diciembre pasado. Se trata de un texto largo que sus señorías ya conocen.

Esencialmente se trata de que un autorizado portavoz del Ministerio de Industria, en visita que hizo a La Coruña y a Orense el pasado mes de noviembre, realizó unas manifestaciones altamente preocupantes para los trabajadores, los industriales y toda la economía de Galicia.

Fundamentalmente afirmo que la Gran Área de Expansión Industrial carece de viabilidad en Galicia actualmente porque esta

otros países que la hubieren ejercido de manera habitual.

El Proyecto establece en la primera disposición final que la aplicación de la Ley se limita a las costas españolas del Océano Atlántico, incluido el Mar Cantábrico, e insulares, al tiempo que se faculta al Gobierno para acordar su extensión a otras costas españolas. Esta última expresión excluye implícitamente al Mediterráneo, por el momento, de la ampliación de aguas acordada.

La Comisión suprimió una disposición según la cual la Ley entraba en vigor a los sesenta días de su publicación del Boletín Oficial del Estado. Ello significa que después de aprobada por el Gobierno, el Congreso y por el Senado, y publicada en el "BOE", la vigencia de la Ley será, con arreglo de las normas generales del Código Civil a partir de los

veinte días siguientes a dicha publicación.

región no es zona geográfica que atraiga el asentamiento de industrias, y que lo sensato es crear industrias en Burgos y otras áreas. En fin, dijo, lo mejor para los gallegos es irse a Venezuela. En su consecuencia, continuó, el ministro de Industria "no moverá un dedo por apoyar el establecimiento de Industrias en Galicia".

Añadió que la coyuntura industrial es deplorable, lo cual es sabido. Pero acentuó la nota pesimista al afirmar que en diez años no hay previsiones de desarrollo y expansión industrial, y que el Ministerio de Industria estimulará sólo a cuatro sectores (energía, siderurgia, naval y textil) y que esta política sectorial solo de lejos tocará a Galicia.

¡Increíble señores Diputados! Pero las pruebas aquí están: EL PROGRESO de Lugo 27-11-77, con titulares que llenan la primera página, dice: "Escandaloso informe reservado del Subsecretario de Industria en La Coruña. Niega toda posibilidad de desarrollo industrial para Galicia por lo menos en diez años. Y afirma que ya ha logrado desviar a otras regiones inversiones por más de quince mil millones de pesetas. También "La Región" de Orense de tres días más tarde incluye en grandes titulares la noticia de "Explosivas revelaciones de Ferrer Garrido tras varias entrevistas con el Subsecretario de Industria"; y el señor Ferrer Garrido es nada menos que el presidente de la diputación de Orense.

Cierto que ha habido desmentidos oficiales, pero la reacción de toda la prensa gallega ha sido aplastante. Tanto es así, que un periodista con cierto gracejo dijo: "No hay torero que se salte todo este cúmulo de pruebas".

Por supuesto que no pretendo que ningún miembro del Gobierno realice ejercicios acrobáticos. Tampoco estimo necesario que el señor Ministro de Industria salga a flador de las declaraciones de sus colaboradores, pues en este punto estoy dispuesto a aceptar de antemano todo lo que pudiera decirnos.

Lo que sí ruego en nombre de Galicia; lo que sí encarezco en nombre de todos los gallegos, es que nos informe con claridad; que se nos explique las intenciones del Gobierno respecto de las legítimas expectativas industriales de Galicia.

Porque el problema existe y se vive en Galicia con intensidad. Si algunas medidas rectificatorias se han adoptado, no quiero ser tan presuntuoso como para creer que ha sido debido a estar anunciada esta interpelación, pues me consta que fuerzas vivas de Galicia se han trasladado a Madrid y han celebrado conversaciones a todos los niveles. Por otra parte, la asamblea de parlamentarios ga-

llegos enviamos un telegrama el 29 de noviembre último al señor Ministro de Industria en el que le pedíamos un desmentido sobre esta cuestión, lo que el señor Ministro tuvo la atención de intentar en cartas personales que recibimos cada uno de nosotros.

Pero nuestra preocupación y nuestra inquietud subsiste. Los gallegos somos en general muy desconfiados porque hemos recibido muchos palos en la vida. Puede que algunos digan que creemos en las "meigas", pero en cuestiones económicas, sólo creemos en las realidades tangibles y comprobadas.

Se nos podrá argumentar ¿no se han resuelto los expedientes del segundo y tercer concurso? ¿No se ha convocado el cuarto concurso? ¿Qué más queréis?

Pues sí, queremos que todo eso sea cierto, real y verdad. Para ello hace falta aclarar ciertas dudas:

La primera cuestión es que en diciembre de 1977 se han resuelto expedientes de nuevas industrias, cuyo concurso había sido convocado por O. M. de 5-12-1975, es decir, hace dos años. Pues bien, esta tardanza en resolver ha hecho que las minorías, proyectos, presupuestos, y estudios financieros, hayan quedado desfasados por la tasa de inflación más grave padecida en la historia de España. Tanto es así que hay casos de concursantes que han renunciado a los beneficios concedidos por extemporaneos, absolutos e inútiles en relación con los proyectos presentados.

Es decir, ha habido por lo menos un año de contención, dique, embalse o embalsamiento de los expedientes cuando el anterior Ministro de Industria, señor Pérez Bricio, en visita oficial a Galicia, afirmó que los concursos de beneficios de nuevas industrias se resolverían en un plazo máximo de dos meses. Criterio lógico, prudente y sensato a fin de mantener vigentes y actualizados los proyectos.

Tanta tardanza en la resolución de los expedientes ¿qué explicación tiene? Los gallegos creemos que ha habido dudas, cuando no verdaderos cambios de criterio en la política industrial de Galicia.

La sospecha de que algo se ha tramado contra el Gran Área de Expansión Industrial de Galicia se confirma con la declarada política sectorial del Ministerio de Industria. Es decir, que el Ministerio de Industria siempre será contrario a los planes industriales territoriales. No critico esta posición, que reconozco responde a una defensa de los intereses industriales desde puntos de vista nacionales, o estatales. Pero sí constato la contradicción de que el Gobierno también ha promocionado y respaldado la Gran Área de Expansión Industrial de Galicia y a los gallegos nos consta que el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo --que tiene a su cargo la planificación territorial-- se ha esforzado diligentemente para cumplir lo que la ley dispone respecto a nuestro desarrollo industrial.

¿Qué conclusión sacar de todo esto? ¿No será que Galicia está siendo víctima de dos políticas industriales distintas y contrapuestas, la del Ministerio de Industria y la del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo? Pues sí, en la prensa se ha publicado, con reiteración, que Galicia (y quizás también Andalucía y otras regiones subdesarrolladas) es la única perdedora de una sorda guerra burocrática entre dos departamentos.

Soy hombre de la Administración, y conozco la perniciosidad de esas guerras burocráticas, que un gran gallego las ha calificado como las modernas guerras médicas o púnicas.

Por supuesto que no estoy acusando al señor Ministro de In-

(Pasa a la página 14)

# VIDA POLITICA



## RIBADEO: Subasta de Arte a beneficio de los damnificados por el naufragio del «Suárez Iriarte»

Como saben nuestros lectores (por varias pormenorizadas crónicas de Junio de Caridad) Ribadeo, y toda la ría del Eo, resistieron el 22 del pasado diciembre la trágica noticia del naufragio del arrastre, de 174 toneladas «Suárez Iriarte», que conllevó la muerte de siete pescadores, seis de los cuales permanecen atrapados a 120 metros de profundidad, dentro del barco hundido. La mayor parte de los naufragos, naturales de Ribadeo, Foz, Barreiros, etc. (Lugo) y de Figueras (Asturias), estaban casados y con hijos. Uno de ellos deja siete. Y el total se eleva nada menos que a 18.

Ya se conoce por la Prensa las reacciones de organismos nacionales como la Subsecretaría de la Marina Mercante y el Instituto Social de la Marina y de la Cruz Roja de Gijón, así como de la Ayuda Médica de Marina de Ribadeo. También es obvio que las previsiones de la Seguridad Social son cada vez más protectoras y tenemos noticia de que los hijos de las víctimas tendrán asegurado, gratuitamente, su porvenir escolar. En lo que respecta a la actitud de los partidos políticos de Ribadeo, por «La Comarca» sabemos que, con los socialistas a la cabeza, los grupos galleguistas, Alianza Popular, y de otras tendencias promoverán una suscripción. Asimismo consta que el Ayuntamiento de Ribadeo tiene previstas importantes medidas, para de modo eficaz acudir en ayuda de los damnificados.

En la misma nota, la AGM (no confundir con la ADMG, Asociación Democrática de Muller Galega), dice también, entre otras cosas: «En la misma nota, la AGM (no confundir con la ADMG, Asociación Democrática de Muller Galega), dice también, entre otras cosas: «En la misma nota, la AGM (no confundir con la ADMG, Asociación Democrática de Muller Galega), dice también, entre otras cosas:»

### PREMIO GONZALEZ-RUANO DE PERIODISMO

Por tercera vez se ha convocado el Premio González-Ruano de Periodismo, dotado con trescientas mil pesetas. Podrán concurrir los artículos publicados durante el año 1977, que deberán enviarse a MAPFRE VIDA, entidad creadora y patrocinadora del premio, Paseo de Calvo Sotelo, 25, Madrid-4, antes del día 31 del actual mes de enero.

### BRAULIO DIAZ SAL, PERIODISTA LUCENSE EN BUENOS AIRES, ACABA DE RECIBIR DOS PREMIOS EN UNA SEMANA



El periodismo, este pan nuestro de cada día —casi siempre sacrificado, a veces duro y hasta ingrato—, suele traer satisfacciones inmensas, tanto para quien lo ejerce como para los lectores. Los dos casos se dan hoy: el lucense Braulio Díaz Sal, profesional de reconocido prestigio en Buenos Aires, acaba de recibir dos premios muy importantes en la misma semana. Uno, la «Cruz de Plata de Esquid» —el más alto galardón de la Argentina para tareas de radio y televisión—, por su programa «Telepaña-Tv», que dirige por Canal 13 desde 1966 y que ya le brindó otros valiosos galardones; otro, por un artículo sobre el milenario del castellano, otorgado por el Centro Riojano Español de Buenos Aires. El primero consiste en una artística cruz de plata y un diploma, el segundo en cinco millones de pesos «viejos» y medalla de oro.

Braulio Díaz Sal es lucense, con cerca de tres décadas en la Argen-

nada de lo expuesto, sino convergiendo al mismo cristianísimo fin, varios ribadenses amantes del Arte se han acordado de la urgente sensibilidad que para sentirse vinculados al dolor ajeno han mostrado siempre pintores y dibujantes, acuarelistas y grabadores, y también los fotógrafos artísticos. Si se une a ello la especial fuerza convocadora del vasto y universal mar («La Mar»), como dicen los marinos, no sólo en su riente cara seductora, sino sobre todo en el trágico rostro de los naufragos, podía darse por descontado que un llamamiento a la solidaridad, hecho a los artistas, promovería vuelos súbitos, conmovedores y nobles.

En sólo cuatro días de gestiones podemos adelantar que en el catálogo que va a imprimirse de las obras que serán subastadas van a figurar las siguientes:

**ARTISTAS DEL SIGLO XIX**  
Obras donadas por sus poseedores:  
Alejandro Ferrant (1.ª Medalla en 1878): «La Adoración de los Reyes Magos» (Acuarela).  
Dionisio Plerros (1.ª Medalla en 1880): «El Altruán joven» (Dibujo a lápiz. Estudio para el óleo «Naufragio en la playa de Ribadeo»).

**ARTISTAS DEL XX, YA FALLECIDOS**  
Manuel Castro Gil (Premios de grabado en París y en Madrid). Dos aguafuertes de tema marino.

**ARTISTAS ACTUALES, NATURALES DE RIBADEO**  
Amando Suárez Couto, expositor en Buenos Aires, Madrid, etc.

El fallo se hará público el próximo 22 de febrero, aniversario del nacimiento del escritor César González-Ruano. El jurado permanente lo componen Manuel Halcón, Salvador Jiménez, Lorenzo López Sancho, Antonio Mingote, Rafael de Penagos, Juan Fernández-Layos y Marcel Loncán.

«Forges», oriundo de Fonsagrada y humorista transcendente: Un dibujo.



Está, pues, en marcha la operación «Subasta en Ribadeo de Obras de Arte», posiblemente precedida de Exposición de las Obras en dos pueblos astures de la Ría del Eo: Vegadeo y Castropol. De la subasta han tenido noticia, desde los primeros instantes de su planeamiento, algunos familiares de las víctimas, la Cofradía de Pescadores de Ribadeo (a donde pueden remitir sus obras cuantos artistas se sumen a la iniciativa) y al alcalde del Ayuntamiento de Ribadeo.

La rondalla ribadense fundada hace muchos años por el músico Ramón Fuertes Cruces, «El Valenciano», y recientemente resucitada por don Carlos de Ribadeo (uno pianista y otro violinista) ha ofrecido su colaboración, para intervenir en un intermedio de la subasta.

Próximamente haremos pública la segunda lista de artistas participantes, no sin agradecer entrañablemente la forma generosa con que los pintores y escultores de España asumen, como propio, el dolor de una gran tragedia marítima, a la que el Arte se acerca con el consuelo de su caliente solidaridad.

Los trabajadores por cuenta propia de Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social reciben dinero en efectivo:

★ Una asignación anual por cada hijo, de 2.400 pesetas.

★ Una asignación anual por esposa, de 3.300 pesetas.

Además, al contraer matrimonio, percibe una asignación de seis mil pesetas y por el nacimiento de cada hijo, otra de tres mil.

### CATASTROFISTAS

«Si se divide el producto interior bruto de los principales países entre el número de trabajadores activos, se comprueba que cada trabajador español produce una riqueza anual de 513 millones de pesetas. Esta productividad es la menor de Europa, a excepción de Italia, y contrasta notablemente con la obtenida en los Estados Unidos (1.439 millones) y Holanda (1.384 millones), los dos países líderes.

Lo que produce cada trabajador en millones de pesetas: Estados Unidos, 1.439; Holanda, 1.384; Alemania Federal, 1.341; Canadá, 1.249; Bélgica, 1.226; Francia, 1.023; Japón, 852; URSS, 800; Inglaterra, 544; España, 513; Italia, 498.

«El próximo domingo se celebrará en el campo de deportes del Polvorín un partido de campeonato de la serie B, entre el Orensés F.C. y el Lugo Sporting Club. El partido es esperado con gran ansiedad por la afición lucense, existiendo gran animación para presenciarlo.

«Regresó de Madrid, después de haber pasado en la Corie los días de la Pascua, el capitán del Regimiento de Zamora don Ricardo Areñas con su esposa.

«El Ayuntamiento de Pontevedra, aprovechando que en abril próximo termina el contrato con la actual empresa de alumbrado está al habla —y parece ser que se ha llegado en principio a un acuerdo— con la Sociedad General Galega de Electricidad para que éste se encargue del alumbrado público. Si no hay tropiezo y se realiza el proyecto, el alumbrado de calles y plazas se cuadruplicará haciendo una distribución del mismo. El alumbrado principal será todo a base de focos.

«Ante un numeroso público entre el que predominaba el elemento médico y todos los practicantes, desarrolló una interesante conferencia el ilustre fisiólogo don Enrique Hervada. La disertación del conferenciante fue escuchada con gran interés por el auditorio. Señaló el doctor Hervada la llamada labor que realizan los practicantes y sanitarios en la asistencia médica.

«Esta noche salió para el campo, donde permanecerá una temporada para reponerse de su quebrantada salud, el ministro de la Guerra, señor duque de Tetián, iniciando así las vacaciones que se le concedieron en el Consejo de esta noche. Durante la audiencia del duque de Tetián, que será por lo menos de un mes, quedará encargado del Ministerio de la Guerra el general más antiguo que lo es en este caso el señor Heredia.

«Aunque las noticias recibidas de Lisboa daban cuenta del aplazamiento de la proyectada conferencia hispano portuguesa, nada se ha resuelto todavía. Las ponencias de los comisionados españoles están ya casi ultimadas.

«Comenzó a estudiar la sección séptima de la Asamblea Consultiva (Régimen de Propiedad) el proyecto llamado de Casa Comercial, que se refiere al derecho que pueden alegar los comerciantes e industriales que hayan acreditado un negocio en determinado local. También cambió impresiones el derecho de retracto referente a fincas rústicas. Por último dedicó algunos momentos a estudiar una ponencia del Padre Correa, sobre arrendamiento de fincas rústicas.

«Durante todos estos días se está procediendo al traslado del Instituto Provincial de Higiene, al nuevo y magnífico edificio que acaba de construirse para tal fin. La excelente labor del Instituto, intensificarse grandemente, pues en ello ponen su mayor interés y entusiasmo los médicos señores Pardo Balleja y López Pardo, eficazmente secundados por los altos funcionarios de la Diputación Provincial, cuya entidad no regatea medios para que tan importante servicio alcance el auge que merece y tendrá sin duda alguna. Se ha recibido ya un auto-cámara de desinfección, una legadora, mesas de operación y otras clases de mobiliario y material, que pondrán a nuestro instituto de higiene a la altura de los mejores.

«El próximo domingo se celebrará en el campo de deportes del Polvorín un partido de campeonato de la serie B, entre el Orensés F.C. y el Lugo Sporting Club. El partido es esperado con gran ansiedad por la afición lucense, existiendo gran animación para presenciarlo.

«Regresó de Madrid, después de haber pasado en la Corie los días de la Pascua, el capitán del Regimiento de Zamora don Ricardo Areñas con su esposa.

«El Ayuntamiento de Pontevedra, aprovechando que en abril próximo termina el contrato con la actual empresa de alumbrado está al habla —y parece ser que se ha llegado en principio a un acuerdo— con la Sociedad General Galega de Electricidad para que éste se encargue del alumbrado público. Si no hay tropiezo y se realiza el proyecto, el alumbrado de calles y plazas se cuadruplicará haciendo una distribución del mismo. El alumbrado principal será todo a base de focos.

### Baja productividad

«Si se divide el producto interior bruto de los principales países entre el número de trabajadores activos, se comprueba que cada trabajador español produce una riqueza anual de 513 millones de pesetas. Esta productividad es la menor de Europa, a excepción de Italia, y contrasta notablemente con la obtenida en los Estados Unidos (1.439 millones) y Holanda (1.384 millones), los dos países líderes.

Lo que produce cada trabajador en millones de pesetas: Estados Unidos, 1.439; Holanda, 1.384; Alemania Federal, 1.341; Canadá, 1.249; Bélgica, 1.226; Francia, 1.023; Japón, 852; URSS, 800; Inglaterra, 544; España, 513; Italia, 498.

«El próximo domingo se celebrará en el campo de deportes del Polvorín un partido de campeonato de la serie B, entre el Orensés F.C. y el Lugo Sporting Club. El partido es esperado con gran ansiedad por la afición lucense, existiendo gran animación para presenciarlo.

«Regresó de Madrid, después de haber pasado en la Corie los días de la Pascua, el capitán del Regimiento de Zamora don Ricardo Areñas con su esposa.

«El Ayuntamiento de Pontevedra, aprovechando que en abril próximo termina el contrato con la actual empresa de alumbrado está al habla —y parece ser que se ha llegado en principio a un acuerdo— con la Sociedad General Galega de Electricidad para que éste se encargue del alumbrado público. Si no hay tropiezo y se realiza el proyecto, el alumbrado de calles y plazas se cuadruplicará haciendo una distribución del mismo. El alumbrado principal será todo a base de focos.

«Ante un numeroso público entre el que predominaba el elemento médico y todos los practicantes, desarrolló una interesante conferencia el ilustre fisiólogo don Enrique Hervada. La disertación del conferenciante fue escuchada con gran interés por el auditorio. Señaló el doctor Hervada la llamada labor que realizan los practicantes y sanitarios en la asistencia médica.

«Esta noche salió para el campo, donde permanecerá una temporada para reponerse de su quebrantada salud, el ministro de la Guerra, señor duque de Tetián, iniciando así las vacaciones que se le concedieron en el Consejo de esta noche. Durante la audiencia del duque de Tetián, que será por lo menos de un mes, quedará encargado del Ministerio de la Guerra el general más antiguo que lo es en este caso el señor Heredia.

«Aunque las noticias recibidas de Lisboa daban cuenta del aplazamiento de la proyectada conferencia hispano portuguesa, nada se ha resuelto todavía. Las ponencias de los comisionados españoles están ya casi ultimadas.

«Comenzó a estudiar la sección séptima de la Asamblea Consultiva (Régimen de Propiedad) el proyecto llamado de Casa Comercial, que se refiere al derecho que pueden alegar los comerciantes e industriales que hayan acreditado un negocio en determinado local. También cambió impresiones el derecho de retracto referente a fincas rústicas. Por último dedicó algunos momentos a estudiar una ponencia del Padre Correa, sobre arrendamiento de fincas rústicas.

«Durante todos estos días se está procediendo al traslado del Instituto Provincial de Higiene, al nuevo y magnífico edificio que acaba de construirse para tal fin. La excelente labor del Instituto, intensificarse grandemente, pues en ello ponen su mayor interés y entusiasmo los médicos señores Pardo Balleja y López Pardo, eficazmente secundados por los altos funcionarios de la Diputación Provincial, cuya entidad no regatea medios para que tan importante servicio alcance el auge que merece y tendrá sin duda alguna. Se ha recibido ya un auto-cámara de desinfección, una legadora, mesas de operación y otras clases de mobiliario y material, que pondrán a nuestro instituto de higiene a la altura de los mejores.

«El próximo domingo se celebrará en el campo de deportes del Polvorín un partido de campeonato de la serie B, entre el Orensés F.C. y el Lugo Sporting Club. El partido es esperado con gran ansiedad por la afición lucense, existiendo gran animación para presenciarlo.

«Regresó de Madrid, después de haber pasado en la Corie los días de la Pascua, el capitán del Regimiento de Zamora don Ricardo Areñas con su esposa.

«El Ayuntamiento de Pontevedra, aprovechando que en abril próximo termina el contrato con la actual empresa de alumbrado está al habla —y parece ser que se ha llegado en principio a un acuerdo— con la Sociedad General Galega de Electricidad para que éste se encargue del alumbrado público. Si no hay tropiezo y se realiza el proyecto, el alumbrado de calles y plazas se cuadruplicará haciendo una distribución del mismo. El alumbrado principal será todo a base de focos.

## ¡Cuidado con el fuego!



Este rascacielos situado en el centro de Tokio ha sido convertido en un gigantesco rédulo. El procedimiento ha sido muy sencillo: entre las plantas 10 y 40 se iluminaron todas las habitaciones, se cerraron con persiana la gran mayoría de las ventanas dejando abiertas sólo las necesarias para que, en el exterior, aparecieran las señales luminosas que forman la frase que, traducida del japonés, significa «cuidado con el fuego». Esta advertencia luminosa, parte de la campaña de prevención de incendios emprendida por las autoridades, aparece desde el 2 de diciembre todas las noches durante cinco horas en el cielo de Tokio. — (FOTOFIEL)

## RACISMO EN NORUEGA

Los inmigrantes de color tienen dificultades para encontrar vivienda y trabajo

OSLO.—(Crónica REUTER-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Henry Henriksen, en exclusiva para nuestro periódico).—El racismo aumenta visiblemente en Noruega, un país tolerante por tradición. Por ejemplo, después de emitirse por televisión un documental que demostraba la existencia de discriminación racial en las escuelas primarias, el Primer Ministro noruego Odvar Nordli hizo unas indignadas declaraciones, censurando el mal comportamiento de sus compatriotas respecto a los inmigrantes, en especial los pakistaníes.

Nordli dijo que es una clara hipocresía que los noruegos luchen a favor de los derechos humanos en Sudáfrica cuando «nuestro país no tiene la tolerancia y benevolencia suficientes para aceptar con los brazos abiertos a las familias que llegan a Noruega».

El programa que provocó la cólera del Primer Ministro y causó gran impresión en la opinión pública del país mostraba a unos niños pakistaníes jugando en la escuela. Una niña noruega dijo que no consideraba seres humanos a los pakistaníes y varios de sus condiscípulos hicieron la misma afirmación.

Los 5.500 pakistaníes residentes en Noruega forman el mayor grupo étnico no europeo dentro de un total de 47.000 inmigrantes (solo un 1,3 por ciento de la población del país). Los trabajadores no europeos desempeñan las tareas peor pagadas.

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA  
Esto inmigrantes llegaron a Noruega atraídos por la perspectiva de encontrar buenos empleos y un alto nivel de vida, pero las dificultades comenzaron al ver que no les daban permiso de trabajo ni vivienda. Recientemente, la televisión noruega mostraba a una familia pakistaní cuyos cuatro miembros vivían en un piso de una sola habitación, sin baño, lavabo ni cocina. Habían de comer y dormir en el suelo. Un representante de los servicios sanitarios nacionales visitó a la madre, que espera un nuevo hijo, y comprobó que la mujer no tenía buena salud y que el apartamento era inhabitable.

El problema de la vivienda se agrava debido a que muchos propietarios se niegan a alquilar pisos a los inmigrantes. Hace algún tiempo, cuando el Gobierno quiso instalar a familias extranjeras en unas viviendas subvencionadas cerca de Oslo, las protestas de los residentes en la zona hicieron que fracasara el plan.

Berit Loefness, socióloga de la Oficina de Trabajadores Inmigrantes, dice: «El 99 por ciento de las veces en que un trabajador extranjero responde a un anuncio que ofrece un piso, se ve rechazado». Pero si ella telefona inmediatamente después al mismo número, le dicen que el apartamento está libre, porque al oírlo hablan saben que es noruega.

Otro indicio del creciente racismo son las «pintadas» que aparecen en los lugares públicos y que dicen, por ejemplo: «Noruega para los noruegos. Fuera los parásitos». Cierta letrada ofrecía una recompensa a quien llevase un negro muerto.

(Pasa a la página siguiente)

**«O DE LUGO NON E UN FEITO ILLADO», DICE LA A. G. M. REFERIENDOSE A LAS VIOLACIONES**

«O de Lugo non é un feito illado —dice la Asociación Galega da Muller, en una nota hecha pública sobre el tema de las violaciones—, senón un máis na escalada de violacións que están a darse en toda Galicia (recentemente tres casos en Vigo) e no resto do Estado Español».

En la misma nota, la AGM (no confundir con la ADMG, Asociación Democrática de Muller Galega), dice también, entre otras cosas: «En la misma nota, la AGM (no confundir con la ADMG, Asociación Democrática de Muller Galega), dice también, entre otras cosas:»

«A violación é o peor dos delitos cometidos contra a muller. Non pode ser calificado simplemente de atentado contra a liberdade de persoa, senón que é a expresión máis brutal, salvaxe e fascista da violencia sexual exercida diariamente sobre as mulleres polo machismo imperante na nosa sociedade. (...) «Son moi poucas as mulleres violadas que se atreven a presentar denuncia. Destas, moi poucas saíen pra adiante, e cando o consiguen, na maioría dos casos o resultado é a absoluta dos responsables. «En bastantes casos o fallo favorable ós violadores por parte dos xueces baséase en argumentar a culpa a teñen as propias mulleres por ir vestidas dun xeito provocativo, por ir de noite a sitios solitarios, etc. E nós preguntámonos: ¿Cómo actuarían esos mesmos xueces diante dun caso de roubo no que a vítima levara os cartos na man? ¿Absolvería ó ladrón argumentando que a culpa foi do roubo por levar o diñeiro á vista? «O corpo da muller pertencelle exclusivamente á propia muller, e naide, baixo ningún concepto, pode impoñerlle nada contra a súa vontade. (...) «Somentes si as mulleres perdémolo medo e a vergoña a denunciar públicamente tódalas agresións de que somos obxecto, sementes si exiximos que desaparezca a impunidad coa que actúan os violadores, somentes si nos unimos e loitamos xuntas poderemos facer fronte á violencia machista.

**SAN CIPRIAN: ELEGIDA LA JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE VECINOS**

La Asociación de Vecinos de San Ciprián ha celebrado asamblea general de socios, en el transcurso de la misma se ha elegido a la Junta Directiva, que quedó así constituida: Presidente, Manuel Ponte Rodríguez; vicepresidente, Alberto Pillado; secretario, Tomás Martínez Balseiro; tesorero, Manolo Pernas; vocal de Prensa, Xosé Ramos; vocal de Enseñanza, Antonio Mon; secretario de Implantación, Ramón García; secretario del ba-

**GALICIA**

**SANTIAGO: EL PROFESOR CUTIÉRREZ-ALVIZ TOMO POSESION DE LA CATEDRA DE DERECHO PROCESAL**

El nuevo catedrático de Derecho Procesal de la Universidad de Santiago de Compostela, doctor Faustino Gutiérrez-Alviz y Conradi, ha tomado ayer posesión de su cargo en el transcurso de un acto presidido por el Rector, profesor Pablo Sanz Pedreiro, y que tuvo como escenario el salón principal del palacio de San Jerónimo, sede del Rectorado.

El profesor Gutiérrez-Alviz ha sido agregado de Derecho Procesal en las Facultades de Derecho de San Sebastián, de la Universidad de Bilbao.

Con el rector presidieron la sesión los vicerrectores Agustín Fernández Albor y Manuel Díaz y Díaz, el decano de la Facultad de Derecho, profesor José Antonio Souto Paz y el secretario general de la Universidad, profesor Rodríguez Izquierdo.

El rector pronunció un discurso de salutación al nuevo clausural de Compostela, profesor Gutiérrez Alviz, quien contestó con unas palabras en las que significó su deseo de trabajar por la consecución de una mejor Universidad.

**EL FERROL**

José Fernández Barcia, de 38 años, casado, uno de los 404 ocupantes ilegales como adjudicatarios de viviendas en el Polígono de Caranza, ha sido trasladado a la prisión provincial de La Coruña.

El mencionado había ingresado en el depósito municipal, detenido por no cumplimentar la comunicación de desalojo de la vivienda que ocupaba ilegalmente.

Ayer, una comisión de ocupantes de viviendas se entrevistó con el alcalde accidental, al objeto de solicitar su intervención para la puesta en libertad del detenido, pero el alcalde le informó que José Fernández Barcia había sido trasladado a la prisión de La Coruña.

**CENAS DEL SABADO**

**Mirador de Mondoñedo**

TODOS LOS SABADOS, HASTA ABRIL

**CENA-BAILE**

Orquesta «LOS MEJORANOS»

— MENU A ELEGIR —

PRIME CONSUME • ENTREMESAS  
PIÑA DE JAMON • TRUCHA AHUMADA • MERLUZA TRES SALSAS  
PARRAGO • TERNERA ASADA • ESCALOPES DE TERNERA  
RECORT CON • LANGOSTINOS  
MAMPIGNON • DOS SALSAS O PLANCHA  
• TERNERA ASADA

RES A PETICION: TARTA DE MONDOÑEDO - TRONCO HELADO - MELOCOTON EN ALMIBAR - PIÑA AL KIRS - YOGOURT - FLAN

PRECIO POR PERSONA 900 PTAS.

Reservación y reservas: Teléfono 51 04 76 - Ext. 260

**RESTAURANTE MIRADOR DE MONDOÑEDO**

...UNA REALIDAD MUY CERCA

# “Un sistema tributario justo es el precio que hay que pagar por la libertad”

● MANIFESTO FERNANDEZ ORDOÑEZ

MADRID, 11. — (CIFRA). — «Un sistema tributario justo es el precio que hay que pagar por la libertad», manifestó ayer el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, en la reunión de trabajo que mantuvo con los miembros del comité ejecutivo de la UCD Madrid-Región.

El ministro explicó —según se informó hoy— que la Reforma Fiscal es un hecho irreversible que en

## AYER SE REUNIO EL CONSEJO SUPERIOR DEL EJERCITO

MADRID, 11. — (CIFRA). — Ayer, por la mañana, se reunió el Consejo Superior del Ejército, bajo la presidencia del capitán General de la Cuarta Región Militar, que es el más antiguo, ha podido saber CIFRA de fuentes militares autorizadas.

En la reunión, de carácter periódico, añadieron las fuentes citadas, se trataron asuntos referidos a la clasificación de ascensos.

## Interpelación de

(Viene de la página 11)  
dustria de ser el general en jefe de los ejércitos enemigos del desarrollo industrial de Galicia, porque la mencionada guerra burocrática existiría, cualquiera que fuera el titular del Ministerio de Industria en estos momentos.

Pero si afirmo, que los políticos y la política están precisamente para corregir los vicios y los excesos de la burocracia. Comprendo que, en estos momentos de austeridad y fuerte crisis económica, la política de restricciones se impone. Pero seamos consentidos todos que la política sectorial del Ministerio de Industria potencia, una vez más, a las regiones más desarrolladas, en detrimento de las regiones eternas marginadas.

Si hace falta hacer un viraje en la política industrial, que se nos diga francamente. Pero antes de adoptar ninguna decisión es necesario que se sepa el enorme trauma que para Galicia supondría renunciar a su desarrollo territorial. La G.A.E.I.G. había conseguido plasmar en realidades los viejos anhelos de industrialización de nuestra región. Sus logros, hasta la fecha, son 404 nuevas iniciativas empresariales, por una inversión total de 187.000 millones de pesetas, y la creación de unos 40.000 puestos de trabajo nuevos.

¿Qué falta se hace a Galicia todo esto! Galicia es una región con más del 50 por ciento de su población activa en el sector agrario, con más de cien mil subempleados en el campo, y más de sesenta mil parados en la industria y los servicios. Comprenderán sus señorías que Galicia se sienta más que preocupada al observar como se le está desvaneciendo la posibilidad de crear todos esos nuevos puestos de trabajo.

En otro orden de ideas, los empresarios gallegos han venido apreciando últimamente en las delegaciones provinciales de Industria ciertos frenos, informes, encuestas dilatorias, y en definitiva, una política claramente restrictiva. Esto se ha publicado en la prensa gallega, y hasta en la nacional. Basta ver la Revista de Economía de 15-11-77.

¿De qué sirve que se autoricen nuevas inversiones si existe después para su despacho una espe-

un plazo de tres a cuatro años producirá un cambio total de la situación en este campo. «El delito fiscal —dijo— será aplicado a los comportamientos socialmente intolerables».

Anunció la baja de las tarifas de tributación previstas en la Legislación precedente con el fin de ajustarla a la nueva realidad en la que todos los ciudadanos estarán severamente obligados a declarar la verdad de sus ingresos.

A esta reunión del comité ejecutivo de UCD Madrid-Región asistieron también el subsecretario de Hacienda, Dionisio Martín Santos, el director general de Inspección, director general de Tributos y el secretario general técnico.

## Innovaciones del régimen general de ayuda al estudio

MADRID, 11. — (CIFRA). — Las innovaciones del régimen general de ayuda al estudio, publicadas en el Boletín Oficial del Estado del pasado sábado, han sido expuestas, en conferencia de prensa celebrada

## Carro Martínez

de conjura de rigor y de celo en las delegaciones de Industria? ¿Para qué estimular la inversión si después, en el momento de acogerse al crédito oficial, se dice que no existe un duro? ¿Para qué otorgar el beneficio de expropiación forzosa a las nuevas iniciativas, si después no puede llevarse a efecto como lo demuestra la fuerza de los hechos, o los hechos de la fuerza, de lo que hay tantos y tan lamentables ejemplos, como en la Autopista del Atlántico, en Puentes de García Rodríguez, en Meirama o en Jove?

¿Para qué seguir! La conclusión es que se ha creado una sensación de inseguridad, molestia y defraudación en las legítimas expectativas industriales de Galicia.

Bien sabe el Gobierno —y muy especialmente su competente sector económico— que el factor psicológico y la subsiguiente confianza de los empresarios, es un requisito indispensable para la inversión y el desarrollo.

Con razón decía el señor Ministro de Industria el 28 de diciembre último, ante la junta directiva del Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona que “uno de los problemas más graves consiste en la falta de confianza empresarial ante las expectativas económicas”. Bien sé que ese día era el de los Santos Inocentes, pero me consta la seriedad, competencia, y honestidad del señor Ministro de Industria para saber que no bromeaba.

Por eso ruego especialmente al señor Ministro de Industria, que remueva todos los obstáculos habidos en la tramitación de los expedientes de promoción industrial de Galicia, que devuelva la confianza al empresario a los trabajadores y a todos los sectores económicos de Galicia y, en fin, que reafirme la continuidad del Área de Expansión Industrial de Galicia que el Decreto de 5-7-1974 previó por diez años.

Y termino Galicia pide al Gobierno comprensión. Pide al Gobierno que cumpla seriamente con sus planes y compromisos con Galicia. Galicia pide, en definitiva, la misma justicia y hermandad que nosotros, los gallegos, hemos ofrecido siempre a España y a todas las regiones que integran el Estado español.

## SEGUN EL SUBSECRETARIO DE JUSTICIA

La pena de muerte sólo subsistirá para los delitos de atentados políticos y los del Código de Justicia Militar

MADRID, 11. — (CIFRA). — La pena de muerte sólo subsistirá para castigar los delitos de atentados políticos y los comprendidos dentro del Código de Justicia Militar, declaró el subsecretario de Justicia, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, a la revista «Interviú».

Según Ortega y Díaz Ambrona es propósito del Gobierno abolir la pena de muerte de forma gradual «con el fin de observar cuál es la reacción de la sociedad».

a primera hora de la tarde en el Instituto Nacional de Ayuda y Promoción del Estudiante, por el director de éste, Javier Tusell.

Se refirió especialmente a dichas innovaciones y dijo que, durante el actual mes de enero, serán hechas cinco convocatorias generales para préstamos sin interés para licenciados; premios de terminación de carrera para los mejores expedientes, becas para la preparación de tesis, e intercambios culturales con Francia. Se organizarán veinticinco grupos de veinticinco a cincuenta alumnos, que residirán en el país vecino y, por último, serán concedidas ayudas para trabajos prácticos en vacaciones.

Aludió también el señor Tusell a otra innovación: la de los módulos económicos, respecto a la renta protegible. Se ha pasado de las 60.000 pesetas del año anterior al de 80.000 pesetas. Se trata de adoptar un módulo más realista que el precedente.

El plazo para solicitar becas terminará el próximo día 6 de febrero. Pero es posible que sea prorrogado.

Ha sido descentralizada la concesión de becas. En la nueva convocatoria se atribuye esta facultad a las universidades de Madrid, Barcelona, Valencia, Granada y Sevilla. De esta forma se procura reducir al máximo los trámites. Asimismo, se imprimirá mayor rapidez a la percepción del importe de las becas, para que éstas puedan hacerse efectivas en el momento oportuno, sin dilación alguna.

Los impresos para solicitar las becas pueden obtenerse en las delegaciones del Ministerio de Educación y Ciencia y en los vicerrectorados de extensión académica, así como en el propio Instituto Nacional de Ayuda y Promoción del Estudiante.

Con relación a otros temas, el señor Tusell manifestó que se han suavizado la exigencia de puntuación para los alumnos de las Escuelas Técnicas Superiores. Asimismo, se ha rebajado la puntuación exigida en otros supuestos de la convocatoria, en relación con la del curso anterior.

## EL REY RECIBIO A SUAREZ

MADRID, 11. — (CIFRA). — Su Majestad el Rey recibió ayer, en despacho, al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

El anuncio de este despacho ha sido hecho público hoy por medios oficiales.

# “No hay mayor honor para un gallego” que ser presidente de la Xunta de Galicia, manifestó Pío Cabanillas

MADRID, 11. — (CIFRA). — El ministro de Cultura, Pío Cabanillas, ha señalado que «no hay mayor honor para un gallego» que ser presidente de la Xunta de Galicia.

El señor Cabanillas dijo, a preguntas de los periodistas sobre su posible nombramiento para presidir esta Junta, que hasta el momento lo único cierto es que, de acuerdo con el proyecto preautonómico, los parlamentarios de Orense, provincia por la que el

señor Cabanillas es diputado, quieren proponer su nombre como miembro de la Xunta. Este nombramiento es incompatible con el desempeño de la titularidad de un departamento ministerial.

Preguntado sobre si renunciaría a la cartera en caso de ser designado presidente de la Xunta, dijo que ésta ya no es una cuestión de Ministerio y que ya no cabe mayor honor para un gallego.

## El Ministerio de Cultura estudia la implantación de tasas por televisión

● Según manifestó Pío Cabanillas en la sesión de la Comisión de Presupuestos

MADRID, 11. — (CIFRA). — El Ministerio de Cultura está estudiando la implantación de tasas por el disfrute de Radiotelevisión en España, según manifestó hoy el titular del Departamento, Pío Cabanillas, en la sesión de la comisión de presupuestos.

El señor Cabanillas añadió, que los ingresos por este tipo de impuestos para los televisores en color podrían cifrarse en más de cuatro mil millones de pesetas al año. De esta manera se conseguiría que el ejercicio de “R.T.V.E.” no presentara un déficit como el del año pasado.

El ministro de Cultura intervino en la sesión de la comisión de presupuestos para defender los que afectaban a su ministerio y sobre los que la ponencia había aceptado una serie de reducciones, propuestas en una enmienda del grupo socialista.

## Casi una hora estuvieron reunidos Suárez y Felipe González

“No debemos ver gato encerrado en estas entrevistas”, señaló el presidente del Gobierno

MADRID, 11. — (CIFRA). — Durante casi una hora y en el transcurso de un descanso del pleno del Congreso, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y el líder de la oposición, Felipe González, mantuvieron una entrevista en la sala de ministros.

El presidente del Gobierno manifestó a los periodistas que se trataba de una entrevista lógica con el líder de la oposición parlamentaria para efectuar un cambio de impresiones. «No debemos ver gato encerrado —puntualizó— en estas entrevistas». El presidente del Gobierno añadió que en fecha próxima celebraría un nuevo encuentro con el socialista Felipe González.

Por su parte, el dirigente de la oposición dijo que en la conversa-

ción se habían abordado problemas de orden público y otros que preocupaban tanto al Gobierno como a la oposición. En declaraciones posteriores a CIFRA, Felipe González añadió que mañana volvería a tener un pequeño encuentro con el presidente del Gobierno para concretar la fecha en que los dos dirigentes mantendrán una nueva entrevista para tratar en profundidad la política nacional.

Preguntado el presidente del Gobierno si había informado a Felipe González sobre los sucesos ocurridos en Pamplona, dijo que todavía no había una versión oficial y que los datos que poseía el Gobierno, coincidían con los que obraban en poder de los socialistas.

## EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:  
Presión, 721,9; temperatura máxima, 8,4; temperatura mínima, 1,2; humedad relativa del aire, 88%; dirección del viento, Oeste; velocidad del mismo, 35 kilómetros por hora; agua caída, 13,6 litros por metro cuadrado.

## EN TODA ESPAÑA

Ayer ha nevado en todas las zonas montañosas del país y también en numerosas comarcas de la meseta norte y de las tierras altas de la cuenca del Ebro y de Galicia. La lluvia ha caído a última hora en el sur de España, después de haber recorrido el frente de chubascos toda la Península, de norte a sur. Las temperaturas han descendido sensiblemente en casi todas las regiones y sólo se han mantenido dentro de un orden de valores muy suaves en el sur y sureste peninsulares, así como en las Baleares y en Canarias.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 19 grados en Málaga; mínima de cuatro bajo cero en Avila.

## TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que la ola de frío que ha comenzado a abatirse sobre España en la tarde de ayer, se intensificará y se generalizará en la noche y a lo largo del día de hoy, descendiendo las temperaturas de forma general y afectando los chaparrones, o las nevadas, a la mayor parte de las regiones, siendo más intensos en la mitad norte. La precipitación será en forma de nieve en altitudes superiores a los quinientos metros.

En Galicia y Cantábrico, cielo muy nuboso o cubierto con vientos racheados del norte y chaparrones frecuentes. Temperaturas relativamente bajas.

# RACISMO EN NORUEGA

(Viene de la página anterior)

## LIBERTAD E IGUALDAD

Con el fin de limitar el número de trabajadores extranjeros, el Gobierno noruego prohibió en 1975 y durante un año la entrada de inmigrantes de diversos países, principalmente los subdesarrollados.

Numerosos incidentes subrayan la gravedad del problema, aunque son muchos los noruegos que se escandalizaron cuando, en junio pasado, varios jóvenes suecos atacaron a un grupo de emigrantes de

Oriente Medio con cadenas de bicicleta y barras de hierro.

El diario conservador independiente “Aftenposten” comentaba el hecho de que el Gobierno se hubiese visto obligado a publicar un aviso en todos los periódicos recordando a los lectores que la discriminación racial está prohibida en el país, era una vergüenza para Noruega y que sus ciudadanos debían comprender que la libertad y la igualdad son un derecho no sólo de las naciones y los pueblos, sino también de los individuos.

## DOS PRESUNTOS MIEMBROS DE ETA Y UN INSPECTOR DE POLICIA, MUERTOS EN UN TIROTEO REGISTRADO EN PAMPLONA

● Se produjo el enfrentamiento cuando dos policías, que acababan de registrar una vivienda, se encontraron a la salida con dos etarras que se dirigían al piso

PAMPLONA, 11. — (CIFRA). — Joaquín Pérez Viñas y Ceferino Sarasola Arregui, presuntos miembros de E.T.A., y José Manuel Baena Martín, inspector de policía, han resultado muertos a las cuatro menos cuarto de esta tarde durante el tiroteo registrado hoy en Pamplona.

Tras el amplio despliegue policial llevado a cabo en la noche última, en el que hubo varios detenidos, la policía localizó, sobre las tres de la tarde, en la plazuela de la Cruz, a un comando de E.T.A. con el que mantuvo un tiroteo. Seguidamente los miembros de E.T.A. huyeron hacia la calle de San Jorge, donde volvió a registrarse otro tiroteo, en el que resultaron muertos los dos activistas y el policía.

Fuerzas antidisturbios de la Policía Armada rodearon las inmediaciones de la citada calle y procedieron al desalojo de todos los vecinos del número 77, donde se supone hay escondidos varios miembros de E.T.A.

Los cadáveres fueron trasladados inmediatamente a la residencia sanitaria "Virgen del Camino". El inspector de policía, José Manuel Baena Martínez, de 31 años de edad, había ingresado en el Cuerpo General de Policía el 1 de junio de 1973. Respecto a los dos presuntos miembros de E.T.A., únicamente se sabe que eran guipuzcoanos, uno natural de Villafranca de Ordizia y el otro de Ataún.

A raíz de los sucesos, han sido establecidos controles en todas las carreteras de acceso a Pamplona y la Guardia Civil registra los coches que intentan salir, para impedir que puedan huir de esta capital algunos miembros de E.T.A. que han actuado en ella durante los últimos días.

Posteriormente, se produjo una explosión en el número 79 de la avenida de San Jorge, cerca del lugar donde había tenido lugar el tiroteo. Según parece esta explosión fue provocada por miembros de la policía que intentaban penetrar en un piso donde se supone que se encontraban otros etarras escondidos.

Todos los pisos de la manzana de la casa donde se han producido los hechos, están conectados por medio de terrazas, por lo que es muy fácil que los miembros de E.T.A. puedan pasar de una casa a otra.

### SUAREZ Y MARTIN VILLA, INFORMADOS

El presidente del Gobierno y el ministro del Interior, abandonaron poco después de haberse iniciado el pleno del Congreso de Diputados, el hemiciclo de las Cortes, para informarse telefónicamente de los sucesos de Pamplona.

Mientras el señor Martín Villa establecía contacto telefónico desde una de las cabinas del público, el presidente Suárez paseaba evidentemente contrariado por los pasillos del Palacio, aunque se abstuvo de hacer declaraciones a los periodistas.

El ministro del Interior manifestó a los periodistas que desde hace meses la Policía trabaja en una operación especial, dirigida por una unidad que manda el comisario señor Gómez Margarida. La operación, añadió el ministro, tuvo esta mañana un punto de éxito con las aprehensiones de armas y otros objetos, realizadas en un piso vacío de Pamplona. Los dos funcionarios de Policía que efectuaron el registro se encontraron a la salida con dos miembros de ETA que en ese momento se dirigían al piso en cuestión.

Preguntado, el ministro sobre la incidencia de este hecho en las buenas perspectivas que un vespertino madrileño recoge hoy, en relación con la actitud de ETA y la lucha armada, afirmó que "cada vez que se presentan mayores opciones políticas, la ETA se radicaliza. Yo soy un negociador —añadió— y daré mi visto bueno a cualquier intento de negociación que posibilite una solución al orden público en el País

● Fueron practicadas varias detenciones de presuntos miembros de la organización terrorista

● Entre ellas, la de Javier Morras, director de la sala de cultura de la Caja de Ahorros de Navarra

Vasco, pero ninguna negociación debe dejarnos inermes y sin defensas".

Preguntado el ministro del Interior, Martín Villa, sobre el uso de armas de fuego por las fuerzas de orden público en casos como el ocurrido esta tarde en Pamplona, dijo que las fuerzas no sólo tienen el derecho, sino también el deber de utilizarlas cuando se dan, como se han dado hoy, circunstancias de claro enfrentamiento.

Por su parte, el Gobierno Civil de Navarra ha hecho pública una nota oficial en la que dice que, como continuación a los servicios policiales que se venían realizando en Pamplona tras el atentado frustrado contra vehículos de la Policía Armada el pasado día 6 por la noche, en la pasada madrugada se procedió a la detención de Javier Morras Zaspé, que tenía alojados en su domicilio a dos elementos de un comando ilegal de ETA militar.

Tras desalojar la vivienda, dice la nota, fueron ocupadas una metralleta "Stein" y dos pistolas "Browning", calibre nueve milímetros "Parabellum" y una granada de mano. Posteriormente, en otra vivienda, fue detenido otro presunto miembro de ETA, Fernando Sáez García Falces.

A lo largo del día de hoy, dice la nota, y continuando con las investigaciones, se verificó un registro en un piso franco ocupado por un comando de ETA, cuyos miembros se encontraban ausentes y donde ocuparon el culatín de una metralleta y abundantes dispositivos para el montaje de artefactos explosivos. A la salida los inspectores de Policía coincidieron con dos miembros de ETA y se estableció un tiroteo donde murieron los dos miembros de ETA y un inspector de Policía.

### DETENIDOS

Tres personas, presuntos miembros de un comando de ETA, han sido detenidas en la pasada madrugada en Pamplona, después de un gran despliegue policial.

Dos de los detenidos son Máximo Ayerbe Múgica y José Olano Olano. La tercera persona detenida es una mujer, que al parecer vivía con el último citado.

En un registro efectuado en el número 11 de la calle Arrieta, han sido ocupados una metralleta "Stein", dos pistolas "Browning", varios cargadores, dinero, documentos y otros materiales.

Otras cinco detenciones parece ser que fueron realizadas en la calle Amaya, también de la capital navarra.

La policía continúa esta mañana las investigaciones, para tratar de detener al mayor número posible de personas presuntamente relacionadas con ETA, y hasta el momento guarda una total reserva sobre estas operaciones para no entorpecer el servicio.

La operación que culminó con la desactivación de este comando de ETA se llevó a cabo hacia las tres de la madrugada de hoy, con gran despliegue de efectivos de la Policía Armada y Policía Gubernativa, que rodearon el edificio y procedieron a la detención de las personas antes citadas.

En esta operación no se produjo ningún tipo de tiroteo y los detenidos no ofrecieron resistencia a las fuerzas del orden.

Entre los detenidos en la calle Amaya figura Javier Morras Zaspé. Al parecer, una hermana de

éste es la mujer que fue detenida en el piso de la calle Arrieta.

Entre los objetos ocupados figuran también dos granadas de mano.

### DIRECTOR DE GALERIAS DE ARTE

Javier Morras Zaspé, detenido esta mañana junto con otros presuntos militantes de ETA, es director de la sala de cultura de la Caja de Ahorros de Navarra y de otras galerías de arte de Pamplona.

Javier Morras es muy conocido en Pamplona por sus actividades artísticas y fue becado por la institución "Juan March" para residir un año en Nueva York.

### FINALIZA LA OPERACION

Hacia las seis y media de la tarde ha finalizado la operación policial en la Avenida de San Jorge, encaminada a la detención de algún miembro más del comando de ETA que esta tarde sustuvo un tiroteo con fuerzas de la policía.

La búsqueda de la policía parece ser que ha sido infructuosa, ya que no ha sido detenida ninguna persona más.

Según versiones de algunos vecinos de la zona, los sucesos se iniciaron hacia las tres y media de la tarde. Hacia esa hora la policía efectuó un registro en el primer piso, letra «B», del número 77 de la Avenida de San Jorge, donde efectuó una detención al parecer.

Cuando la policía se retiraba llegaron miembros de ETA —no ha sido posible precisar su número— que entablaron un tiroteo con la autoridad, en el que resultó muerto un miembro de la organización armada.

En pleno tiroteo, llegó también al lugar de los hechos otro individuo a bordo de un «R-8», matrícula B-774.543, que lo dejó aparcado en medio de la calle con las llaves de contacto puestas.

Este individuo se bajó del coche e hizo varios disparos contra la policía, a resultados de los cuales falleció un inspector. Desde un coche policial dispararon a su vez contra el activista, que también cayó muerto.

Las balas disparadas por policía y «etarras» estuvieron a punto de alcanzar a un trabajador de «Muebles Sagasetta» que en esos momentos se encontraba en la calle en el interior de su furgoneta. Esta persona levantó sus manos, para indicar que nada tenía que ver en los sucesos y al acabar el tiroteo se identificó ante la policía.

En el portal de la casa se han podido ver siete impactos de bala por lo menos y en los alrededores fueron encontrados numerosos casquillos de los proyectiles disparados.

En el interior del «R-8» y en su parte delantera ha sido encontrada una bolsa de deportes que contenía una metralleta «Stein» y varios cargadores, en la parte trasera había una mochila con otra metralleta y varias pistolas.

### CAPILLA ARDIENTE

PAMPLONA, 11. — (CIFRA). — A primeras horas de esta noche ha sido instalada en las dependencias del Gobierno Civil de Navarra la capilla ardiente con el cuerpo de José Manuel Baena Martín, inspector de Policía, muerto esta tarde en un tiroteo con presuntos militantes de "ETA".

Por otra parte, ha sido colocada una "ikurriña" encima del charco de sangre existente en el lugar donde cayó herido de muerte uno de los supuestos miembros de "ETA" implicados en esta refriega.

Los padres de Mariano Pérez Vinastre, presunto militante de ETA muerto esta tarde en Pamplona en un enfrentamiento con la Policía, han llegado a Pamplona, procedentes de su localidad de residencia, Villafranca de Ordizia (Guipúzcoa), con el fin de hacerse cargo del cadáver de su hijo.

Por otra parte, se ha podido saber que Ceferino Sarasola Arregui, el otro presunto militante de ETA muerto también en el enfrentamiento con la Policía, era

## Treinta y cuatro pesetas litro al detallista

● Probable precio máximo autorizado del vino

MADRID, 11. — (CIFRA). — La Administración tendrá que permitir una carrera de precios del vino común de origen a destino, a costa del consumidor, o adoptar medidas que hagan flexionar los precios en origen para evitar subidas excesivas del coste de este producto.

Estas son las alternativas que el Gobierno tiene planteadas en estos momentos, al no haberse llegado a un acuerdo en la reunión intersectorial vinícola con representantes de la Administración celebrada esta mañana para tratar el tema de los precios de este artículo.

En la reunión, la representación de las cooperativas vinícolas se ha opuesto rotundamente a cualquier importación. La posición de este sector ha sido ofertar todo el vino de que disponen, siempre que no se le imponga la condición de que por cada dos tercios del vino que se les compre se pueda importar un tercio de vino común hasta un total de 1.500.000 hectolitros.

La Administración, por su parte, considera que, además de que la cosecha ha sido corta, los precios que ha alcanzado el vino común en origen (150 pesetas grado y hectolitro el blanco, 230 pesetas el tinto y 200 pesetas los claretillos) son el mejor índice de que las posibilidades de oferta son inferiores a las necesidades de consumo.

Lo más probable es que, como medida inmediata, se le fije al vino común un precio máximo autorizado de 34 pesetas litro al detallista y se tomen otras medidas para hacer flexionar a la baja los precios en origen, ya que éstos sobrepasan excesivamente el nivel de precios de intervención, que es de 83 pesetas grado y hectolitro, según han

manifestado a «Cifra» fuentes próximas a la Administración al término de la reunión.

## Campaña del U. P. G. para su legalización

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 11. — (CIFRA). — «Unión de Pobo Galego» ha iniciado una campaña para conseguir del Gobierno su legalización.

«U.P.G.» ha dirigido escritos a asociaciones de vecinos, colegios profesionales y asociaciones corporativamente soliciten del Gobierno la legalización de dicho partido.

Diversas personalidades, entre las que figuran Donato Fuejo, Pedro Bofil, Raúl Morodo, Juan Encinar y Manuel Pastor, han hecho pública su protesta por la no legalización de dicho partido político.

## La I.N.G. se opone a la central nuclear de Xove

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 11. — (CIFRA). — La Intersindical Nacional Galega hizo público un comunicado en el que manifiesta su total oposición al proyecto de construcción de una central nuclear en Xove.

La ING considera que la central nuclear de Xove, constituye el prototipo de industria de enclave, totalmente inadecuada para el proceso industrial gallego y que además constituye un riesgo para la vida de una amplia zona, ya que —según ING— no existen absolutas garantías de un control del proceso radiactivo.

## AUDIENCIA MILITAR DEL REY

MADRID, 11. — (CIFRA). — Durante la mañana de hoy, en el Palacio Real, han sido recibidas por Su Majestad el Rey, las siguientes audiencias:

General de División de Infantería de Marina, Francisco Martínez de Galinsoga y Ros, presidente de la Comisión de Reales Ordenanzas.

Consejero togado del Cuerpo Jurídico del Aire, Luis Grande Muñoz, asesor general del Ministerio de Defensa.

General de Brigada del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, Ricardo Monet Antón, vicepresidente del Patronato del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial "Esteban Terradas" y de la Comisión Nacional de Investigación del Espacio.

Inspector farmacéutico del Aire, Carlos González Ortiz.

General de Brigada de Artillería del Servicio de Estado Mayor, José María Bourgon López-Dóriga, director del Centro Supe-

rior de Información de la Defensa del Ministerio de Defensa.

General de Brigada de Artillería del Servicio de Estado Mayor, José Márquez y Álvarez de Toledo, de la Jefatura de Artillería del Ejército.

Contralmirante Tomás Clavijo Navarro, jefe de la División Orgánica del Estado Mayor de la Armada.

General auditor de la Armada, José Espinos Barberá, teniente fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

General de Brigada de Infantería, Juan Vallespín Morales de la Dirección de Personal de la Jefatura Superior de Personal.

Coronel de Infantería, Rafael Aguilar Muñoz, jefe de la Agrupación de Tropas del Cuartel General del Ejército.

Coronel de Ingenieros, Lucrecio Hidalgo Gamero, jefe del Regimiento de Movilización y Prácticas de Ferrocarriles.

## Una empresa de porcelanas, condenada a abandonar a sus empleados más de ocho millones de pesetas

VALENCIA, 11. — (CIFRA). — Una empresa dedicada a la fabricación de porcelanas, que el pasado año registró numerosos incidentes laborales, ha sido condenada por la Magistratura del Trabajo número uno a abonar a los empleados más de ocho millones de pesetas, en concepto de indemnización por cese en la actividad.

Se trata de la empresa «Porcelanas T'ang» sita en la vecina localidad de Chirivella, sobre la que la Delegación Provincial de Trabajo

resolvió expediente de cese en el trabajo y rescisión de contratos.

La situación afectaba a ochenta y siete productores, y la Magistratura del Trabajo ha fallado en el sentido de que la empresa deberá indemnizarlos con diferentes cantidades, que suman, en total, 8.199.445 pesetas, las que deberán ser abonadas o, en caso de recurso, ser depositadas, con incremento del veinte por ciento, en la caja correspondiente.

natural de Alzaga (Guipúzcoa), y no de Ataún como en un principio se dijo.

### MANIFESTACION EN PAMPLONA

Unas doscientas personas se han manifestado, a primeras horas de esta noche, por el casco viejo de Pamplona, después de conocerse los sucesos en los que han resultado muertas tres personas.

Los manifestantes, que daban gritos de "vosotros, fascistas, sois los terroristas" y "ETA herria zurekin" (ETA, el pueblo está

contigo), cruzaron varios coches en la calzada, sin que hasta las nueve y cuarto de la noche haya hecho su aparición la Policía.

### ACTO DE FUERZA NUEVA EN PAMPLONA

"Fuerza Nueva" ha convocado un acto de afirmación nacional, el próximo domingo, en Pamplona.

Un portavoz de Fuerza Nueva ha comunicado a "Cifra" que dicho acto estará presidido por el jefe nacional del Partido, Blas Piñar, y que no será suspendido a pesar de los luctuosos sucesos ocurridos hoy en dicha ciudad.

## Continúa el conflicto de la construcción en la provincia de Pontevedra

### LOS TRABAJADORES DE HUNOSA ANUNCIAN UNA HUELGA PARA EL DIA 16

MADRID, 10.— (CIFRA).— La situación laboral continúa estacionaria en el día de hoy, con importantes huelgas en el sector hostelero, pesquero y construcción.

En Pamplona, continúa la huelga de hostelería iniciada por los trabajadores hace once días en apoyo a sus reivindicaciones laborales. Por el momento no se ve solución al conflicto.

En Pontevedra, la huelga en el sector de la Construcción es prácticamente total en el día de hoy y afecta a cerca de veinte mil trabajadores. El conflicto se inició la semana pasada al no llegar a un acuerdo las partes social y económica en la negociación del convenio colectivo.

En Cádiz prosigue, por séptimo día consecutivo la huelga del sector pesquero de las localidades de Algeciras, de La Línea de la Concepción, Tarifa y Zahara en apoyo de sus peticiones laborales.

En Barcelona, los trabajadores de Fuerzas Eléctricas de Cataluña (FECSA) han iniciado esta mañana una huelga para presionar en la consecución de un mejor convenio colectivo.

En Torremolinos (Málaga), continúa la huelga de los trabajadores del hotel "Pez Espada", que se inició el pasado día 29, en protesta por la deuda de seis millones que tiene la empresa con los empleados.

También en Málaga, continúa el encierro de los trabajadores de la industria textil "Intelhorce", como protesta por el propósito de la empresa de presentar un expediente de regulación de jornada.

La CNT de Madrid ha anunciado que mañana no habrá huelga en el sector del comercio de la capital.

Esta mañana un numeroso grupo de taxistas asalariados madrileños se ha encerrado en la delegación de circulación y transportes del Ayuntamiento para exigir un mayor control sobre los pluriempleos y los intrusos en la profesión.

En Oviedo, los trabajadores de la empresa "Hunosa" han anunciado una huelga para el próximo día 16, en petición de la anulación de las elecciones sindicales convocadas por la patrona para los próximos días 19 y 20 por considerar que no son democráticas.

Las centrales sindicales UGT, SU, CC. OO., USO, CSUT y SOC, de Barcelona, han hecho pública hoy una decisión de convocar elecciones sindicales y realizar un llamamiento a todos los trabajadores para que participen en las mismas, en una reunión mantenida con los medios informativos.

Con respecto a las elecciones ya celebradas, todas las centrales se mostraron partidarias de homologarlas, si así lo decidían las asambleas de trabajadores, menos en el caso de la UGT, que es partidaria de convocar elecciones en todas las empresas, en el marco de las normas dictadas por el Gobierno.

El próximo viernes, día 13, el personal de ambulatorios y centros asistenciales de la Seguridad Social de Barcelona, podría iniciar un paro, si no son atendidas sus reivindicaciones laborales.

Cerca de un millar de marineros dedicados a la captura de la palometa, continuaron hoy la huelga iniciada la pasada semana en señal de protesta por no haber sido atendidas sus reivindicaciones en Vigo.

Varios centenares de huelguistas se manifestaron esta tarde en la zona portuaria del Berbés ante las oficinas de la casa armadora de la que es propietario el presidente de la Cofradía de Pescadores, cuya dimisión solicitaron.

#### FINALIZA LA HUELGA

PONTEVEDRA, 11.—(CIFRA).— Los trabajadores de la Construcción de la zona de Pontevedra acordaron reincorporarse a sus puestos de trabajo a partir de las ocho del día de mañana, en asamblea celebrada hoy en el estadio de "Pasarón".

todos los centros de la Seguridad Social, aunque —según dijeron— se mantendrán los servicios de urgencia.

#### RECORD EN LA LONJA VIGUESA

La pesca subastada en 1977 superó los 11.500 millones de pesetas

VIGO, 11.—(CIFRA).—Más de once mil millones de pesetas ha totalizado el importe de la pesca subastada en la lonja viguesa de El Berbés durante el pasado año de 1977.

Durante el citado período se han vendido en lonja un total de 174.036.354 kilos de pescado y marisco de diversas especies, fresco y congelado, con un producto económico global de 11.653.889.818 pesetas, lo que representa un record en el rendimiento económico del movimiento de dicha lonja pesquera y casi el doble con relación al año anterior de 1976.

#### Desmentida la dimisión del gobernador del Banco de España

MADRID, 11.— (CIFRA).— El gobernador del Banco de España, José María López de Letona, ha desmentido categóricamente a "Cifra" el rumor de que haya presentado su dimisión.

El señor López de Letona agregó que el almuerzo que ayer mantuvo con los "jefes de oficina" sirvió precisamente para que expusiera a los altos funcionarios del Banco su programa de actuación para el presente ejercicio.

# La segunda nave espacial rusa se acopló ayer felizmente al "Salyut 6"

## ● LA UNION SOVIETICA, AL PARECER PRETENDE MANTENER HABITADA DURANTE UN AÑO LA BASE ESPACIAL

MOSCU, 11.— (EFE).— Los dos cosmonautas que tripulan la nave espacial soviética "Soyuz 27" han conseguido acoplar su nave al laboratorio "Salyut 6", uniéndose a otros dos cosmonautas en un histórico encuentro en el espacio.

Esta ha sido la primera vez que dos naves espaciales se han acoplado simultáneamente a una estación espacial en órbita.

La agencia de Prensa soviética "Tass" dice que la nave "Soyuz 27", tripulada por el teniente coronel Vladimir Janibekov y el ingeniero civil Oleg Makarov, se acopló al "Salyut 6" a las 15,06 hora española.

El doble acoplamiento supone el comienzo de un gran esfuerzo soviético para mantener hombres a bordo de la estación espacial, en forma continuada, en órbita espacial situada a más de 370 kilómetros de la tierra, durante un año.

Durante la operación de ensamble, la primera pareja de cosmonautas: El teniente coronel Yuri Romanenko y el mecánico Georgy Grechko, permanecieron en su nave espacial "Soyuz 26".

Cuando ya estuvo asegurado el acoplamiento de la nave, los cuatro cosmonautas abandonaron sus naves respectivas y se encontraron en la estación espacial.

Radio Moscú ha dicho que Janibekov y Makarov trabajarán a bordo del laboratorio espacial durante cinco días y después separarán la nave con la primera tripulación y regresarán a la tierra a bordo del "Soyuz 26". En el momento en que los tripulantes del "Soyuz 27" pasaron flotando a través de la escotilla de la estación espacial, se encontraron con Grechko y Romanenko, sonrientes, que estaban ya a bordo del laboratorio al que llegaron hace un mes.

"Ahora veremos a nuestros queridos amigos" dijo Romanenko en el momento en que empezaba a abrirse la escotilla.

"Nuestros nuevos vecinos", comentó Grechko.

Los tripulantes del "Soyuz 27" llevaban cartas y regalos de los parientes de Grechko y Romanenko. También llevaban zumos de frutas.

La radio ha informado que todos los sistemas de a bordo del complejo espacial funcionan correctamente. Los cosmonautas realizarán una serie de experimentos conjuntos a lo largo de los cinco próximos días.

Un experto occidental ha comentado que se espera que los soviéticos tripularán el "Salyut 6" en forma continuada durante doce meses, enviando nuevas tripulaciones y suministros según los vayan necesitando.

La estación Salyut, de nueve toneladas, puede alojar a cuatro cosmonautas simultáneamente, pero ese número de tripulantes agotaría rápidamente los viveres.

#### ESTADOS UNIDOS, ESCÉPTICO ANTE LA PRUEBA

LOS ANGELES, 11.— (EFE).— El lanzamiento de una nave espacial tripulada por dos cosmonautas, efectuado ayer por la Unión Soviética, para efectuar un doble ensamble con un laboratorio espacial ocupado por otros dos cosmonautas es significativo "para ellos", ha manifestado el jefe de la misión espacial estadounidense.

El Dr. Robert Frosch, director de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, lo ha calificado de "logro tecnológico de relevante importancia... para ellos, que llevarán así a cabo dicha experiencia en el espacio".

Esta es la clase de tarea que realizamos cierto número de veces durante la misión Apolo (Skylab).

Frosch hizo unas breves declaraciones a los periodistas antes de asistir a un almuerzo ofrecido

por el Consejo de Asuntos Mundiales en Los Angeles.

La NASA facilitó también en el día de ayer una fotografía excepcional en su género de la Tierra y la Luna contenidas en el mismo fotograma, que fue tomada el 1 de septiembre último por el "Voyager-1" a más de 11,2 millones de kilómetros de nuestro planeta, cuando se dirigía al encuentro con el planeta Júpiter, previsto para la primavera de 1979.

Un portavoz del laboratorio de propulsión a chorro indica que la fotografía y su satélite aparecían totalmente en la misma foto; aunque anteriores fotografías tomadas desde "Orbiters" aparecían partes de la Tierra y de la Luna.

El Dr. Frosch resaltó que la URSS planeaba mantener ocupada su estación espacial durante un año, aproximadamente, con tres diferentes equipos de cosmonautas.

Norteamérica ocupó simultáneamente una estación espacial con tres equipos de astronautas durante más de nueve meses, entre 1973 y 1974. El laboratorio espacial continúa aún describiendo órbitas terrestres y se considera que está en condiciones de habitabilidad.

Frosch resaltó al propio tiempo que la NASA estaba considerando realizar nuevas experiencias con el planeta Marte para continuar la obra de los dos "Landers" de los "Vikings", que continúan aún emitiendo datos por radio a nuestro planeta. Añadió que había varias propuestas para la exploración ulterior del "Planeta Rojo", incluyendo la utilización de "Rovers", o robots móviles.

Sin embargo la dirección de tal programa no adoptará una decisión al respecto, hasta que haya

transcurrido un año, como mínimo, señaló el Dr. Frosch.

#### LA MISION Y SU ANALISIS

MOSCU, 11.— (EFE).— La Unión Soviética puso en órbita su primera estación espacial "Salyut" el 19 de abril de 1971, iniciando así un largo camino en la exploración espacial, senda salpicada de acontecimientos, trágicos unos y triunfantes los otros.

Entre el primero de esta serie y el sexto, actualmente en órbita alrededor de la Tierra, se observan pocas diferencias. Es un contenedor de equipos y aparatos científicos que más bien parece sacado de un grabado de los relatos de ciencia ficción que de su genuina realidad.

Cuando el "transporte" espacial "Soyuz" que lleva a los cosmonautas se acopla a la estación "Salyut", ambas naves forman una larga teoría de 19,5 metros en cuyo interior el hombre vive, estudia y actúa desarrollando complicados trabajos científicos de investigación espacial.

La estación "Salyut" lleva incorporados cuatro alerones o paneles solares que proporcionan a la nave la electricidad que necesita para sus prolongadas misiones espaciales.

La estación espacial —el "Salyut"— cuando no tiene acoplamientos parece un conjunto de vasos acoplados uno tras otro. En su base es como una gran copa, seguida por otra más pequeña y otra más reducida coronando el conjunto.

En cada uno de los extremos del conjunto existe una boca de entrada, ambas equipadas con un sistema de acoplamiento mecánico, mecanismos que ofrecieron en experiencias pasadas muchos problemas. Su misión es mantener estrechamente unidas a las dos —o a las tres— naves.

## VEINTE MUERTOS A CAUSA DEL FRIO Y LA NIEVE QUE AZOTA A GRANDES ZONAS DE U. S. A.

NUEVA YORK, 11.— (EFE).— El temporal de frío y nieve que azota a grandes zonas de Estados Unidos ha causado veinte víctimas hasta la fecha y el hombre del tiempo dice que se esperan nuevas ventiscas.

Las zonas afectadas por los fuertes vientos, la nieve y las temperaturas mínimas incluyen el Medio Oeste, el Noroeste e incluso el Sur, hasta el estado de Florida donde se registraron tres gra-

dos centígrados ayer en Palm Beach.

La zona Oeste del estado de Nueva York se ha visto azotada por vientos de hasta 97 kilómetros por hora y ha caído más de 30 centímetros de nieve en algunas áreas, bloqueando las carreteras y cerrando las escuelas. La ciudad de Nueva York se ha librado hasta el momento del temporal de nieve pero se preve un fin de semana blanco.

La nieve ha causado estropeos ya en el Medio Oeste y Nueva Inglaterra. Se han registrado reducciones en la energía eléctrica desde Michigan a Carolina del Sur y los servicios de transportes urbanos y de carretera han sido cancelados.

En las zonas dedicadas al cultivo de cítricos en el Norte de Florida, donde las temperaturas descendieron a niveles próximos a los cero grados, los granjeros están utilizando estufas de petróleo para salvar las cosechas.

Varias muertes han sido atribuidas a las frías temperaturas. Cinco personas murieron en una granja en el Suroeste de Wisconsin al declararse un incendio que no pudo ser sofocado a tiempo dado que se congelaron las mangueras de los bomberos. Un muchacho de 13 años pereció ahogado en las crecidas aguas del río en Haverhill, New Hampshire, y se han registrado varias muertes por accidente en carretera debido al estado resbaladizo del asfalto.

Las temperaturas en ciudades que forman el llamado "Cinturón del Sol", tales como Atlanta (Georgia), Louisville (Kentucky), Nashville (Tennessee) y Fort Worth (Texas), descendieron hasta alcanzar siete grados bajo cero.

## SUCESOS

(Viene de la página siguiente)  
te, de 40 años, natural de Arbos del Panadés (Tarragona), que fue conducido a la Comisaría del distrito.

#### TRES MUERTOS EN ACIDENTE DE TRAFICO

MOTRIL (Granada), 11.— (CIFRA).— Un matrimonio y su hijo han resultado muertos al colisionar el vehículo en que viajaban con una furgoneta.

El suceso ha ocurrido a las 10,30 de hoy en el kilómetro 500 de la carretera nacional 323 Bailén-Motril. Los muertos son Miguel Martín Martín, de 55 años de edad, su esposa Encarnación Rubia Díaz, de 53 y el hijo de ambos Miguel Martín Rubia, de 21. Todos ellos residían en Granada.

Los fallecidos viajaban en un vehículo marca Simca 1200. La mujer murió e nel acto. Los otros dos heridos fallecieron a poco de ingresar en el Ambulatorio de la Seguridad Social de Motril.

El conductor del otro vehículo una furgoneta agrícola, se llama Antonio Blas Márquez Muñoz y ha resultado ileso.

## MADRID: Desalojo de funcionarios del Instituto Nacional de Previsión

MADRID, 12.— (CIFRA).— Hacia la 1,30 de la madrugada, un grupo de funcionarios pertenecientes a USO, SU, CSUT y la Asamblea de Representantes de Trabajadores del Instituto Nacional de Previsión fue desalojado por la policía de la sede central del mismo, en donde se habían encerrado, al romperse las negociaciones que mantenían desde hace dos meses con el I.N.P., según manifestó a CIFRA un portavoz de la Comisión Negociadora.

La Comisión Negociadora, integrada por representantes de CC.OO., UGT, USO, CSUT, SU y un representante de la Asamblea de Trabajadores de cada región, reivindicaba al Instituto una subida lineal de 10.000 pesetas netas en el sueldo base, libranza alternativa de los sábados y aumento de plantillas, derogando la orden ministerial sobre congelación de las mismas.

A pesar de que la Comisión Negociadora había rebajado la petición de subida lineal a ocho mil pesetas, al objeto de no rebasar los topes del Pacto de La Moncloa, el INP ofreció una subida del sesenta por ciento lineal y el cuarenta por ciento restante directamente proporcional. Asimismo, los funcionarios solicitaron la fiscalización de la masa salarial bruta, a lo que el Instituto se negó.

Por otra parte, el INP negó la concesión de la libranza de los sábados alternos, así como el aumento de plantilla, ofreciendo a su vez el aumento del baremo por mes trabajado del personal contratado, una vez se hayan presentado a las oposiciones para cubrir su plaza, lo que fue aceptado solamente por CC.OO. y UGT, como máxima reivindicación posible.

Con motivo de la ruptura de la negociación, y en apoyo de sus reivindicaciones, acordaron realizar una huelga el próximo viernes en

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu religión y tu ley. Trabaja con seguridad y con método.

**SUCESOS**

**BURGOS: Dos muertos y tres heridos graves a consecuencia de una explosión de dinamita**

**● DETENIDO EN LEÓN EL EX DIRECTOR DE LA SUCURSAL DE LA CAJA DE AHORROS DE ORENSE, EN BLANCOS**

HUERTA DEL REY (BURGOS), 11.— (CIFRA).— Dos personas resultaron muertas y tres heridas de gravedad a consecuencia de una explosión, al parecer de dinamita, ocurrida hoy en una casa de Huerta del Rey, en la carretera de Arauzo.

Perdieron la vida Lucas Villareal, de 48 años, y su hermano Valentín, de 44, y resultaron heridos de gravedad la mujer del primero, Felicitas Vivanco, de 44 años, y dos hijos del matrimonio, de 10 y 7 años.

En el accidente fue herido, también, el alcalde del pueblo, que en ese momento se encontraba en la casa. Todos los heridos se encuentran internados en la Residencia Sanitaria "Mencis", de Aranda de Duero.

Al parecer, el fallecido era propietario de una cantera, que en la actualidad está cerrada, razón ésta por la que podría tener dinamita almacenada en la casa.

**DETENCION**

ORENSE, 11.— (CIFRA).— Ha sido detenido en León el ex-director de la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Orense en Blancos, Gumersindo López Vázquez, cuya desaparición fue anunciada a finales del pasado mes de diciembre, según informa el periódico "La Región".

El señor López Vázquez está reclamado por el Juzgado de Instrucción número uno de Orense, presuntamente implicado en un delito de apropiación indebida.

La Caja Provincial de Ahorros de Orense formuló denuncia contra el señor López Vázquez el pasado día 4, después de advertir de determinadas irregularidades en cuentas de ahorro de la sucursal de Blancos, en las que no coincidían los asientos, contables con la realidad.

Parece ser que el citado ex-director ha ingresado en la prisión provincial de León a disposición de la autoridad judicial de Orense.

**MUERTO POR GUARDIA CIVIL**

VALENCIA, 11.— (CIFRA).— Un presunto atracador fue muerto la pasada noche, por disparos de su víctima, que resultó ser un funcionario de la Guardia Civil.

A las dos de la madrugada, circulaba por la carretera de Torrente a Albal el cabo primero de la Guardia Civil Francisco González Pérez, adscrito a la Segunda Compañía Móvil de Logroño, y que se encontraba de permiso, el cual se dirigía a Jaén; viajaba en el automóvil de su propiedad, cuando, al llegar a la altura de Torrente, se le cruzó el "Seat 1430" matrícula V-8908-O, vehículo que había sido sustraído horas antes en la localidad de

Alacuas. Del mismo, descendieron dos individuos, los cuales esgrimiendo navajas obligaron a bajar al cabo, al que exigieron les entregara cuanto dinero y alhajas llevara consigo.

El funcionario, en respuesta a la agresión sacó su arma al ver que, con una de las navajas, se le lanzaron, rasgándole el traje. Como no se intimidaron los atracadores, a pesar de declarar el cabo su condición, éste hizo un disparo al aire, y otro al vehículo, que alcanzó, al parecer a uno de los ocupantes; los otros dos, se introdujeron también en el coche, en el que emprendieron la fuga.

Minutos más tarde, y en el barrio de Zorrilla, número 33, en la propia localidad de Torrente, aparecieron los asaltantes, en el mismo vehículo en que habían cometido el atraco. Allí, depositaron el cadáver de Ramón Jiménez López, de 20 años, casado, yerno de la titular de dicha vivienda, y dejaron a la puerta el "Seat 1430" matrícula V-8908-O, con el cristal trasero destrozado por una bala.

Los tres acompañantes de Ramón, tras entregar el cadáver, se dieron a la fuga, y según las primeras averiguaciones en el lugar, se supone se trata de José Bernal Jiménez, alias "El Chele", de 24 años de edad; Enrique Jiménez Jiménez, alias "El Nani", de 22, y Emilio Salazar Jiménez, alias "El Paquero", de 24, a los que se busca para que aclaren su posible participación en los hechos, ya que tienen antecedentes por hechos presuntamente delictivos.

**NUEVO SECUESTRO EN VALENCIA**

VALENCIA, 11.— (CIFRA).— Nuevamente se ha registrado la pasada noche un secuestro en esta comarca, similar al ocurrido veinticuatro horas antes, y en una población cercana a donde desapareció una joven de Cuart de Poblet, que fue devuelta por sus raptores a las diez de anoche.

Ocurrió a las nueve y media de ayer, martes, en la localidad de Torrente, partida de la Masía del Juez, donde Juan Carrillo Romero, de 25 años, y su prometida, Isabel A. S., de 22, circulaban en el automóvil del primero, cuando salieron tres individuos que iban en un "Seat 124" de color oscuro, previamente sustraído y con el que les cerraron el paso. Los pandilleros descendieron y, con navajas, les intimidaron. De esa forma, llevaron consigo a Isabel, tras haber golpeado a ésta y a su prometido.

Minutos más tarde, y en la localidad de Alacuas, lindante con la de Torrente, una pareja de jóvenes que permanecía en el "Renault-5" matrícula V-4037-AB, se vio sorprendida por la misma pandilla, que llegó al lugar y golpeó a los dos ocupantes del coche, robándoles el vehículo.

Se sabe que son los mismos porque en el lugar abandonaron el coche "Seat 124" visto en Torrente, apoderándose del "Renault", con el que marcharon en dirección a Aldaya.

Se sabe que dos pandillas, posiblemente la misma u otra similar de las que operan por aquella comarca, cometieron asaltos ayer, con agresiones, a viandantes en las localidades de Alacuas y Picana, sin que por el momento se les haya detenido ni haya aparecido la joven secuestrada.

**ATRACA A UN JEFE DE LA POLICIA**

VALENCIA, 11.— (CIFRA).— Un atracador intentó asaltar, en la vía pública, al jefe de la Sección "26-D" de la Policía Municipal, quien le redujo y condujo a Comisaría.

Ocurrió poco después de las diez de la noche, en el Polígono de Campanar, por donde caminaba de paisano el jefe de dicha sección de la guarda urbana, sección dedicada a la represión de pandilleros y a la seguridad del viandante. Dicho funcionario se vio sorprendido por un individuo que, simulando empuñar una pistola en el bolsillo, le exigió el dinero que llevase encima.

El funcionario, especialista en orden público, redujo fácilmente al atracador frustrado, que resultó ser Fernando Díaz Albarra (Pasa a la página anterior)

**Otros atracos en Valladolid, Tarragona, Valencia y Sevilla**

**ATRACO DE UN MILLON Y MEDIO DE PESETAS**

VALLADOLID, 11.— (CIFRA).— Un millón y medio de pesetas, es el botín de un atraco perpetrado hoy, en la sucursal número 6 de la Caja de Ahorros Sindical, situada en el barrio de Los Pajarillos de esta ciudad.

Tres individuos, dos de ellos armados, uno con una escopeta de cañones recortados, y otro con una pistola, ocultaban los tres su rostro con pasamontañas. Los atracadores conminaron a los empleados a que les entregasen todo el dinero de la caja.

Los ladrones se llevaron todo el dinero que se encontraba depositado en esta sucursal, y huyeron en un vehículo conducido por un cuarto individuo, que los esperaba en las cercanías del lugar del suceso.

**ATRACO EN LA CAJA DE AHORROS**

TARRAGONA, 11.— (CIFRA).— A cuatrocientas mil pesetas se eleva el botín del atraco que cuatro individuos, armados con pistolas, llevaron a cabo a primeras horas de esta tarde en la Caja de Ahorros Provincial de la localidad de Montbrió.

Los atracadores, una vez que se apoderaron del dinero, se die-

**LUGO: Auto de prisión provisional sin fianza para los dos presuntos violadores**

El magistrado-jefe de Primera Instancia e Instrucción del Juzgado número dos de Lugo, decretó auto de prisión provisional sin fianza para los dos presuntos autores de la violación perpetrada sobre las diez de la noche del pasado sábado en las Cuestas del Parque, en la persona de una joven de 16 años, y de cuyo hecho ya dimos cuenta.

sido valorados en cincuenta mil pesetas.

**SUSTRACCION DE UN COCHE**

Alberto Lázare Estévez, vecino de Lugo, ha denunciado en la Comisaría de nuestra ciudad, que anteayer le fue sustraído en La Coruña su turismo "Seat Sport-1800" LU-7420-B, que valora en seiscientos mil pesetas.

**OTRO ROBO**

En "Calzados Laxer" de Avenida de La Coruña, y en el transcurso de la noche última, penetraron personas extrañas, que se apoderaron de 5.200 pesetas en metálico. El propietario ignora si le han robado algunos zapatos.

**ROBO DE 19 MECHEROS**

Durante la noche última, en la "Cuchillería Aquilino", y después de haber sido hecho un boquete en la luna del escaparate, fueron sustraídos 19 mecheros que han

**Continúan los atracos**

**Dos cometidos en Madrid y otros más en Jerez de la Frontera, Sevilla y Sabadell**

MADRID, 11.— (CIFRA).— Dos atracos fueron cometidos ayer en Madrid en otros tantos establecimientos comerciales, en los que los autores, dos jóvenes en ambas ocasiones, consiguieron apoderarse de un total de 16.000 pesetas.

El primero de ellos tuvo lugar en una zapatería de la calle Lope de Rueda, en la que dos jóvenes, armados con cuchillos, obligaron al propietario del establecimiento, Juan José González Asensio, a entregarles el dinero que había en la caja. Inmediatamente, los dos muchachos, que aparentaban tener unos diecisiete años de edad cada uno, huyeron a pie.

El segundo atraco se registró en un estanco de la calle Chantada. Esta vez, los atracadores,

también dos jóvenes, iban armados con una pistola y sólo consiguieron apoderarse de dos mil pesetas, que les fueron entregadas por el propietario, Isidro Llera Fernández.

**ATRACO A UNA GASOLINERA**

JEREZ DE LA FRONTERA, (Cádiz) 11.— (CIFRA).— Hacia las siete y media de la mañana se ha producido un atraco a una gasolinera situada junto al cuartel de la Guardia Civil y cerca de la Comisaría.

Dos individuos, uno de ellos esgrimiendo un cuchillo con el que amenazó al encargado de la gasolinera, Julian Muñoz Fernández, fueron los autores del hecho. Se llevaron algo más de 11.000 pesetas, que era el dinero existente en el surtidor a tan temprana hora.

Después de hacerse con el dinero, uno de los atracadores intentó agredir con el cuchillo al señor Muñoz, diciéndole que debía ser amigo de la guardia civil ya que en su gasolinera repostan a menudo vehículos del Benemérito Instituto.

Al esquivar Julián Muñoz la agresión de que era objeto, los atracadores se dieron rápidamente a la fuga. Se sabe que uno de ellos era alto y joven, y el otro algo mayor y con barba.

**ATRACO A MANO ARMADA**

SEVILLA, 11.— (CIFRA).— Dos individuos han perpetrado un atraco en un despacho de bebidas y se han apoderado de 136.000 pesetas que había en la caja.

El hecho ocurrió en el despacho de bebidas propiedad de Joaquín León López, sito en la carretera de Su Eminencia. Uno de los atracadores irrumpió en el local armado con una navaja que puso en el cuello de la esposa del denunciante, que se encontraba sola, conminándola a entregar el dinero.

Se apoderaron así de 136.000 pesetas y seguidamente se dieron a la fuga en un Seat 600.

**EL ATRACO DE LA VENTA A DOMICILIO**

SABADELL (Barcelona), 11.— (CIFRA).— Una nueva modalidad de atraco fue cometida por un delincuente en esta ciudad, quien, simulando una compra, llevó al vendedor de un establecimiento de electrodomésticos a otro lado de Sabadell para allí intimidarle con un arma y apoderarse de los productos que iba a comprar.

El delincuente se presentó en el establecimiento comercial y tras formalizar la compra de un televisor en color y varios electrodomésticos, invitó al vendedor a que con la furgoneta le acompañara a su domicilio.

Después de un recorrido por la ciudad, el presunto cliente, que iba delante de la furgoneta en un coche robado, se bajó del automóvil alegando que se había perdido. En estos momentos sacó un arma de fuego y, tras hacer bajar al vendedor de la furgoneta, se dio rápidamente a la fuga, tras dejar abandonado el turismo robado y en su interior varias armas, en estado prácticamente inservible.

Las pérdidas ocasionadas por el robo ascienden a unas 200.000 pesetas.

**Condenados a la cámara de gas**

**Los acusados de la muerte de un periodista**

PHOENIX (Arizona), 11.— (EFE).— Dos hombres han sido condenados a morir en la cámara de gas por el asesinato del periodista Don Bolles, muerto en un atentado con bomba colocada en su automóvil, cuando investigaba supuestos negocios fraudulentos de terrenos en los que estaban implicados políticos del Estado.

Max Dunlap, de 48 años, contrastista, y James Robinson, de 55, fontanero de Chandler, se declararon inocentes después de la sentencia del juez Howard Thompson.

Los dos procesados fueron encontrados culpables después del testimonio del ex camionero Harvey Adamson, de 33 años, quien declaró que Dunlap les había contratado a él y a Robinson para asesinar a Bolles, al fiscal general de Arizona, Bruce Barritt, y Alex Liza-net, ex agente de publicidad.

**ORENSE: Visto para sentencia el juicio contra Souto González**

**● Ex-director de la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Avión**

ORENSE, 11.— (CIFRA).— Ha quedado visto para sentencia el juicio que ayer se inició en la Audiencia Provincial contra José Manuel Souto González, al que se acusa del delito de malversación continuada y otro de falsedad.

El mencionado era director de la sucursal en el pueblo de Avión de la Caja de Ahorros Provincial de Orense.

En la sesión de hoy emitió informe el fiscal y el acusador privado, que se ratificaron en sus peticiones.

El ministerio fiscal solicita la pena de 17 años, cuatro meses y un día de reclusión menor como

responsable del delito de malversación y la de tres años de prisión menor por el delito de falsedad y el pago de más de 80 millones de pesetas, cantidad supuestamente malversada.

La acusación privada pide 20 años de reclusión menor, seis años de prisión menor, multa de cien mil pesetas, doce años de inhabilitación y la misma indemnización que el fiscal.

El defensor intentó rebatir las alegaciones vertidas contra su defendido y pidió que antes de dictar sentencia se realice una investigación complementaria para llegar más al fondo del asunto.

# COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
<b>BANCO Y SEGUROS</b>							
500	Bilbao	280	278	280	—	280	278
500	Central	358	358	360	360	353	357
250	Banesto	223	223	223	215	223	215
500	Exterior	276	276	272	275	—	—
500	Fomento	194	—	190	192	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	259	259
500	Hispano	212	212	218	217	213	216
500	Ibérico	—	—	—	—	—	—
1.000	I. de Cataluña	—	—	178	178	—	—
150	López Quesada	213	213	208	212	215	215
1.000	Mercantil	—	—	—	—	178	—
500	Popular	216	216	215	214	215	210
250	Santander	338	338	320	330	325	335
1.000	Urquijo	244	—	245	245	240	243
500	Vizcaya	218	217	217	220	217	217
500	Bankunión	152	151	152	154	152	150
500	Seguros Aurora	—	—	—	—	535	530
500	Unión y Fénix, Seg.	340	—	—	—	—	—
500	Herrero	—	—	—	—	—	—
1.000	Pastor	368	368	367	—	—	—
1.000	Noroeste	140	—	—	—	—	—
1.000	Bankisur	230	220	—	—	—	—
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>							
500	Cartimao	82	82	84	—	82	81
500	Cartisa	182	180	—	—	—	—
250	Fibansa	78	78	—	—	—	—
500	Figranvisa	—	—	—	—	53	52
1.000	Flinsa	—	—	—	—	65	65
500	Gral Inversiones	103	—	94	d. 95	—	—
500	Popularinsa	107	104	112	110	—	—
<b>ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS</b>							
500	Electra de Viesgo	68	69	—	—	66	65
500	Reunidas Zaragoza	55	55	58	57	59	58
6.000	Fecsa (G)	68	70	70	71	—	—
1.000	Fecsa (P)	71	70,50	71	70,50	—	—
1.000	Fenosa	72	—	—	—	72	—
500	Hid. Cantábrico	80	79	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	65	62,50	65	63	—	—
500	Hidrova	73,50	75,75	74,50	75,50	73,50	75
500	Iberduero	88	86,50	87,50	86	87,50	85,75
500	Sevillana	71	70,75	69,50	69,50	69	69,50
500	U Eléctrica	68	65,50	67	65	66	67
<b>SIDER. Y MINERAS</b>							
500	Altos Hornos	41,50	40,50	40	39	41,50	41
500	Duro-Felguera	54	—	57	—	55	—
1.000	Echevarría	—	—	—	—	36,50	35
1.000	Fasa-Renault	78	78	—	—	—	—
500	Santa Bárbara	—	—	—	—	39	37
500	Mat. y Construc.	55	—	50	—	—	—
500	Santa Ana	62	—	59,50	—	—	—
150	Ponferrada	90	91	—	—	—	—
500	Motor Ibérica	—	—	141	142	—	—
500	Nueva M. Quijano	78	—	—	—	—	—
500	Olarra	89	90	—	—	92	92
1.000	Seat	97	p. 91	90	—	—	—
<b>TRANSPORTES</b>							
500	Metro	—	—	—	—	—	—
500	Naviera Aznar	—	—	—	—	—	—
500	Transmediterránea	—	—	—	—	—	—
<b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>							
500	Cros	85	—	64	64	—	—
500	E. e I. Aragonesas	55	54	54	53	50	54,50
500	Cepsa	190	188	190	188,50	193	185
500	Firestone Hispania	—	—	—	—	84	85
500	Papelera Española	64	52	—	—	53	51
500	Papelera de Leiza	74	75	75	76	74	74
500	Papeleras Reunidas	66	66	65	68	67	64,75
500	Petrolfiber	141	—	—	—	—	—
500	Sniace	36	36	38	—	36	—
500	U E Río Tinto	107	105	108	105,50	107,50	105
1.000	U Resinera Española	—	—	—	—	—	—
<b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b>							
500	Asiatic	—	—	107	109	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	160	—
1.000	Cristalería Española	313	317	—	—	—	—
500	Dragados	231	233	234	235	226	231,50
500	I Colonial	—	—	126	128	—	—
500	I Metropolitana	103	104	—	—	—	—
500	Urbis	110	108	—	—	—	—
500	Valderribas	128	124	—	—	—	—
500	Vallehermoso	116	119	—	—	—	—
<b>MONOPOLIOS</b>							
500	Campa	236	236	239	238	235	234
500	Tabacalera	177	177,50	172	—	176	176
500	Telefónica	89,25	87	89	88	91	86
<b>ALIMENTACION Y VARIOS</b>							
500	Corp Bancobao	67	67	70	—	69	68
500	"El Aguila"	69	64	—	—	—	—
500	Ebro	300	300	—	—	296	—
500	Finanzauto	148	p. 147	147	—	146	146
1.000	Finanz y Servicios	148	p. 147	147	—	146	146
500	Galerías Preciados	104	—	—	—	—	—
500	Gral Azucarera	90	—	88	90	85	—
1.000	Koipe	—	—	—	—	125	—
1.000	Savin	—	—	—	—	115	—
500	Tabacos Filipinas	—	—	—	208	—	—
1.000	Rumasina	98	98	205	—	—	—
<b>FONDOS DE INVERSION</b>							
	Planinver 1	67,38	67,56	67,38	67,56	67,38	67,56
	Planinver 2	61,68	62,71	61,68	62,71	61,68	62,71
<b>DERECHOS DE SUSCRIPCION</b>							

NOTA:  
D. = dinero, P. = papel.  
Ex. = ex. dvdo. / ex. dcho.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde)  
llamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL



## LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

MADRID, 11. — (CIFRA). — En 4ª jornada de hoy, miércoles, el mercado no acusó la misma alegría de la sesión de apertura semanal, notándose un menor vigor en sus cotizaciones y franca debilidad en órdenes de compra; por sectores, los menos afectados fueron los de eléctricas, bancos comerciales e industriales; el índice general demercedió en una discreta cuantía. El cierre, se efectuaba con pequeña animación.

De un total de 141 clases de valores contratados en renta variable, 30 suben, 45 bajan y 66 no varían.

Indice general de la sesión de hoy: 98,20 contra 98,90 — 0,70.

BARCELONA, 11.—(CIFRA).— Tras el alza registrada ayer, en la sesión de hoy la demanda se ha mostrado retraída y la oferta, aunque sin excesiva insistencia, presionó en la mayoría de los corros. Cierre equilibrado.

A nivel sectorial, los grupos en que continuó la buena disposición del dinero, aunque en forma muy discreta, fueron: siderúrgicas, mineras, cementos, construcciones, inmobiliarias, textiles y papeleras.

Por el contrario, los grupos más afectados por la oferta han sido químicos —en el que todos los valores pierden posiciones—, eléctricos y monopolios; los valores ban-

carios han queda equilibrados, al igual que los servicios.

En total se contrataron 107 clases de acciones de las que 30 suben, 50 bajan y 27 no experimentan variación.

El índice general ponderado pierde ocho centésimas y se sitúa a 98,63.

BILBAO, 11. — (CIFRA). — En esta segunda sesión semanal la Bolsa ha variado de signo, al ofrecer el mercado una paralización en la llegada de órdenes compradoras al propio tiempo que presionaba con la insistencia el papel.

En consecuencia, se imponen en todos los corros las diferencias negativas, acusándose con más efecto esta disposición en la segunda parte de la jornada, que ha dado abundantes pruebas de debilitamiento.

En este aspecto sobresalen las rectificaciones que registran valores de la significación de Iberduero y Telefónica, que al igual que Petróleos corrigen en sentido contrario, lo que se traduce asimismo en importante pérdida para el índice general.

La Bolsa ofrecía un cierre desfavorablemente dispuesto, al dominar la oferta en casi todos los corros.

Indice general, 98,44 — 1,04. Suben 15, bajan 28 y repiten 25.

## BOLSA DE DIVISAS

	Comprador	Vendedor
Dólar USA	80,470	80,730
Marco alemán	38,011	38,224
Franco francés	17,081	17,154
Libra esterlina	154,920	155,744
Libra italiana	9,210	9,250
Dólar Canadá	73,197	73,515
Franco suizo	40,740	40,975
Franco belga comercial	245,410	246,956
Franco belga financiero	244,887	247,183
Florin	35,490	35,673
Corona sueca	17,274	17,367
Corona danesa	13,929	13,998
Corona noruega	15,634	15,715
Marco finlandés	20,081	20,197
Chelín austriaco	528,538	533,752
Estudos portugueses	200,423	202,077
Yens	33,441	33,619

## MERCADO DE DIVISAS

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador	Vendedor
	Pesetas	Pesetas
1 Dólar USA Billeto grande (1) ...	79,30	82,27
1 Dólar USA Billeto pequeño (2) .	78,51	82,27
1 Dólar canadiense	71,98	75,04
1 Franco francés	16,71	17,34
1 Libra esterlina (3)	150,18	155,81
1 Franco suizo	38,64	40,09
100 Francos belgas	239,42	248,40
1 Marco alemán	36,96	38,35
100 Liras italianas (4)	8,81	9,66
1 Florin holandés	34,39	35,68
1 Corona sueca (5)	16,73	17,44
1 Corona danesa	13,47	14,04
1 Corona noruega	15,18	15,83
1 Marco finlandés	19,56	20,39
100 Chelines austriacos	513,57	535,40
100 Escudos portugueses (6)	188,27	196,27
100 Yens japoneses	32,67	33,68
<b>Otros billetes</b>		
1 Dirham	14,43	15,03
100 Francos C.F.A.	33,45	34,48
1 Cruzeiro	3,89	4,01
1 Bolívar	17,89	18,44

- (1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 Dólares USA y denominaciones superiores.
- (2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 Dólares USA.
- (3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1, 5 y 10 Libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.
- (4) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 50.000 Liras. Queda excluida la compra de billetes de 100.000 Liras.
- (5) Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100 Coronas suecas.
- (6) Las compras se limitan a residentes en Portugal y sin exceder de 1.000 Escudos por persona.

"UN POCO DE TU SANGRE PUEDE SALVAR UNA VIDA, TU MISMO LA PUEDES NECESITAR".  
DE SANGRE HOY

# DEPORTES



## HUBO QUE BUSCAR EL DINERO

### La directiva del C. D. Lugo desembolsó ayer más de 400.000 pesetas para pagar a los jugadores

● **GARCIA PENA: "Esto no puede ser: Estoy viviendo una vida muy difícil"**

● **PLANTE DE LOS JUGADORES DEL LUGO ATLETICO**

Los jugadores del C. D. Lugo han cobrado ayer el sueldo correspondiente al pasado mes de diciembre, y aún con ser tarde, la directiva para hacer efectiva la totalidad de la nómina las pasó canutas.

El presidente y varios directivos ocuparon la mañana en buscar el dinero, más de cuatrocientas mil pesetas, tarea que, como

es de suponer, no resultó fácil. Se preguntarán algunos dónde estaba entonces el dinero de la última taquilla. Pues bien, ya se adeudaba de pagos anteriores.

Todaya se queda a deber la prima del encuentro del domingo pasado, que será pagada el sábado.

García Pena estaba ayer desesperado:

--Esto es cada día más complicado. De verdad que estoy viviendo una vida muy difícil, y todo por culpa del fútbol.

Una vez más el presidente nos habló de su deseo de dejarlo todo.

#### MÁS SOBRE CALENTADORES

Les hablabamos ayer de los calentadores de agua instalados en el campo. Que los eléctricos, instalados por la Delegación de Deportes no son eficaces y además muy caros. Y que el de butano ha tenido que ponerlo la directiva del Lugo. Decíamos que costara sobre las treinta mil pesetas.

Pero resulta que nos llamó el fontanero que lo ha instalado para decirnos que él cobrara 31.800, ya que hubo que realizar una conducción muy laboriosa. La cantidad nos la confirmó García Pena, que por otra parte nos dijo que el calentador en "Demetrio Alvarez" le costara sobre 13.000 pesetas. Es decir, que con unas cosas y otras vino a salir sobre las cuarenta y cinco mil pesetas.

No obstante la directiva quiere ver la manera de instalar otro de butano en el vestuario de los equipos visitantes, y espera una ayuda de la Delegación de Deportes.

Entre pitos y flautas, el Lugo ha invertido ya en el Angel Carro" unas cuatrocientas mil pesetas. Y eso además de pagar el correspondiente alquiler anual a la Delegación de Deportes.

#### EL PLANTE DEL LUGO ATLETICO

El pasado domingo el Lugo Atlético, de segunda categoría regional, no se presentó a jugar en Lugo, como estaba previsto.

Las causas hay que atribuir las a un plante de varios jugadores que venían alineando, con los que hicieron causa común otros que no solían jugar, en señal de protesta porque el entrenador convocó a varios juveniles a fin de ir dándoles entrada para que vayan haciéndose con vistas a participar en la Liga Nacional de Juveniles.

Naturalmente que la directiva ejercerá las medidas disciplinarias oportunas, y si no se llega a un arreglo, entonces sería la Federación Gallega la que dictase las sanciones correspondientes.

Por eso hoy el presidente convoca para las ocho y media de la tarde, en el local social del Club, a todos los componentes de la plantilla con el fin de tratar sobre este asunto.

García Pena dice que al segundo equipo hay que cuidarlo porque es la base. De él ya salieron Tito, Charly, Camuel II., hoy todos titulares del primer equipo.

Pero el Lugo Atlético sigue en la competición y el domingo a la mañana, bien en el Polvorín o en el "Angel Carro", si el tiempo fuese bueno, se enfrentará al Ribadeo.

MALOCA

## CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL

### El sábado, sorteo de las cuatro series de los octavos de final

BUENOS AIRES, 10. — (EFE). — Concluyeron hoy aquí los preparativos para el sorteo que, el sábado próximo, distribuirá en cuatro series a los equipos que disputarán los octavos de final del Campeonato Mundial de Fútbol.

También ese día 800 millones de teleespectadores de todo el mundo verán la reluciente Copa FIFA de oro macizo, cuando el presidente de la Federación Alemana de Fútbol, Hermann Neuberger, la deposite en manos de su colega argentino, Alfredo Cantilo.

En el "Complejo Cultural General San Martín", en el centro de Buenos Aires, esperan 550 butacas, 150 de ellas de color castaño, para ubicar a los representantes de la FIFA y los 16 países clasificados, y 400 anaranjadas para recibir a los periodistas.

Frente a ellos se levantará un colorido tablero de seis metros de alto y 20 de ancho, donde irán siendo colocados los nombres de los países sorteados, a medida que el nieto del presidente de la FIFA, Joao Havelange, vaya sacando las cápsulas de las urnas.

En una sala lateral, un equipo de técnicos atenderá las 35 cabinas telefónicas, 20 máquinas teleimpresoras de telex y 55 líneas para radio y televisión que serán utilizadas por los periodistas.

La Copa FIFA quedará en custodia

de la Asociación de Fútbol argentino hasta el pitido final del último partido del torneo, en el remodelado estadio de River Plate.

Cuando en 1970 Brasil se adjudicó por tercera vez —y esa vez en propiedad— la Copa "Jules Rimet" denominación que tuvo desde 1954 la Copa del Mundo, se hizo necesario instituir un nuevo trofeo.

La actual copa mundial de la FIFA —proyectada por Silvio Gazzaniga—, representa a dos atletas coronados con el globo terráqueo. Mide 36 centímetros de altura, tiene un ancho máximo de 15 centímetros, y está confeccionada en oro macizo de 18 kilates.

En el zócalo de la Copa se graba el nombre de cada ganador, quien además retiene el trofeo durante cuatro años hasta el siguiente torneo. Hasta hoy sólo está grabado allí el nombre de Alemania Federal.

## A LA PALESTRA

### Eso, lo que faltaba...

Hombre, por cierto, hoy que se posesiona de su cargo el nuevo delegado de Deportes, es, pienso, el momento oportuno de exponer un problema. ¿O nos dirán que no tiene nada que ver, que es la Federación Gallega de Fútbol la culpable? Puede que nos digan que el contratista...

No sé, lo que pasa es una cosa: que las obras del campo de modestos que se construye al lado del nuevo "Angel Carro" están paralizadas desde hace más de quince días. ¿Por qué? Es ni más ni menos que lo que deseamos saber.

Realmente no comprendo como teniendo Lugo la gran necesidad que tiene de campos de fútbol, se puede perder el tiempo así de esta forma. Por este camino, hay campo de fútbol para rato. Me refiero, claro, a la finalización de las obras que, si no me equivoco, ya deberían de estar concluidas y el campo listo para poder jugar.

Lo de siempre. Verdaderamente ya no sé por qué nos extrañamos que ocurra esto en Lugo, donde suceden las cosas más disparatadas.

Y esto no es todo. Algunos en vez de pensar con la cabeza parece que lo hacen con los pies. Me explico: lo que primero han hecho del campo de modestos fue cerrarlo y construir incluso los vestuarios, dejando para última hora el terreno de juego, precisamente lo fundamental, lo más importante. ¿No hubiese sido más lógico acondicionar primero el césped? Al menos, y para obtener la deducción no es necesario ser técnico, no se perdería el tiempo que va a perderse esperando que la hierba nazca y enraíce. Lo normal es que mientras se cumpliese ese compás de espera, se hiciesen las restantes obras, muro de cierre y demás. Así el muro estará hecho y a esperar que el césped esté en condiciones de poder ser pisado.

Les juro que no lo entiendo.

MALOCA

## NUESTRA QUINIELA

REAL SOCIEDAD — BETIS	1 x
VALENCIA — BARCELONA	1 2
RAYO VALLECANO — AT. DE MADRID	1 x 2
ELCHE — CADIZ	1
GIJON — SANTANDER	x
BURGOS — HERCULES	x
MADRID — LAS PALMAS	1
ESPAÑOL — SALAMANCA	1 x 2
SEVILLA — AT. DE BILBAO	x
CALVO SOTELO — MURCIA	x
JAEN — HUELVA	x
OSASUNA — CELTA	1 x 2
GETAFE — TARRASA	1
OVIEDO — ZARAGOZA	1

## SARRIA: Ráfagas Deportivas

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID)

El domingo en Monforte, nada nos demostró futbolísticamente hablando. Claro que el casillero lo mejoró mucho el equipo lucense, con respeto al de la Sarriana.

Más fuerza y más preparación física, la evidenció el equipo de Patao, eso desde luego. No obstante, tiene que seguir mejorando mucho todavía si es que se quiere salvar de la quema del descenso.

En la Sarriana, que tiene el panorama mucho peor, no se tira la toalla aún. Nos decía el "presi" Peña, que mientras matemáticamente no esté sentenciado el descenso, seguirán luchando...

Matemáticamente, aún hay salvación.

Siempre buscándose refuerzas... Si alguno está en condiciones de ofrecerse, ya lo saben. Pero tiene que valer para comenzar a ganar encuentros. Por ejemplo, el domingo en Santa Isabel, ante el Vista Alegre.

Algún directivo se perdió el domingo una comida de 12 personas por el resultado. Eso le honra.

Una cosa rara pasa en la Sarriana, que los mejores no son los que más rinden.

Creo que no son todos los que están ni están todos los que son.

De la Torre, merecía puesto desde el principio de temporada.

Urbano ha tenido más ocasiones que él mismo se esperaba.

Edu está nervioso por la falta

de Castro atrás.

Núñez, gran adquisición. Alonso, sigue cumpliendo, que se le pregunten a Eladio.

A Castellano su mal humor lo pierde. Una pena.

Del Arbol, ya nos dijo el domingo lo que juega. Qué pena que no tiene apoyo.

A Diaz por primera vez lo notamos falto de facultades. Bueno, adelante estaba Gerardo.

Y conste que Gerardo lo vimos bien, sin "eso" que la gente dice. Limpio toda la mañana, pero imponiéndose, que es lo que debe hacer un defensa. Quede claro.

No hizo eso Tofito con De la Torre.

Carballo, bien, algunas entregas las falló. No había suficientes jugadores blancos en el terreno. Parecía que eran lo doble los rojizos.

A Varela no se le puede juzgar por medio partido.

Bello luchó lo indecible y llevó tarascadas.

Lochi no tuvo su día.

Bolita, complicado comienzo. Hasta en eso se demostró la mala racha de la Sarriana. Entrenador nuevo sin cambio de resultado.

Puede que el domingo en Santiago cambien las tornas. Les vendría bien a los de Monforte. Así tendrían buena entrada al domingo siguiente. Desde luego ya verán otra Sarriana muy distinta. No, si aún nos salvamos...

## El Progreso en NOIS

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores, que el nuevo punto de recepción y venta en NOIS es en el "BAR DO MAESTRO"

## El Progreso

En TRIACASTELA. Se vende en Bar Pedreirs, desde las primeras horas del día.

## MIRADOR

### TOMA DE POSESION

¡Por fin! Parecía que no iba a llegar nunca, por los días que han pasado desde el momento en que se supo la noticia. Los motivos de la tardanza ya nos lo han explicado, pero nosotros, por aquello del escepticismo, no nos los creemos del todo.

Estamos hablando, como se habrán podido dar cuenta, de la toma de posesión del Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, de esa renovación de cargo, pasando a ocupar el puesto Antonio Núñez Torrán "Nonin". El acto tendrá lugar en la Casa del Deporte, y será presidido por el Gobernador Civil de la Provincia.

Evidentemente, el nuevo Delegado no va a tener las cosas fáciles, y mucho menos ahora que el presupuesto destinado a las necesidades deportivas de Lugo, ha quedado recortado. Pero, aún así, hay cosas que un Delegado puede hacer sin dinero, —aunque sean pocas— y que repercutirán en provecho del deporte lucense. Desde las más elementales gestiones, hasta un pequeño cambio de estructuras dentro de algunos Comités, que se está pidiendo a gritos, y la creación de delegaciones que en estos instantes no existen, tal es el caso de la de boxeo.

No será un camino de rosas, precisamente, por el que tenga que circular el nuevo Delegado, pero en caso de que lo fuese no haría mucha falta un director deportivo de esta magnitud.

"Nonin" que conoce la mayoría de los problemas de nuestro deporte, supongo que tendrá conciencia de todo ello, pero como no disponga de una cierta autonomía, respaldada por medios, mucho nos tememos de que la mayoría de los problemas van a persistir.

Lo que está clarísimo, es que nadie nos va hacer comulgar con ruedas de molino, afirmando ahora, a bombo y platillo, que en Lugo tenemos instalaciones, y que se lleva hecho mucho al respecto. Vivimos de realidades, y quien afirma tal incongruencia, es que no tiene en su conocimiento las retiradas de equipos, de competiciones oficiales, por no tener instalaciones; la suspensión de jornadas, en ciertos deportes, por no haber sitios donde completarias.

En fin, bienvenido sea el nuevo Delegado, y que tenga suerte, porque la va a necesitar. Lo importante es que trabaje.

M. M.

# DEPORTES



## VOLEIBOL

### PROXIMA LA PRESENTACION DE LA SECCION DE "VOLLEY" DEL C.B. VERSALLES

El próximo sábado, día 14, el C. B. Versalles, en su sección de volea, hará la presentación del equipo, y será enfrentándose en partido amistoso al Club E. Comercio, campeón de la Liga Provincial de la pasada temporada; el choque se disputará en el Polideportivo de la calle San Marcos, a las seis de la tarde.

Y, ante esta presentación en juego de los hombres versallistas, inmediato el comienzo de la campaña competitiva de Segunda División, grupo noroeste, vamos hoy a enjuiciar a cada uno de los componentes de la escuadra voleibolística del C. B. Versalles, refiriéndonos a sus características técnicas, momento de forma, etc.

**ANGEL VAZQUEZ.**— Rematador, con acusada tendencia a las fintas y amagos. Defiende bien y posee un saque de notable eficacia. Uno de los puntales del equipo.

**QUICO BOUZA.**— Jugador colocador, de gran experiencia y, como siempre, en óptimas condiciones físicas, lo que hace de él su principal baza. Es un nato animador del juego y a la vez muy bregador.

**JOSE HERRERO.**— Su problema primordial es su exceso de peso, que a base de mucho ejercicio ha rebajado, pero aún así relativamente. Por sus cualidades peculiares encuentra su más alto rendimiento en el fondo de cancha.

**SUSO GONZALEZ.**— Buen comienzo de temporada de entrenos, encontrando plena forma en remate y bloqueo. Aceptable en zagueros. Jugador temperamental a pesar de su veteranía.

**MANUEL PENA.**— Excelente en bloqueo, bien en remate y flojo en la defensa. Su embergadura le hace fácil el juego en la red, pero no se desenvuelve con sencillez en el juego de campo.

**JESUS MONDELO.**— Realizó grandes progresos en los últimos meses, apuntando muy buenas condiciones rematadoras. Por contra está «verde» en el aspecto de «apoyos» y defendiendo.

**«MACHI» MENDEZ.**— De los más jóvenes. Poca técnica y mucha

voluntad. Su saber en el «volley» es reciente y con mucho camino por recorrer. Su altura le destina a rematador, lo que hace con gran potencia, pero no es estilista.

**ELISEO RODRIGUEZ.**— El más veterano jugador del equipo y de Lugo, lo recordamos en juveniles hace once años. Por efectos de la «mili» su estado físico no es el ideal, normalmente sería un eficaz hombre de red. Quizás un poco anticuado en sus conocimientos tácticos.

**CESAR PAZ.**— Pertenece al Versalles, pero por asuntos particulares no inició los entrenos, su «caso» es de problemática solución. Se trata de un jugador seguro, pero

no decisivo en el conjunto.

**ALFREDO PORTO.**— Jugador colocador y a la vez preparador del equipo. No alcanzó el «bote» necesario, perjudicándole en las pantallas. Es un firme pilar del seis inicial; suele ser inteligente en su distribución del juego.

**ELISEO FERNANDEZ.**— Por su talla es hombre de red, pero le sobran kilos y no es clarividente en la jugada. Muy tarde para reparar su irregular técnica.

**MANOLO DIAZ.**— Hace breves días marchó a cumplir el Servicio Militar a Andalucía, sería un titular indiscutible. Su baja es difícil de suplir con similar eficacia. **BALAGUERO**

### Primer campeonato S.D. Valsarria de Fútbol Sala



**SARRIA.**— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).— El Valsarria sigue siendo noticia Primero por su marcha, bastante regular en el campeonato de la Liga de la Montaña. En alguna jornada hace un gran encuentro e incluso golea a su enemigo de turno y a, la siguiente viene el balón. Pero buen

no, esto puede ser motivado a que Mundo aún no conoce debidamente a sus chicos y estos padecen todavía la inesperienza de competiciones oficiales de la importancia de la actual.

Hoy el Val-Sarria es noticia por la convocatoria que hace para un campeonato de fútbol sala.

#### INSCRIPCION PARA EL PRIMER CAMPEONATO S. D VALSARRIA DE FUTBOL SALA

El plazo de inscripción para este campeonato finalizará el día 20 de enero de 1978.

Los equipos que deseen inscribirse habrán de dirigirse a la C/. Diego Pazos 1 (Cafetería Montecarlo) y tendrán que cumplir las siguientes normas:

- 1.— Para inscribirse cualquier equipo a este Campeonato tendrá que contar con un mínimo de seis jugadores y un máximo de 12, sin límites de edad.
- 2.— Los jugadores tendrán que ser de la comarca de Sarria o ser residentes de ella.
- 3.— Se concede a todos los equipos licencia para un jugador que este en activo.
- 4.— La cuota de inscripción es de 700 pesetas haciendola efectiva en dicho momento.
- 5.— Todos los equipos tendrán que hacer constar los colores del uniforme.
- 6.— El calzado a emplear serán botines, no pudiendo utilizarse botas de tacos.
- 7.— Los equipos en los partidos alinearan seis jugadores incluido el portero y 4 reservas pudiendo realizar los cambios que crea necesarios.
- 8.— Todos los equipos al inscribirse a sus jugadores no podrá contar con otros que no halla inscrito.
- 9.— El comité disciplinario local lo formarán los delegados de los equipos participantes.
- 10.— Los partidos a disputar se rán en sábados y domingos. En el caso de algún cambio de horario se notificará al Comité Organizador tres días antes.
- 11.— En el Campeonato se disputarán tres trofeos:

### TORNEOS OFICIALES DE FUTBOL JUVENIL

Los últimos resultados registrados en las dos competiciones juveniles, fueron éstos:

C. D. Lugo, 4; San Lázaro, 4.  
Saamasas, 3; Sagrado Corazón, 3.  
Ferroviaria, 0; Iris de Magoy, 1.  
San Lázaro, 0; Saamasas, 3.  
Milagrosa, 3; Estudiantes, 3.

La verdad es que solamente dos resultados han constituido sorpresas: El empate del C. D. Lugo cuando en el segundo tiempo iba ganando por 3-1. Sin embargo, creo que para el líder ha sido un buen resultado, no por el tanteo, por supuesto, sino porque a ese equipo le venia haciendo pero que muchísima falta una cura de humildad, porque los muchachos han considerado que estaban en un desfile triunfal, olvidando que aún queda mucho camino por recorrer para la meta a que ellos aspiran. Conste, y al final no perdieron el encuentro porque Dios no lo quiso, en la oportunidad más clara de todo el encuentro por parte del San Lázaro. En fin, tuvieron la suerte que también el Saamasas empató, con lo cual las cosas quedan como estaban. Pero que eso sirva de algo, por lo que pudiera suceder. La otra sorpresa es el empate del Milagrosa - Estudiantes, que sería más lógico en circunstancias normales; pero, amigos, el Estudiantes actuó todo el encuentro nada menos que con ocho jugadores, y los instantes finales con siete. Increíble, pero cierto. Tras esos resultados, las clasificaciones quedan así:

#### PRIMER GRUPO

	J	G	E	P	F	C	P
IRIS DE MAGOY	6	5	0	1	16	6	10
ESTUDIANTES	6	2	3	1	8	6	7
MILAGROSA	5	1	4	0	11	10	6
U. D. CHANCA	5	1	2	2	4	5	2
FERROVIARIA	6	0	1	5	0	12	0

#### SEGUNDO GRUPO

	J	G	E	P	F	C	P
C. D. LUGO	6	5	1	0	21	5	11
SAAMASAS	6	3	2	1	17	13	8
SAGRADO CORAZON	5	1	2	2	10	13	3
SAN LAZARO	6	1	1	4	12	17	3
RESIDENCIA	5	1	0	4	6	18	2

Y nada más amigos, estamos en pleno compás de espera, y si bien no sé con exactitud los encuentros a celebrar en la próxima jornada, si las cosas siguen con la normalidad habitual, muy bien podrían ser éstos: San Lázaro - Residencia; Sagrado Corazón - C. D. Lugo. Caso de que no actuara la Comercial en la Liga Nacional Juvenil, el tercer partido podría ser el Estudiantes - Chanca.

C. D.

## BALONMANO

### HOY, EN FERROL: SELECCION GALLEGA- SELECCION DE LA U. R. S. S.

En Punta Arnela, a las 8 de la tarde, se enfrentarán hoy en partido amistoso, la selección de la U. R. S. S. (campeones olímpicos) y la selección gallega de balonmano, o mejor una selección gallega, que más parece una selección coruñesa que otra cosa.

Lamentable es que para este encuentro, ante un rival tan serio y potente como la U. R. S. S. se haya hecho una «chambonada» de equipo, bajo la denominación de selección gallega, que por supuesto hará sin duda el ridículo en su más alto grado. Para empezar, no estamos de acuerdo en la designación del seleccionador gallego, que será Miragaya, entrenador del Escuela de Máquinas del Ferrol, y por supuesto mucho menos conformes estamos, con los hombres que éste llamó para defender los colores regionales, entre los que por supuesto no se encuentra ningún

lucense, ni orensano, y sólo tres pontevedreses, (siendo ésta la provincia el «alma mater» del balonmano gallego), convocando para este equipo por contra jugadores casi todos coruñeses, incluso de categoría provincial varios, y olvidando entre otros, a todos los primerdivisionistas lucenses por completo.

Les mostramos a continuación la lista de los seleccionados, y con ella a la vista, creemos que huelga ya todo comentario:

Julio Rey y Orduña (OAR Ciudad de La Coruña), Freijomil y Urrusti (Escuela de Máquinas de Ferrol), Simón (del Academia Octavio), Regueiro (Eumesa de La Coruña), Martínez (Chapela), Mosquera (Universitario de Santiago), Carril (Teucro), Trasmonte (Galicia de Caranza de Ferrol), y Cantón (Perlio de Coruña).

TE - PER

### Rusia ganó el torneo internacional de La Coruña

LA CORUÑA, 11.— (ALFIL).— La selección soviética de balonmano se ha proclamado vencedora del III Torneo Internacional de La Coruña al vencer a España por 18-15. Al finalizar el primer período los soviéticos veían a los hispanos por 12-7.

El público enardecido no cesó de animar el juego del equipo español, cuyos jugadores se mostraban muy peligrosos en los ataques. A los 21 minutos el marcador estaba en 15-17 para llegar al definitivo 18-15 a favor de la Unión Soviética.

Los dos equipos recibieron una gran ovación por parte de los aficionados, correspondiendo de igual manera los jugadores que aplaudían al público.

#### CONCENTRACION DE LA SELECCION

MADRID, 11.— (ALFIL).— El día 22 de enero se concentrará en Castelfells (Barcelona) la selección nacional juniors de balonmano, que realizará varios partidos amistosos en Francia los días 28 y 29 del mismo mes.

Del día 22 al 27 los seleccionados entrenarán en el polideportivo de

Castelfells.

Los seleccionados son:

#### PORTEROS:

Juan de Miguel (Calpisa).  
Isidro Sánchez (Barcelona).  
Indalecio Ferreras (Seat).

#### PRIMERA LINEA:

Eugenio Castellví (Granollers).  
Carlos González (Atlético de Madrid).

Juan José Moral (Barcelona).

Juan Muñoz (Calpisa).

Rafael González (Atlético de Madrid).

Manuel de Castro (Ademar de León).

Nemesio Vicente (Bidasoa).

#### SEGUNDA LINEA:

Vicente Mondedeu (Marcol).

Carlos Alonso (Arrate).

Pedro Salcedo (Bidasoa).

Sebastián Castillo (San Isidro de Granada).

#### PIVOTES:

Jaime Puig (Granollers).  
Miguel Angel Molero (Marcoll).

### Muere un campeón de hípica a causa de un accidente de automóvil

HANOVER (Alemania Federal), — (ALFIL).— El ex-campeón de Alemania Federal de saltos de obstáculos, Hartwig Steenken murió ayer por la noche, a los 36 años, en el servicio de reanimación de la clínica universitaria de Hanover.

El joven jinete, que fue víctima el 12 de julio de 1977 de un grave accidente de automóvil, se encontraba desde entonces en estado de coma. Además de la fractura del hueso peñasco, sufrió graves heridas en la cara y su cerebro resultó muy perjudicado.

Todos los esfuerzos de los médicos para mantenerle con vida fracasaron.

Hartwig Steenken había sido campeón del mundo de saltos de obstáculos en 1974, campeón olímpico por equipos en 1972, campeón de Europa en 1971 y consiguió tres veces el título nacional.

#### ENTIERRO DE LA ESPOSA DE MARIANO CAÑARDO

BARCELONA, — (ALFIL).— Este mediodía ha sido enterrada, en el cementerio de Sant Andreu, María Corominas Arbós, esposa de Mariano Cañardo, ex-presidente de la Federación Catalana de Ciclismo y uno de los corredores ciclistas que más renombre dieron al ciclismo español.

María Corominas, falleció en

la mañana de ayer víctima de una rápida enfermedad.

Asistieron a las exequias fúnebres, que se celebraron en el templo de Santpacia, de Sant Andreu, destacadas personalidades del deporte ciclista barcelonés, entre los que se contaban representantes de todas las entidades ciclistas catalanas, ex-presidentes de Federación, directivos y ex-directivos y representantes de varios ayuntamientos de la región, donde Mariano Cañardo cuenta con gran número de amistades tanto por su labor deportiva como federativa, cargo en el que le relevó, hace aproximadamente cuatro años, otro as del ciclismo español, Miguel Poblet.

### PARTIDOS DE FUTBOL JUVENIL

La Delegación en Lugo de la Federación Gallega de Fútbol ha señalado para este fin de semana los siguientes partidos de fútbol juvenil, a disputar en el campo del Polvorin:

Día 14, sábado.— A las cuatro de la tarde, Estudiantes-Chanca.

Domingo, día 15.— A las diez de la mañana, Milagrosa - Ferroviaria.

#### AJEDREZ

### Aplazada la 18 partida Kortchnoi-Spassky

BELGRADO, 11.— (ALFIL).— Boris Spassky, que jugó hoy con fichas blancas y Viktor Kortchnoi, aplazaron a primera hora de esta noche su decimotercera partida de la final del torneo de aspirantes al título mundial de ajedrez que se disputa en Belgrado.

El aplazamiento se produjo después del movimiento número 40 y Spassky, dejó su próxima jugada en un sobre cerrado.

Primer clasificado.  
Segundo clasificado.  
Máximo goleador.  
Todas las personas que tengan conocimientos del reglamento de fútbol sala, y deseen dirigir los encuentros de este Campeonato se deben dirigir a la dirección anteriormente citada.  
La fotografía corresponde al equipo de fútbol del Val-Sarria, que disputa actualmente la Liga de la Montaña.

# DEPORTES



COMO DELEGADO DE DEPORTES

Hoy toma posesión Antonio Núñez-Torrón Freijo



Para esta tarde, a las siete y media, está prevista la toma de posesión del nuevo delegado provincial de Deportes, Antonio Núñez-Torrón Freijo, que releva en el cargo a Antonio Ameijide González.

El acto tendrá lugar en el salón de actos de la Casa del Deporte y estará presidido por el gobernador civil de la provincia, Eduardo Fernández Combarro.

## LA COPA DEL REY

### El Valencia eliminó al único equipo de Tercera que quedaba: El San Fernando

VALENCIA, 11. — (ALFIL). — El Valencia ha vencido por cuatro goles a uno al San Fernando de Cádiz, en partido disputado esta noche en el estadio "Luis Casanova", correspondiente a la eliminatoria de la Copa del Rey.

Como quiera que en el encuentro de ida había ganado el San Fernando por un solo gol a cero, queda eliminado este equipo, el único conjunto de Tercera División que todavía quedaba en la Copa del Rey.

#### RESULTADOS

Zaragoza, 4-Murcia, 1. (0-2).  
Sabadell, 3-Getafe, 1. (1-3).  
Sevilla, 0-Granada, 0. (2-1).

### CAMACHO SERA OPERADO HOY

MADRID, 11. — (ALFIL). — El jugador del Real Madrid y de la selección nacional de fútbol José Antonio Camacho, será intervenido quirúrgicamente mañana de rotura de ligamentos de la rodilla izquierda.

La intervención se realizará a las cinco de la tarde en el sanatorio madrileño de San Camilo.

#### EL MADRID AL «CIUDAD DE PALMA»

Esta tarde se efectuó en la sede del Real Madrid la firma del contrato, por el que el equipo madrileño participará en el próximo torneo «Ciudad de Palma», de fútbol.

## LA JUNTA DIRECTIVA DE LA S. D. VAL-SARRIA PEDIMOS UNA EXPLICACION A LA CORPORACION MUNICIPAL DE SARRIA

Excelentísimo Ayuntamiento de Sarria:

Hoy tenemos la necesidad imperiosa de dirigirnos a ustedes mediante la prensa, puesto que nuestros intentos de hacerlo personalmente resultaron siempre negativos. Para pedir una explicación sobre el estado actual del campo de deportes "As Insuas".

Lo que esta Junta Directiva quiere aclarar de una vez por todas es saber a quién corresponde dicho recinto, si es municipal o por el contrario es propiedad de la S.D. Sarriana. Hacemos mención a esto amparándonos en un escrito mandado al Ayuntamiento de Sarria con fecha del 28 de diciembre de 1977 y con número de registro de entrada 1.228, el cual decía lo siguiente:

La Junta Directiva de la Sociedad Val-Sarria de esta localidad, con el máximo respeto EXPONE:

Que encontrándose la S.D. Sarriana sufriendo castigo federativo durante cinco partidos con el campo de fútbol "As Insuas" cerrado.

Que durante ese tiempo no hay razón aparente que impida que ese recinto deportivo no se utilice en provecho de otra Sociedad Deportiva del pueblo de Sarria.

Es por lo que RUEGA:

Le sea autorizado hacer uso de la referida instalación deportiva

durante el tiempo en que la S.D. Sarriana no pueda volver a utilizarlo.

Rogamos por tanto que se nos autorice a utilizarlo a partir del próximo partido a celebrar por esta Sociedad, que es el día 6 de enero de 1978.

A la vista de este escrito el máximo responsable de la Alcaldía de Sarria nos respondió a dicha Directiva que para ser posible lo que el escrito decía, teníamos que presentar una autorización escrita de la Junta Directiva de la S.D. Sarriana.

Por todo lo expuesto nuestras preguntas son las siguientes:

a) A quién pertenece el campo de fútbol "As Insuas" al Ayuntamiento o a la S.D. Sarriana.

b) No nos explicamos en el caso que sea del Ayuntamiento como se permite disputar encuentros de fútbol a equipos que no son de esta localidad.

Como en el caso reciente en dos equipos de fútbol de Lugo pertenecientes a la Residencia, como fueron Celadores y Colegio Médico se les permite utilizar dicho recinto y en cambio cuando lo solicita un equipo de Sarria debidamente federado y en plena competición (como es la Sociedad Deportiva Val-Sarria) se le deniega, y no es este el único caso dado de jugar equipos que no son de esta localidad, y que no están federados, como el día 24 de diciembre de 1977 se le autorizó a los equipos Espartak Sarria y Paradela.

La Junta Directiva de la S.D. Val-Sarria pide una explicación de todos estos hechos y quiere saber si a dicho club en el seno de la Excma. Corporación Municipal se le considera como un equipo que no es de esta localidad y por lo tanto hay que procurar destruirlo pero nunca apoyarlo.

Sin otro particular por el momento y esperando un pronto esclarecimiento de todos los hechos expuestos, les saludamos atentamente

La Junta Directiva de la S. D. Val-Sarria

## CAMPEONATOS ESCOLARES

### El sábado, prueba de campo a través en el monte Segade

De acuerdo con el calendario del Campeonato Provincial de Campo a Través, el próximo sábado día 14, se celebrará en el Monte Segade en las cercanías de esta ciudad, una prueba local, que dará comienzo a las once de la mañana y en la que pueden tomar parte, todos los equipos de esta zona que se inscriban y para la que dictan las siguientes instrucciones:

Para el traslado de los participantes al lugar de la prueba saldrán los autocares de los lugares y horas que se indican: 10,15 del Instituto Masculino; 10,30 del Colegio Sagrado Corazón y 10,45 de la gasolinera Martínez.

Las distancias a recorrer son. Categorías Alevín, Infantil y Cadete masculino. 1.250, 2.500 y 4.000 metros, respectivamente, y para las mismas categorías femenino. 1.000, 1.600 y 2.400 metros. Podrán tomar parte en la prueba un número indeterminado de corredores por Centro

### Asamblea provincial de profesores de Educación Física

Mañana, viernes, a las siete de la tarde, en la Casa del Deporte, se celebrará la Asamblea de Constitución del Colegio Provincial de Profesores de Educación Física.

## PERO TAMPOCO ES ESO

Don Antonio Ameijide nos ruega la publicación de la siguiente carta abierta:

Porque no se puede, señor Maloca, entresacar de unas declaraciones hechas ante los micrófonos de Radio Popular en entrevista a la que fui invitado por el director de Tribuna Deportiva, de 4.ª hora emisora, parte de las manifestaciones que hice ya que al estar dentro de un contexto general y no publicar el total, se desvirtúa el sentido de las mismas.

Es indudable que en el transcurso de los nueve años en que he ocupado el cargo de delegado provincial de E.F. y Deportes habré tenido errores y fallos en mis gestiones, ya que en este mundo nadie es perfecto, pero también es obvio que algo se ha hecho.

No he dicho señor Maloca, que en Lugo hubiese instalaciones deportivas suficientes, sino más bien que había bastantes instalaciones deportivas construidas con aportaciones de la D.N.D. que mucha gente desconocía, y cité varias privadas, pero también señalé las construidas por Ayuntamientos, sociedades y otras entidades, en toda la provincia.

La manifestación hecha por el delegado de Bilbao en el año 1971 es verídica y existen muchos testigos de ella, y la prueba de la misma es el hecho de que los Juegos Deportivos del Cantábrico se realizaron en dicho año, y en esta provincia, con el mayor éxito y sin que ninguno de los propietarios de las instalaciones pusiera el más ligero obstáculo a la utilización de las mismas.

También olvida el señor Maloca que al referirme a las subvenciones concedidas para instalaciones dije que las mismas se concedían condicionadas a que los peticionarios se obligaban a ceder éstas instalaciones a la Delegación Provincial y federaciones deportivas, cuando fueran precisas para la organización de competiciones oficiales. ¿Es otra casualidad este olvido?

Creo que el señor Maloca debe interpretar adecuadamente que el cargo de delegado de E. F. y Deportes es provincial, y por lo tanto ha de entender que su labor de promoción de instalaciones deportivas debe realizarse en toda la provincia y no solamente en la capital, como también supongo comprenderá que, para construir instalaciones deportivas, era necesario la existencia de promotores que solicitasen las correspondientes subvenciones de la D.N.D. y que no podía excluir a ninguna entidad, sociedad o club, porque ello iría contra las normas de la D.N.D. que entendía que todos los afiliados, socios y deportistas de estos organismos tienen derecho a practicar el deporte.

Pues bien señor Maloca, esto es lo que se ha hecho para lograr que

en la provincia hubiese instalaciones que, insisto nuevamente, hemos atendido sin discriminación alguna y prueba de ello es el hecho innegable de que en esta provincia y con subvenciones, más o menos importantes en su cuantía, se han construido las siguientes instalaciones:

6 pabellones polideportivos; 5 piscinas; 1 pista de atletismo; 40 pistas polideportivas; 4 gimnasios; 1 frontón; 1 pabellón de piragüismo; 8 campos de fútbol y 4 campos de baloncesto, para cuya construcción se han concedido subvenciones a fondo perdido, en éstos últimos nueve años, por un importe de unos 58 millones de pesetas, aproximadamente.

Estas instalaciones han sido promovidas por 7 sociedades deportivas; 20 ayuntamientos; 3 organismos oficiales; 17 centros escolares; 12 tele-clubs y 3 comunidades de vecinos, por lo que es incierto que en mi época apenas tuve opción a hacer nada, aunque reconozco que son necesarias muchas más instalaciones tanto en la capital como en la provincia y que cuando se construyan las que en estos momentos son necesarias, harán falta más, ya que el movimiento deportivo va aumentando y lo que hoy es óptimo deja de serlo mañana, pero para conseguir más instalaciones y que sean para todos es necesario y creo que el señor Maloca lo comprenderá, que los Ayuntamientos tomen conciencia de esta necesidad y promuevan las instalaciones deportivas necesarias para que pueda elevarse al máximo el nivel deportivo de esta provincia.

Y para terminar, ya que creo que con lo que antecede contesto su comentario del pasado día 7 con el título de NO ES ESO, quiero resaltarle que la labor realizada por esta Delegación en los últimos nueve años ha sido conocida año a año por el Pleno de la Junta Provincial de Deportes y que los planes de instalaciones deportivas subvenciones han sido siempre discutidos y aprobados en la Comisión Permanente de dicha Junta Provincial, en cuyo seno figuran personas muy directamente relacionadas con el deporte lucense, e incluso compañeros suyos, señor Maloca, en ese para mí tan querido diario EL PROGRESO, y que nunca han desaprobado mi gestión, y a los que quiero expresar públicamente mi agradecimiento ya que su colaboración y ayuda ha hecho posible la tarea que en 1968 me fue encomendada y que dejo ahora con la conciencia tranquila de haber procurado cumplir en todos los casos con la mayor honradez y dedicación, aunque para algunos no haya sido así.

Indudablemente, nadie es profeta en su tierra.

Antonio Ameijide González

## SANCIONES A JUGADORES DE EQUIPOS DE LUCENSES

Acuerdos del Comité de Competición adoptados en sus reuniones de los días 28 de diciembre y 4 del actual:

### CAMPEONATO REGIONAL PREFERENTE

Partido Sarriana - San Martín

Suspender por un partido, con multa de 2.500 pesetas, al jugador de la S.D. Sarriana, Carlos A. Díaz López, por practicar juego peligroso estando advertido de suspensión.

Segunda amonestación, con

multa de 1.250 pesetas, a los jugadores José Bello Gómez, de la S.D. Sarriana, y Zoilo Pardo García y Guillermo Seoane Castr, del Club San Martín, por formular observaciones al árbitro.

Partido Milagrosa - Vista Alegre

Suspender por un partido, con multa de 2.500 pesetas, al jugador del Club Milagrosa, José A. Otero Otero, por practicar juego peligroso estando advertido de suspensión.

Partido Lemos - Barallobre

Segunda amonestación, con multa de 1.250 pesetas, al jugador del Club Lemos, Miguel Pérez Isorna, por practicar juego peligroso.

Primera y segunda amonestaciones, con multas de 625 y 1.250 pesetas, al jugador de la S.D. Barallobre, Francisco Saavedra Matanzas, por practicar juego peligroso y desconsideración con un contrario, habiendo sido expulsado a la segunda amonestación.

★

El Comité Regional de Fútbol Juvenil y Aficionado, en reunión de la semana actual, ha adoptado los siguientes acuerdos en relación con incidencias en partidos de las competiciones que se citan:

EL SEÑOR

# † DON SALVADOR PEREIRO DIAZ

(Jubilado de la RENFE)

Falleció en esta capital, el día 11 de los corrientes, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Elvira López Guitián; hija, Blanca; hijo político, Tomás Vázquez Pérez; hermanos políticos, Ramón, Paca, Maruja, Manolo, Luis, Antonio y Germán López Guitián; nieto, Salvador Vázquez Pereiro; nieta política, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que por su eterno descanso se celebrará hoy, día 12, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán; favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Calle Santiago, 50

NO SE RECIBE DUELO

# anuncios por palabras

## Automóviles

**ACADEMIA AUTO GUIA.** Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 75. Teléfono 22-02-42.

**AUTOS GENARO** antes de vender su coche usado consúltenos. Lo pagamos más y al contado.

**AUTO GENARO** compra - venta - cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

**AUTOS RALLY,** compra - venta - cambio automóviles usados. General Mola, 19, Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono, 40-29-31. Urbanización Cantarrana, Vivero. Teléfono 56-06-11.

**AUTOS HERMANOS - VAZQUEZ.** Compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

**AUTOS BERNARDO.** Compra - venta - cambio. Vehículos usados. Avenida Coruña, 69. Teléfono 21-87-61 y Serrano Suárez, 22-24. Teléfono 21-66-93.

**AUTOS NINE.** Compra-venta. Alquiler sin conductor. Cedrón del Valle, 33. Teléfono 22-07-58.

**EUROCASION,** coches usados nuevos, todas las marcas y modelos revisados y puestos a punto con garantía de hasta 6 meses piezas. Avenida de La Coruña, 166. Teléfonos 21-41-06 y 21-29-26.

**AUTOS GENARO.** Avenida Coruña, 122. Teléfono 21-83-87.

**ALVAUTO** seriedad, garantía en compra-venta-cambio todas las marcas coches usados. Calle Chantada 7 Lugo 21-89-14 San Roque, 25 Ribadeo.

**CASTANAL.** Mercedes 240-D-3.0, Opel Coupé, C-8, R-5, R-6, 4-L, Simca 1200-S.

**PALACIO DEL AUTOMOVIL.** Sport-Auto, más y mejores coches para usted.

**SPORT - AUTO,** Mercedes nuevos. Véalos en Sport - Auto. Precios interesantes.

**CASTANAL.** Seats 1430, 1500, 124-LS, 127, 2 y 3 puertas, 850-S y 600-D. Facilidades. General Mola, 38.

**VENDO Ebro Siata 50-S, LU-8271-C.** Cuatro plazas, 500 kilogramos. Buen precio. Calle Quiroga (Bar Sonrisas).

## Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

## Alquileres

**ALQUILASE** piso. Informes Río Navia, 4-3.º. o Telf. 21-83-85.

**PAZ GONZALEZ** alquila piso próximo Ronda. Teléfono 21-42-70.

**ALQUILANSE** pisos, amueblado a sin amueblar, frente Instituto. Teléfono 21-48-65.

**SE ALQUILA** local para oficinas. Razón: Portería, Noreas, 15 - 2.º.

**ALQUILO** piso, calefacción. Avenida La Coruña, 196.

**ALQUILO - VENDE,** piso amueblado. Calle Río Ser, 2 - 3.º.

**ALQUILASE** piso amueblado, calefacción. Informes: Ramón Ferreiro, 27 - 7.º - Izqda.

**PISO** nuevo amueblado, teléfono, garaje, calefacción, electrodomésticos. Quiroga Ballesteros, 21-2.º. Mañanas.

## Fincas y Solares

**NÚÑEZ TORRON** vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo 1-1.º.

**VENDO** bajos comerciales, pisos modernos, centricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21. entresuelo. Telfs 22-23-83 y 22-08-78

**A 12 KILOMETROS** de Lugo, se vende finca grande, a orillas de la carretera, junta o por parcelas. Teléfonos 21-12-19 y 22-28-93.

**LAYBE,** vende casa con solar en Montero Ríos. Precio interesante.

**LAYBE,** vende apartamento calle Primavera: Calefacción, garaje y trastero.

**PARTICULAR** vende piso nuevo muy soleado en zona Residencia. Teléfono 21-81-37.

**VENDO** pisos en construcción, sobre 100 m2. Plaza Ejército Español. Informes: Calle Quiroga, 13-1.º.

**VENDESE** pisos y alquilanse bajos y garajes. Telf. 22-17-79.

**BUSCA PISO?** Contacte con nosotros y lo tendrá a precio de coste pago a convenir, 3 y 4 dormitorios más garaje. Informes: Plaza Comandante Manso, 11-1.º - Dcha. Teléfono 22-22-12. De 9 a 2 y de 4 a 8, domingos y festivos de 11 a 2.

**LAYBE,** vende piso en Avenida Ramón Ferreiro. Precio interesante.

**SE VENDE** a 10 minutos de Lugo, por la carretera general de Madrid, finca 28.000 m2, apropiada para pequeña urbanización de 13 ó 14 parcelas. Informes: Teléfono 22-37-25.

**SE VENDEN** pisos, buena situación. Informes: Teléfono 21-43-78.

**VENDO** en Polígono "La Ferveiroira", viviendas unifamiliares en línea y chalets. Informa: Castro Gil. Teléfono 21-16-46.

**LAYBE,** vende pisos calle Dynam: 140 m2. Calefacción y agua caliente central. Facilidades de pago.

**LAYBE,** vende piso calle Río Cabe: 120 m2, plaza garaje individual, dos terrazas, amplio trastero.

**SOYUVE** vende pisos, fincas y propiedades. Calle Noreas, 15-2.º. Teléfono 21-13-26.

**LAYBE,** vende casa y finca en Samos. Precio muy asequible.

**RAMON FERREIRO.** Vendo piso, siete habitaciones, tres cuartos de baño, calefacción individual, garaje. 21-56-14.

**LAYBE,** vende piso en Avenida Coruña: Tres dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, ascensor, calefacción y plaza garaje.

**AMPLIO PISO** a estrenar, exterior, acogido. Facilidades. Teléfono 21-75-46.

**PARTICULAR** a particular, se vende piso, con todos los servicios, en Avenida de Ramón Ferreiro. Precio interesante. Teléfono 22-29-74.

**ORTEIN** vende pisos, próxima construcción, Avenida Coruña, 1.975.000 pesetas, entrada 300.000. Informes: San Pedro, 7 - 1.º.

**VENDO** pisos con calefacción, totalmente terminados, zona Residencia Sanitaria. Informes: Teléfono 21-77-66.

**LAYBE,** alquila pisos calle Onésimo Redondo: Muy amplios, con calefacción.

**LAYBE,** vende piso en calle Hermanos Carro. Buen precio.

**SE VENDEN** pisos y locales comerciales, en Puerta Santiago. Informes: Calle Vivero, 2-Bajo.

**I. COGALSA.** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. San Pedro, 4-2.º.

**SE VENDE** finca en Conturiz, con frente a la carretera general. I. Cogalsa, San Pedro, 4 - 2.º.

**EN URBANIZACION** Cova Moura (Playa de la Areoura) en Burela, se vende chalet y dos parcelas de 743 m2 y 843 m2. Informes en teléfonos de Burela: 58-07-29 y 58-00-66.

**VENDO** pisos, bajos comerciales, solares, fincas. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24 bajo.

**VENDO** piso 2.º, casa número 10. Avda. General Mola. Informes: Teléfonos 21-10-83 y 21-57-47.

**FOZ.** Apartamento, en edificio Costa Blanca. Amueblado Facilidades. Informes: Telf: 21-13-27. (Horas de oficina).

**ORTEIN** alquila locales oficinas. Teléfono 21-31-52. San Pedro, 7 - 1.º.

**ORTEIN** vende pisos, entrada 400.000, resto facilidades. Avenida Coruña. San Pedro, 7 - 1.º.

**ORTEIN** vende bajos, distintas superficies, precios y facilidades. San Pedro, 7 - 1.º.

**ORTEIN** vende pisos Avenida Coruña, próxima entrega, facilidades pago. San Pedro, 7 - 1.º.

**OCASION** única: Por traslado vendo magnífico piso dentro de murallas, calefacción y agua caliente central, garaje y trastero, participación entresuelo, precio interesante. Información portería edificio Ramón y Cajal, 5.

**PISO** lujo 170 m2 útiles, todos los servicios, dos garajes. Rivas. Teléfono 21-59-98.

**PISOS:** Doctor Gasalla, 135 m2 útiles, todos los servicios. Rivas. Teléfono 21-59-98.

**PISOS:** Miguel de Cervantes, todos los servicios, 116 m2 útiles, exteriores. Rivas. Teléfono 21-59-98.

**PISOS:** Avenida Coruña, todos los servicios. Préstamo 1.200.000. Caja Postal (acogidos), Rivas

**PISOS:** Avenida Coruña, esquina Islas Canarias, precio interesante. Rivas, 21-59-98.

**PISO** todo exterior, Avenida Ramón Ferreiro, ascensor, garaje, trastero, calefacción. Rivas.

**PISOS:** Montero Ríos, 115 m2 útiles. Rivas. 21-59-98.

**PISOS:** 127 m2 útiles, todos los servicios. Rivas. 21-59-98.

**APARTAMENTOS:** Montero Ríos. 2 - 3 habitaciones, 1.200.000. 1.800.000, pagar dos años, entrada 300.000.

**SOLAR** edificable 5 alturas Ronda Castilla, precio interesante Rivas. 21-59-98.

**PISO,** ascensor, calefacción, acogido. Teléfono 21-27-89.

**PARTICULAR,** vende piso a estrenar, acogido. 1.700.000. Informes: Pintora Julia Minguillón, 2 - 1.º - Izquierda.

**PAZ GONZALEZ** sigue vendiendo buenos pisos calefacción económica, ascensor, plaza garaje, llaves próximo septiembre. 2.400.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 21-42-70.

**PAZ GONZALEZ** vende ocasión varios pisos usados y estrenar. Vealos sin compromiso. Telf. 21-42-70 (tardes).

**VENDO** buena finca con chalet, agua, luz y frutales. 3 Km. de Lugo. Informes: C/. Conde, 13. Fonda Matías.

**VENDO** magnífica finca, para chalet, 4.000 m. 2 Km. de Lugo. Informes: C/. Ancares, 23-2.º-Izqda. Horas de comer.

## Traspasos

**TRASPASAMOS** agencia Recambios Automóviles, inmejorables instalaciones. Informes: Aitsa, Arleiras. Telf. 22-17-06.

**SE TRASPASA** garaje lavado- engrase, servicio neumáticos. Informes: Teléfono 22-17-06.

**POR NO PODER** atenderla, traspaso peluquería de señoras. Teléfono 21-70-08.

**SE TRASPASA** Supermercado. Teléfono 21-72-55. Lugo.

**I. COGALSA.** Traspasa piso céntrico apto para negocio u oficinas. San Pedro, 4 - 2.º.

**LOCAL** propio oficina, despacho o comercio. Céntrico. Informes: Teléfono 21-55-72.

**TRASPASO** local, Campo Castillo, 30 m2. Rivas. Telf. 21-59-98.

**MONFORTE:** Traspasase local propio almacén con vivienda. Calle Chantada, alquiler antiguo. Informes: Telf 21-13-55 Lugo.

**DIAZ PAZ.** Traspasa bajo comercial, 430 m2, en calle de San Marcos. Informes: José Antonio, 21 - 1.º. Lugo.

**DIAZ PAZ.** Traspasa bajo comercial 240 m2, en calle Bolaño Ribadeneira. Informes: José Antonio, 21 - 1.º. Lugo.

## Colocaciones

**SE NECESITA** cocinera y ayudante de cocina. Informes, en Oficina de Empleo. Oferta número 3.651 - LU.

## Compras

**SE COMPRA** toda clase de papel y cartón usado. Llamar teléfono 39-00-30 Rábade. Se recoge a domicilio.

## Demandas

**SE NECESITA** chica fija. Informes: Tardes. Teléfono 21-10-09.

**SE NECESITA** chica fija o todo el día, poca familia. Informes: Calle San Roque, 115-3.º. (Tardes).

**PRECISASE** chica o mandadera. Calle Ancares, número 16 - 2.º Derecha.

**CHICA** todo el día. Soledad 19-2.º.

**SE PRECISA** chica para Madrid. Buenos informes. Telf. 22-11-44.

**FABRICA** extintores, para su Delegación en Galicia, necesita representante. Altas comisiones. (No imprescindible dedicación absoluta). Escribir adjuntando curriculum vitae: Srta. Soto. Juan Flórez, 102-4.º-Dcha. La Coruña.

**PRECISANSE** caseros, zona Becerreá. Buenas condiciones Informes: Ronda Castilla, 12 Lugo. Teléfono 21-32-21.

**PRECISASE** mandadera, de 9 a 2. Calvo Sotelo, 12 - 2.º.

**IMPORTANTE** Editorial, necesita en Lugo y provincia, representantes ambos sexos. Jornada completa o por horas. Escribir con detalles a Oficina de Empleo. Oferta número 3.542. Lugo.

**SE PRECISA** chica fija. Informes: Plaza El Ferrol, 6 - 2.º - B.

**PRECISASE** señora, con informes, de nueve a siete. Calle Chantada, 2 - 1.º.

**MAESTRO** Industrial Eléctrico, se necesita para Oficina Técnica con conocimientos de Dibujo y libre de servicio militar, escribirá a Oficina de Empleo, General Mola, 65. Oferta núm. 3.655 - LU.

**SE NECESITA** chica. Ruanueva, 4 - 1.º.

**SE NECESITA** señorita, para atender comedor. Informes: Teléfono 21-52-48.

**SE NECESITA** chica fija o de 8 mañana a 7 tarde, calle Diputación, 10-2.º. (Informes de 6 a 8).

**PRECISASE** mandadera, 3 horas tardes. Dos personas. Calle Tuy, 44 - 3.º - Izqda.

**RESTAURANTE** España. Necesita señora para limpieza.

## Enseñanza

**C. I. L.** Inglés, francés, alemán. Ruanueva. 25 Teléfono 21-89-31.

**SE DAN CLASES** de Magisterio, B.U.P. y C.O.U. Física, Química y Matemáticas. Teléfono 21-69-71.

**SE DAN CLASES** de Inglés, nivel E.G.B. y B.U.P. Telf. 22-17-56. (De 4 a 6).

**CLASES** E.G.B., B.U.P. y C.O.U. Ciencias. Teléfono 21-54-20.

**CLASES** de E. G. B., Graduado Escolar y B. U. P. Telf. 21-73-67.

**SEÑORA** universitaria da clases. Experiencia. Teléfonos 22-28-05 y 22-10-43.

**MATEMATICAS** estudios empresariales. Preparación en García Abad, 1 - 1.º - D.

## Huéspedes

**SE ADMITEN** huéspedes, dormir. Teléfono 22-24-95.

## Motos

**SE VENDE** moto Montesa buen estado. Teléfono 22-00-53.

## Ofertas

**SE OFRECE** ingeniero técnico industrial. Teléfonos 21-22-66 y 21-26-30.

## Varios

**JOSE VAZQUEZ ARES.** Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

**PINTURAS** en general. Altonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

# A N U N C I O S P O R P A L A B R A S

**GRANDIO**, especialidad en pintura en general, moquetas y sintasol. Teléfono 21-50-49

**ATENCIÓN:** Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado Pinturas C. Conde. Aguirre. 2. Teléfonos 21-29-23 y 22-01-10

**DETECTIVES ALMI** número 2, conductas matrimoniales, prematrimoniales, laborales, etcétera. Teléfono 21-74-09.

### Ventas

**PAPEL** impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario Tel 21-26-79

**SE VENDE** hierba seca, empacada. Para informes: Teléfono 34-90-09. De 12 a 3.

**VENDO** hierba seca. Informes: Llamar teléfono 22-26-36.

**VENDO**  
**MOTOR MARINO CUMMINS**  
250 HP, 6 cilindros en línea, como nuevo  
Razón: Servicio CUMMINS. Orillamar, 95. VIGO

**ALMACEN DE PATATAS "PACO"**, servicio domicilio. C/. Nueva - Barrio Feijoo, n.º 13. Teléfono 21-83-24.

**EN RIBADEO**. Vendese maquinaria-aserradero. Cupo maderista Galicia Teléfono 11-00-63

**VENDO** motor marino Cummins. 250 HP, 6 cilindros en línea, como nuevo. Razón: Servicio Cummins. Orillamar, 95 Vigo.

**VENDESE** mobiliario de cafetería, en buen uso. Mostrador. Frigoríficos, cafetera y otros. Informes: Teléfono 21-60-08

### PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## † DOÑA INES FERREIRO PEREIRA

Que falleció en Ansemar - Castro de Rey, el día 12 de enero de 1977, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanos, Severina, Eulogio, Gimena, Digna y Felicita Ferreiro Pereira; hermanos políticos, Perfecto López Barja, José Pérez Losada y Camilo Rego Fontela (Empleado de Frigsa) y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará el próximo sábado, día 14, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Ansemar - Castro de Rey; favor que agradecerán.

Ansemar - Castro de Rey, 12 de enero de 1978

NOTA.—A las TRES de la tarde, saldrá un coche desde el Garage de la "Empresa Trigo", pasando por Riberas de Lea, Quintela, Castro de Rey y Regontille y otro a las TRES Y MEDIA, desde la calle Pilar Primo de Rivera, pasando por Ludrio.

### EL SEÑOR

## † D. JOSE GARCIA PARAÑOS

(MUTILADO DE GUERRA)

Falleció en su casa de Fazay, el día 11 de los corrientes, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Alicia Méndez González; hijos, Eugenio, José Antonio, Ignacio y Carlos García Méndez; madre política, Concepción González Anseán; hermanas, Oliva, Sierva y Josefa García Paraños; hermanos políticos, José (del Bar O'Nos) y Antonio Méndez González (del Bar Costa Brava), José, José Chao, Celsa López, María Corral y Santiago Vázquez; sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar mañana, viernes, día 13, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Carballido; favores que agradecerán,

Lugo, 12 de enero de 1978

NO SE RECIBE DUELO

Casa mortuoria: Casa Pallín de Fazay

NOTA — A las TRES Y MEDIA de la tarde saldrán omnibus de la Puerta de la Estación.

### LA SEÑORA

## † Doña Francisca Ceide Meilán

Falleció el día 11 de los corrientes, a los 91 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus sobrinos de casa, Luis G. Pacios y María del Pilar López Ceide; otros sobrinos, Emilio, Manuela, Francisco (ausente), Angel y Carmen López Ceide; sobrinos políticos, Pilar Arias, Carlos Arias Blanco, Carmen Torres Picó (ausente) y Alicia Arias; bisobrinos, María del Pilar, Ana-María y Luis Alberto Gómez López, Angel y José-Luis López Arias; y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a los funerales mañana, día 13, viernes, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán; favores que agradecerán.

Lugo, 12 de enero de 1978

NO SE RECIBE DUELO

Casa mortuoria: Calle del Miño, 6. 3.º

### SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## † Doña Dolores Manciñeiras Burgo

(Industrial Tabajera - Vda. de Angel Pérez Vilanova)

Falleció en esta capital el día 12 de enero de 1976, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hijo, Roberto Pérez Manciñeiras (de Finanzauto y Servicios); hija política, Eva Soengas Teijeiro (de la Telefónica); hermanos, José, María, Sabina y Concepción Manciñeiras Burgo; hermanos políticos, Francisco Pérez, José Ferrello Regueiro, Venancio Pol García, Antonio, Isabel y Marina Pérez Vilanova; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de segundo aniversario que por su eterno descanso se celebrará mañana, viernes, día 13, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro; favores que agradecerán.

Lugo, 12 de enero de 1978

# Los sucesos de Pamplona restaron...

(Viene de última página)  
ficaciones que está teniendo en Navarra—necesita un tratamiento político cuya salida no parece fácil. El resto de la sesión lo pasó Adolfo Suárez prácticamente hablando con Martín Villa.

En cuanto al hecho ocurrido en Pamplona, Martín Villa reconoció que el Gobierno era consciente de que ETA preparaba acciones para los próximos días —ya comentó en estas crónicas que preparaban "fechas negras" entre los días 12 y 14 de este mes—, y que por ello, un equipo policía especial, al mando del inspector Gómez Margarida, se había trasladado a Navarra, localizando a estos dos comandos de ETA. También habló Martín Villa sobre las presuntas negociaciones del Gobierno con esta organización terrorista, diciendo que eran muy difíciles y que, de momento, no se podía prescindir de la acción policial que se está llevando a cabo.

Pese a la importancia del tema, el Congreso siguió su orden del día previsto, sin mayores consecuencias. Se aprobaron los créditos extraordinarios de R.Tv.E. con la abstención de los socialistas, quienes arremetieron contra la organización y administración de Tv. con argumentos de datos recientemente facilitados por el llamado "Comité Anticorrupción". El debate fue un claro ejemplo de demagogia política y anunciaba lo que puede ocurrir a la hora de la entrada en funcionamiento del consejo rector de R.Tv.E. El resto de la sesión estuvo dedicada a un par de interpellaciones, una sobre el desarrollo de Galicia por parte del diputado de Alianza Popular señor Carro Martínez y otra de la diputada comunista Pilar Brabo sobre la situa-

ción de la Universidad de Alcalá de Henares, con claras intenciones políticas. Terminó la sesión con una pregunta del señor De la Fuente (AP) sobre la situación de los profesores de Formación Política.

La mayor parte de la sesión se celebró con grandes claros en los escaños, ya porque los diputados salían a enterarse de datos sobre los sucesos de Pamplona, ya porque la sesión adolecía de interés. Así, los diputados navarros estuvieron viendo la posibilidad de reunirse hoy para estudiar el tema de la redacción de la disposición que quieren añadir a la Constitución sobre el tema de la regulación del sistema de posible incorporación de Navarra al País Vasco. Sin embargo, a última hora se dudaba que esta reunión pudiera tener lugar debido a que los seis parlamentarios de UCD tienen prevista para hoy una audiencia con el Rey. Sin embargo, había también otras razones, como el hecho de que hoy se reunirán dirigentes nacionales de los partidos en juego —UCD, PSOE, PNV— para estudiar el tema. Sin embargo, y tal y como me informaron algunos diputados ecidistas navarros, la decisión o redacción final de esta enmienda a la Constitución depende de ellos.

Para hoy se prepara una nueva jornada parlamentaria con sesiones de mañana y tarde. En la matinal se debatirán las resoluciones presentadas por varios grupos en la Comisión de Asuntos Exteriores, y por la tarde, continuará el pleno con el debate de las diecisiete Proposiciones de Ley presentadas por socialistas y comunistas, sin que vayan a ser aceptadas más que un par de ellas a lo sumo.

CARMELO CABELLOS — (MULTIPRESS)

# LA VIDA ES ASI

(Viene de última página)  
das las mismas circunstancias".

Después de tres horas de espera del avión, presidencial, a descampado, con intenso frío y en medio de la nieve, Seymour afirma que estaba tan congelado que ya ni temblaba, y cuando le entregaron el texto de las palabras de Carter minutos antes de que las pronunciara, apenas pudo verlo.

Trató de interpretar sobre la marcha, improvisando, sin tiempo de entender el sentido total de las frases y transponiendo lo mejor posible la sintaxis, pero según Seymour las traducciones son como las mujeres "cuando más bonitas, más posibilidades de que sean infieles".

De todas formas, agrega, fue "sin querer", y si alguien sabe de alguien que necesite un intérprete, él está dispuesto a realizar su mayor esfuerzo para rehabilitarse.

### ★ EL MARIDO CELOSO SE LLAMABA OTELO...

En la audiencia de París, Otelio Federici, que mató a su mujer de varias puñaladas, en un rapto de celos, ha sido condenado a cinco años de prisión, de los cuales tres y medio son con carácter condicional.

Como el procesado había pasado dieciocho meses en la cárcel, en espera de comparecer ante los jueces, ha sido puesto en libertad.

En el reconocimiento de circunstancias atenuantes por parte de los miembros del tribunal, cabe pensar que haya influido, de manera subconsciente, en cada uno de ellos, la idea de que este hombre celoso, llamado Otelio, llevaba un nombre predestinado.

### ★ VEINTE MILLONES DE COCHES

En 1985 habrá en Francia

más de veinte millones de automóviles en circulación; es decir: más de un vehículo por familia. Tal es el resultado de un estudio del I.S.E.E. (Instituto Nacional de Estadística), publicado por la revista "Economía y Estadísticas".

En 1977 —indica el estudio—, un 65,8 por ciento de las parejas disponen, al menos, de un coche, mientras que, en 1960, lo tenían tan sólo un 29 por ciento. De aquí a diez años, la proporción deberá ser de un 74 por ciento.

### ★ BURRO ROBADO

Unos ladrones robaron a Musht Jaafar su burro blanco, lo tñieron de negro y lo volvieron a vender a su antiguo propietario, informa el "The Teheran Journal".

Tras infructuosos intentos de localizar su burro, al que creía perdido, dice el informe, Jaafar que reside en Shark - e - qord al sudeste de Irán, se dirigió al mercado local de ganado, donde compró un burro negro

Todo iba bien para Jaafar cuando cabalgaba en su nuevo burro, pero comenzó a caer un intenso aguacero.

"El burro se puso blanco y Jaafar enrojeció de vergüenza".

### ★ BAR CLANDESTINO

Una banda de jóvenes delincuentes hacían funcionar un bar clandestino en un edificio de las afueras de Autun (Saona y Loira centro de Francia).

El "patrón" del bar se hacía llamar Mustafá, y tiene apenas 16 años. El alcohol, cerveza, vino, aperitivos, y "pastis" que se vendía a precios reducidísimos eran producto del robo.

La banda de Mustafá compuesta por niños de siete a trece años desvalijaba regularmente los comercios y ultramarinos, para abastecer las bodegas del bar.

"Chez Giscard" es el nombre que habían dado a la tasca que habían montado en una habitación de cinco metros cuadrados de superficie. El mostrador estaba formado por una mesa de camping. En la entrada dos letreros rezaban: "La casa no fía", "Prohibida la bebida a los menores de 15 años".

Muchos eran los que conocían el turguro en la región, y los que se aprovechaban de los bajos precios de "Chez Giscard"

La policía ha descubierto el lugar, tras haber seguido a uno de los niños de la banda, detenido cuando trataba de robar en un supermercado.

## † MISAS GREGORIANAS

Darán comienzo mañana, viernes, día 13, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la capilla del Hogar de Santa María (Puerta del Hospital), aplicadas por el alma de

### LA SEÑORITA

## DORITA LUENGO PARTEARROYO

Que falleció en esta ciudad, el día 5 de los corrientes

D. E. P.

**SU FAMILIA, AGRADECE** una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a estas misas.

Lugo, 12 de enero de 1978

## SOL A SOL

### Las pallozas de Piornedo

Fui a los Ancares y visité Piornedo. Gente agradable aquella. Desde el primero que un par de kilómetros antes hace autostop para contarme que vive en una palloza, que padeció España adelante tres años de guerra y que tiene a sus hijos en Barcelona, hasta el que me sale al paso entre pallozas para contarme que aquello se acaba y que ya ni la paja se sostiene.

Empecemos por criticar la inoportunidad de un morrillo en la carretera que difícilmente podrá extenderse antes de que terminen las nevadas y que dificulta el tránsito en su comienzo a partir de Degrada. Más de uno se vuelve atrás y renuncia a las pallozas a cambio del buen caldo en el mesón Campa da Braña —el secreto está en el agua, el repollo y la patata, según la cocinera, y creo que es verdad—, mientras se contempla cómo se procede al asfaltado de la plaza.

Me acompañaba un arquitecto a quien la visita a Piornedo le compensa de todas las incomodidades. Hoy quedan pocas pallozas habitadas, creo que no más de cuatro. El resto valen de silo, pero el conjunto interesa. La pena es que la paja se va deteriorando y como Bellas Artes no dé con la solución para renovar lo que envejece, va a haber pintoresquismo para poco. Y sería una pena, porque para mí estos pueblos con pallozas tienen un valor histórico impagable.

—Cando morramos, ésto se acaba —me contaba uno—. Os fillos emigran e xa non queren saber nada das pallozas. Si interesa conservarlas, que as cuide quen debe facelo, que non somos nos.

Es cierto. Y Piornedo puede ser una muestra excepcional de lo que fue la vida en la montaña luguesa. Merece el respeto de un castro. Bien cuidado, con accesos mejores y una buena propaganda, nadie dejaría de visitarlo. Y volvería sorprendido y satisfecho.

### EL PUENTE DE RABADE

Suelo pasar por lo menos una vez por semana por Rábade, y siempre me pregunto por el misterio del puente. ¿Por qué no se inaugura de una vez? Los puentes suelen ser escenario de muchas leyendas celtas, y parece como si esta vez se cerniese sobre él una maldición actual. Creo que por las razones que sean, algún día nos lo inauguran de tapadillo, como las casas de mala nota, sin que nadie se entere de lo ocurrido más que al ver el río bajo sus pies. Una semana surge una nueva señal y una curva nueva, y a la semana siguiente, otra. Pero a la hora de la verdad, se cruza el río sobre el puente viejo, mientras el nuevo se muestra al lado como una remota visión inalcanzable.

Hace cosa de tres o cuatro años, Fernández de la Mora, ministro de Obras Públicas entonces, nos aseguró que aquel año quedaría absolutamente terminada la Nacional VI Lugo - La Coruña. No fue así, pues quedan justamente dos puentes: El de Rábade, en Lugo, y el del Pasaje, en La Coruña. Y cuando terminó aquel año, Fernández de la Mora seguía siendo ministro.

En fin, algún día será. Será el de Rábade, porque el del Pasaje le falta mucho más. Pero yo me cuento entre los que tienen fe en aquello de que no hay mal que cien años dure, aunque personalmente poco nos importe lo que ocurra dentro de cien años.

BOCELO

### ELECTRODOMESTICOS

Complementos para el hogar  
Armarios baño - Lámparas  
Cubertorias - Encendedores

### DROGUERIA CENTRAL

### CRONICA POLITICA

## Los sucesos de Pamplona restaron interés al pleno del Congreso

### • Martín Villa considera muy difíciles por ahora las negociaciones con ETA

MADRID. — (De nuestra Redacción). — Los sucesos de Pamplona, con el balance de tres muertos —dos etarras y un policía— ocuparon ayer el trasfondo de la sesión plenaria del Congreso, que continuará esta tarde. Pese a que en el hemiciclo no llegó a saltar el tema, la preocupación que pesaba sobre estos hechos fue evidente desde el primer momento. Como datos más sustanciales, se pueden destacar las conversaciones que mantuvieron el presidente Suárez con Felipe González y el primero con el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa.

Nada más comenzar la sesión, fue informado de los hechos el ministro del Interior, quien, a los pocos instantes, abandonó el salón de sesiones en compañía del presidente del Gobierno. Ambos permanecieron la mayor parte de la sesión fuera del hemiciclo, y fue

precisamente el señor Martín Villa quien ofreció los primeros datos, confirmando el balance de los tres muertos, a la vez que desmentía el rumor que corría por la Cámara en el sentido de que había un segundo policía muerto. Incluso, a media tarde, el ministro del Interior ofreció una versión de urgencia que vino a coincidir con la facilitada posteriormente, de manera oficial, por el propio ministro. Confirmó las detenciones de un primer comando de ETA militar —cuatro personas detenidas en total—, y el tiroteo que tuvo lugar después, con el desdichado balance conocido.

Aprovechando un descanso en la sesión —por otra parte, caente de interés—, Adolfo Suárez y Felipe González permanecieron reunidos durante casi una hora en el salón de ministros del Palacio de las Cortes. A la salida, ambos políticos se negaron a "dar una re-

ferencia" de lo tratado. El presidente del Gobierno dijo que se trataba de una reunión más de las que habitualmente celebran entre ambos —"como hago con otros representantes de fuerzas políticas", añadió—. Sin embargo, y a una pregunta sobre si el incidente de Navarra había estado presente en la conversación, Adolfo Suárez contestó afirmativamente, aclarando que habían intercambiado información que prácticamente coincidía.

Pese a todo, en fuentes próximas a los dos dirigentes políticos pude saber que, además de lo dicho, Felipe González le pidió a Suárez una próxima entrevista, con carácter oficial, y para tratar asuntos de orden público. Y este fue el tema inicialmente tratado. El tema del terrorismo en el País Vasco —con las rami-

(Pasa a la página anterior)

## la vida es así

### ★ UN MAGO PILOTARA UN BOLIDO A CIEGAS

El mago Tony Binarelli, conocido por sus dotes telepáticas, guiará un bólido de fórmula tres en el autódromo de Vallelunga con los ojos vendados. El popular mago, muy conocido en Italia por sus actuaciones televisivas, no pudo cumplir días atrás con su propósito de conducir un automóvil "a ciegas" por el centro de Roma, debiendo conformarse con una caminata hasta la Plaza de Venecia. Como revancha contra esta prohibición, Binarelli ha anunciado ahora que efectuará el experimento en el trazado de Vallelunga, a 40 kilómetros de Roma, a velocidades que en las rectas superarán los 200 kilómetros por hora.

### ★ CINE NO APTO PARA HOMBRES

Será estrenada en Roma la primera película en la historia del cine producida, filmada e interpretada exclusivamente por mujeres.

Se trata de "Yo soy mía", dirigida por Sofia Scandurra y cuyos papeles centrales estarán a cargo de las actrices María Schneider, famosa por su actuación en "Ultimo tango en París" y la italiana Stefania Sandrelli.

"Será un filme que dis-

gustará a las feministas, porque no se trata de la ya trillada historia de la rebelión de las mujeres contra los hombres, sino la demostración de que el sexo femenino puede hacer, por sí solo, una película", declaró la directora.

Todo el "staff" técnico está compuesto por mujeres, hasta la última colaboradora, y la única presencia masculina es la del actor Michele Plácido, que interpreta el papel de un marido en crisis.

Según Stefania Sandrelli, "todavía nuestra trayectoria artística se hizo siempre dependiendo de las ideas y de los proyectos de los hombres y ahora nuestra intención es, simplemente, demostrar que podemos ser algo más que una simple ayuda decorativa".

La película cuenta una historia muy simple y dulce de una pareja con problemas de convivencia, que encuentra una amiga —interpretada por María Schneider— enseñanzas para afrontarlos mejor.

Nuestra intención no ha sido filmar una de las llamadas obras "de vanguardia" con el conocido mensaje de rebeldía, sino simplemente llevar a la pantalla una historia que emocione a las mujeres comunes", manifestó Sofia Scandurra.

### ★ NIÑO DE SIETE KILOS

En la clínica Universitaria de Debrecen (Hungria). La señora Gyorgy Szeman ha dado a luz un niño que pesaba 7,05 kilos. El matrimonio tenía ya cinco hijos.

Según ha declarado el director de la clínica, el parto no ha ofrecido dificultad alguna. Madre e hijo se encuentran en perfecto estado de salud.

### ★ 20 MILLONES DE PESETAS POR CASA MUÑECAS

"El palacio de Tirania", la casa de muñecas más grande del mundo, conteniendo más de 2.000 detalles en miniatura, fue vendida por 20 millones de pesetas, en la sala de subastas Christie's, de Londres.

"El palacio de Titania" fue construido por sir Neville Wilkinson, artista y autor de cuentos infantiles, para su hija Gwendoline.

Inaugurado oficialmente por la reina Mary, en 1922, el palacio ha dado la vuelta al mundo apareciendo en numerosas exposiciones y, desde 1973, se exhibe en el centro deportivo de St. Helier, en la isla de Jersey.

Construido en torno a un patio central, "El palacio de Titania" mide dos metros de altura, cuatro de largo y dos y medio de ancho, y contiene 16 dependencias, incluyendo una capilla y una magnífica sala del trono. Tanto la calefacción como la iluminación son eléctricas.

La idea de construir una casa de muñecas surgió en sir Neville cuando su hija, que entonces solo contaba tres años, le dijo que tenía un "hada" escondida entre las raíces de un árbol, en su casa cerca de Dublín.

La obra requirió quince años de trabajo y fue dedicada a la reina Titania, su consorte oherón y a toda la familia real del mundo de las hadas.

### ★ EL INTERPRETE SE DEFIENDE

El intérprete que al llegar el presidente Carter a Varsovia le hizo decir que había "abandonado" a Washington y que comprendía la "lujuria" libertaria de los polacos, afirma que ha sido injustamente villpendiado.

Steven Seymour, que nació hace 31 años en Rusia, vivió su adolescencia en Polonia y cursó estudios en Nueva York, trabajaba hace dos años y medio para el Departamento de Estados Unidos. Como intérprete y según afirma nunca había metido la pata hasta Varsovia.

La prensa dijo que no sabía lo que decía, que era iletrado y que su polaco estaba anticuado, pero según Seymour (Pasa a la página anterior)

### "QUIERO VOLVER A CASA"



Simón Nelson de 46 años, se soltó a llorar, tras decir "sólo quiero volver a casa", en la sala del tribunal del Milwaukee (Wisconsin), donde se decidió su extradición a Rockford (Illinois), donde fue acusado de asesinar a seis de sus hijos, cuatro niños y dos niñas, a quienes apaleó y luego apuñaló. — (Foto CIFRA GRAFICA)